



# nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 1 (992) 7 - 12 stycznia 2025 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

**KRASNYSTAW**  
Wybudują około 60 mieszkań w ramach SIM Lubelskie

## A Borowa na bloki niegotowa...

Burmistrz Daniel Miciuła postawił na swoim i ostatecznie zmienił lokalizację budowy bloków w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej SIM Lubelskie. Zamiast przy ul. Granicznej około 60 mieszkań powstanie na działce przy ul. Borowej, najprawdopodobniej w zabudowie bliźniaczej. Tyle że raczej nieprędko, bo wcześniej trzeba będzie zmienić jej przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego, a to potrwa.

str. 2

**KRASNYSTAW.** Kolizja, wypadek, dwa pożary. Wszystko w 4 godziny

## Sądny dzień strażaków

str. 4



**KRASNYSTAW**

## Rusza budowa mostu. Pierwsza łopata wbita!

str. 5



**ŻÓŁKIEWKA.** Mieli strzec prawa, a sami je łamali?

## Policjanci z zarzutami. Nabijali statystyki?

str. 3

**SIENNICA RÓŻANA**

Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

## Noworoczny Koncert z gwiazdami

18 stycznia 2025 r. w Siennicy Różanej odbędzie się tradycyjny Koncert Noworoczny. Tym razem gwiazdą imprezy będą m.in. Mietek Szczęśniak i zespół Gospel Rain.



Na Koncert Noworoczny do Siennicy Różanej zapraszają: Centrum Kultury w Siennicy Różanej, wójt Leszek Proskura oraz dyrektor Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej. - Na siennickiej scenie w latach ubiegłych występowali znakomici polscy artyści. Nie inaczej będzie tym razem. Dla naszej publiczności zaśpiewają wspaniali wokaliści z zespołu Gospel Rain pod dyrekcją Grzegorza Głucha, a solo wystąpią Beata Bednarz i Mietek Szczęśniak. W programie koncertu znajdują się najpiękniejsze kolędy w nowoczesnych aranżacjach, ale też utwory z repertuaru solistów - zapowiada Agnieszka Poźniak, dyrektor CK w Siennicy Różanej.

Gospel Rain to kilkudziesięcioosobowy zespół tworzony przez pop-gospelowy chór, wspierany przez znakomitych solistów i instrumentalistów. Działa od ponad 30 lat i współpracował ze wszystkimi największymi polskimi artystami. Liderem grupy jest Grzegorz Głuch. Beata Bednarz to z kolei wokalistka o niepowtarzalnej barwie i skali głosu. Laureatka, gość i juror wielu festiwali. - Pojawiła się u boku bodaj wszystkich najważniejszych postaci polskiej sceny muzycznej. Dla wytwórni filmowej Disney, artystka zaśpiewała polskie wersje utworów do filmów: „Król lew”, „Mój brat niedźwiedź” i „Księżniczka i żaba”.

Mietek Szczęśniaka (na zdjęciu) nikomu nie trzeba przedstawiać. Zasłynął chociażby wykonaniem, wspólnie z Edytą Górniak, „Dumki na dwa serca” do filmu „Ogniem i mieczem”. - Szczęśniak to wszechstronny, świadomy wokalista, autor tekstów i muzyki, współproducent własnych nagrań. Laureat wielu konkursów polskich i międzynarodowych. Trzykrotnie nagrodzony Fryderykiem - mówi dyrektor CK w Siennicy Różanej.

Do współpracy przy realizacji koncertu, który zaplanowano na sobotę, 18 stycznia, zaproszono Jarka Koziarę, wybitnego lubelskiego artystę plastyka, który przygotowuje wizualną oprawę wydarzenia. (kg)

GMINA IZBICA

## Tajemnicza śmierć 60-latka

Być może sekcja zwłok wyjaśni przyczynę śmierci 60-latka z gminy Izbica. Martwego, zakrwawionego mężczyznę znaleziono w jego domu.

str. 4

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277

galbud75@gmail.com

ocieplanieceluloza.pl

# KRASNYSTAW. Wybudują ok 60 mieszkań w ramach SIM Lubelskie A Borowa na bloki niegotowa...

Burmistrz Daniel Miciuła postawił na swoim i ostatecznie zmienił lokalizację budowy bloków w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej SIM Lubelskie. Zamiast przy ul. Granicznej około 60 mieszkań powstanie na działce przy ul. Borowej, najprawdopodobniej w zabudowie bliźniaczej. Tyle że raczej nieprędko, bo wcześniej trzeba będzie zmienić jej przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego, a to potrwa.

W ubiegłej kadencji Krasnystaw przystąpił do Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej SIM Lubelskie. Na początku wydawało się, że w ciągu najbliższych kilku lat w mieście powstanie nawet 140 czynszowych mieszkań, bo w grę wchodziła część gruntów chmielnika o pow. ponad 2 ha. Lokalizacja wydawała się wymarzona, zaakceptowana przez Krajowy Zasiób Nieruchomości, w dodatku w bardzo bliskiej odległości bloków Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ale również sklepów osiedlowych, przedszkola, czy szkoły. Na sprzedaż nieruchomości nie zgodziły się jednak poprzednie władze powiatu krasnostawskiego, którego chmielnik jest własnością. Mające wówczas większość w Radzie Prawo i Sprawiedliwość oraz były starosta **Andrzej Leńczuk** argumentowali, że chmielnik tylko w całości jest atrakcyjną działką, a poza tym do 2026 roku musi być użytkowany przez Zespół Szkół nr 2, ze względu na podpisaną umowę kontraktacji chmielu.

Ostatecznie były już burmistrz **Robert Kościuk**, widząc, że nie jest w stanie przekonać powiatowych władarzy, zdecydował się kupić dwie sąsiadujące ze sobą działki przy ul. Granicznej, jedną od starostwa, a drugą od prywatnego właściciela. To teren za osiedlem domów

jednorodzinnych, w niedalekiej odległości od drogi krajowej nr 17 i należącej do KSM ciepłowni. Miasto wzbogaciło się w sumie o teren o pow. około 2,1 ha. Budowa bloków przy Granicznej od samego początku nie podobała się jednak okolicznym mieszkańcom, którzy argumentowali, że inwestycja zakłóci im spokój i pogorszy komfort życia. W dodatku kilkukondygnacyjne budynki miałyby zasłonić słoneczne promienie, a w wielu domach w ostatnim czasie pojawiły się panele fotowoltaiczne, nastąpiłby poważny problem z produkcją odpowiedniej ilości energii.

Nowy władca Krasnostawu **Daniel Miciuła** od samego początku nie ukrywał, że budowa bloków przy ul. Granicznej to nie jest dobry pomysł, przekonując do zmiany lokalizacji i przeniesienia inwestycji na miejskie grunty przy ul. Borowej. Swego dopiął 2 stycznia br. kiedy to miasto podpisało z SIM Lubelskie umowę na udostępnienie działki. Jak podali urzędnicy, dzięki temu będzie możliwe zrealizowanie inwestycji, która obejmie budowę około 60 mieszkań czynszowych w zabudowie najprawdopodobniej bliźniaczej. Koncepcja architektoniczna zagospodarowania nieruchomości ma powstać już w lutym br. Sam Miciuła przyznał, że

„udostępnienie tej działki to inwestycja w przyszłość naszych mieszkańców. Zyskają oni dostęp do nowoczesnych i komfortowych mieszkań, które poprawią jakość życia w Krasnymstawie. Ta współpraca to krok w stronę dynamicznego rozwoju naszego miasta”. Prezes SIM Lubelskie, **Mariusz Wilk**, który podpisał umowę z miastem, stwierdził natomiast, że to dopiero początek. - Prace projektowe już trwają, a naszym celem jest jak najszybsze przejście do etapu budowy. Z niecierpliwością czekamy na moment, gdy będziemy mogli zaprezentować mieszkańcom gotowe mieszkania - dodał. Według nieoficjalnych wycień koszt budowy jednego metra kwadratowego ma wynieść około 5 tys. zł.

Droga do realizacji całego przedsięwzięcia jest jednak daleka. Działki na ul. Borowej nie są ujęte w planie zagospodarowania przestrzennego miasta z przeznaczeniem pod zabudowę wielorodzinną, co zresztą przyznał burmistrz Daniel Miciuła. Żeby cokolwiek na nich wybudować, należy opracować plan, a taka procedura trwa niekiedy nawet ponad rok. Władca Krasnostawu podkreśla natomiast, że zainteresowanie nowymi mieszkaniami w mieście jest duże, dlatego też samorządowi bardzo zależy na jak najszybszej realizacji inwestycji. (d)

# Lodowisko strzałem w dziesiątkę



**Sztuczne, kryte lodowisko, które po raz pierwszy w historii uruchomiono na krasnostawskim Rynku cieszy się ogromną popularnością. Ślizgawkę, która działa od 21 grudnia, odwiedziło już ponad 5 tysięcy osób.**

Lodowisko w sercu miasta to pomysł burmistrza Krasnostawu Daniela Miciuły i jego ekipy. Jego urządzenie i prowadzenie kosztować będzie ponad 300 tys. zł, ale jak pokazuje frekwencja na ślizgawce i opinie krasnostawian, to dobrze wydane pieniądze. W ciągu niespełna dwóch tygodni na lodowisko sprzedano

ponad 5 tys. wejściówek. - Lodowisko w Rynku Miejskim okazało się wielkim sukcesem. Mieszkańcy zyskali nową atrakcję, a Rynek, który o tej porze roku zazwyczaj świecił pustkami tętni życiem - cieszy się burmistrz Daniel Miciuła.

Lodowisko będzie czynne do końca lutego od poniedziałku do niedzieli w godz. 10.00-21.00, z przerwą techniczną od godz. 15.00 do 16.00.

Cennik. Bilet normalny za 45 min: 15,00 zł, ulgowy: 10,00 zł, grupowy - 8,00 zł, wypożyczenie łyżew - 10,00 zł, wypożyczenie kasku - 5,00 zł, ostrzenie łyżew - 10,00 zł. Ze zniżek mogą korzystać Rodziny 3+. (rd)

# Gminy przyłączą się do modernizacji miejskiego targowiska?

**Władze Krasnostawu zaprosiły inne samorządy z terenu powiatu krasnostawskiego do partnerstwa w projekcie dotyczącym modernizacji miejskiego targowiska przy ul. Kościuszki.**

Pismo do wódcy gmin z terenu powiatu krasnostawskiego podpisała **Monika Sawa**, zastępca burmistrza Krasnostawu. Jest to zaproszenie do partnerstwa w projekcie w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Wiceburmistrz zwróciła się do wójtów o przedstawienie ostatecznej deklaracji, dotyczącej udziału poszczególnych gmin w projekcie, w którym miasto Krasnystaw będzie aplikowało w ramach trwającego naboru Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast, jako podmiot uprawniony do złożenia wniosku. Celem programu, jak podała Monika Sawa, jest m.in. wspieranie zrównoważonego rozwoju miast poprzez modernizację infrastruktury miejskiej, co przyniesie wymierne korzyści zarówno dla mieszkańców, jak i przedsiębiorców.

Zastępca burmistrza miasta wprost przyznaje, że jednym z kluczowych elementów projektu będzie modernizacja

targowiska miejskiego przy ul. Kościuszki w Krasnymstawie. Argumentuje, że choć targowisko znajduje się na terenie miasta, to jest ono miejscem chętnie odwiedzanym przez mieszkańców gmin, korzystających z jego oferty handlowej. W opinii Moniki Sawy odgrywa ono istotną rolę w życiu powiatowej społeczności, będąc miejscem codziennych zakupów, czy wymiany lokalnych produktów i usług. Modernizacja targowiska ma przynieść korzyści mieszkańcom miasta, jak i gmin, poprawiając komfort użytkowania, estetykę przestrzeni publicznej i podnosząc standardy sanitarno-techniczne. Dodatkowo projekt obejmuje również szereg działań miękkich, mających na celu wspieranie lokalnej przedsiębiorczości i promocję produktów regionalnych, w tym też wsparcie w budowaniu marki lokalnej produktu.

**Magdalena Górecka**, specjalistka ds. public relations i promocji gospodarczej w krasnostawskim ratuszu, przekonuje, że zawieranie tego typu partnerstw jest rzeczą naturalną przy ubieganiu się o zewnętrzne fundusze

- Jeśli uda się pozyskać środki z programu szwajcarskiego, to inwestycje i inicjatywy ujęte w projekcie zostaną dofinansowane w stu procentach, bez

konieczności zabezpieczenia wkładu własnego - podkreśla M. Górecka. - Nasi partnerzy ze Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego odpowiedzieli na zaproszenie pozytywnie, deklarując współpracę przy tym przedsięwzięciu.

Górecka przypomina, że targowisko znajduje się na terenie miasta Krasnystaw, ale jednocześnie w centrum powiatu i wszyscy mieszkańcy powiatu mogą z niego korzystać, zarówno handlujący jak i klienci. - Dla wystawców z gmin ościennych jest to szansa na poszerzenie rynku zbytu dla swoich towarów - mówi. - Dla naszych samorządów to kolejny krok w kierunku wzmocnienia relacji i pogłębienia współpracy. Wszystkim nam zależy na rozwoju gospodarczym regionu oraz budowaniu i promocji produktów lokalnych. Wspomniana inicjatywa ma zatem wyłącznie pozytywne strony i może przynieść wiele korzyści, o ile oczywiście uda się pozyskać środki. W tym momencie jesteśmy na etapie kompletowania potrzebnych dokumentów i pisania projektu, który oprócz targowiska zawierać będzie także inne zadania. O szczegółach będziemy mogli poinformować w późniejszym terminie. (d)

# KRASNYSTAW Ranny Ukrainiec trafił do szpitala. Co wydarzyło się w hostelu?

**Trwa ustalanie, co stało się jednemu z Ukraińców przebywających w hostelu w Krasnymstawie. W Nowy Rok mężczyzna został przewieziony stamtąd do szpitala z urazem nogi i żeber.**

Na razie niewiele wiadomo o okolicznościach tego, co wydarzyło się w noc sylwestrową w hostelu przy ul. Przemysłowej 10A w Krasnymstawie, w którym od jakiegoś czasu przebywają uchodźcy z Ukrainy. Wiadomo, że już w Nowy Rok do budynku wezwano ekipę ratowników medycznych ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. Stwierdzili oni, że jeden z mężczyzn, najprawdopodobniej w skutek pobicia, doznał urazu nogi

i żeber. Został on przetransportowany do szpitala. Jednak faktu pobicia nie potwierdza na razie Policja.

- Mieliśmy interwencję na ulicy Przemysłowej 10A, w hostelu, gdzie zamieszkuje Ukraińcy. Doszło tam do uszkodzenia drzwi wejściowych oraz elementów wewnątrz budynku - mówi nam młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. - Jeden z zamieszkujących tam mężczyzn uskarżał się na ból nogi. Został przewieziony przez Zespół Ratownictwa Medycznego do szpitala w Krasnymstawie. Nie powiedział, w jakich okolicznościach doszło do obrażeń. Prowadzimy czynności w tej sprawie - zaznacza rzecznik. Do tematu wrócimy. (kg)

**Od teraz zapisy na badania laboratoryjne w Chełmie i Krasnymstawie**

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

**nowy tydzień** tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)
- w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerataprasy@poczta.pl](mailto:prenumerataprasy@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

# W kominiarce i z nożem zakradł się do domu

Zranił gospodynię, która stanęła mu na drodze. Dzielnej 60-latce udało się jednak przepłoszyć zbirą, którego szybko namierzyła policja.

Do zdarzenia doszło pod koniec grudnia na terenie jednej z miejscowości w gminie Siedliszcze. - 60-letnia kobieta, przebywając w domu, usłyszała hałas dobiegający z piwnicy. Chcąc sprawdzić co się dzieje, zeszła na dół i zobaczyła na schodach mężczyznę w kominiarce i z nożem w ręku. Doszło między nimi do szamotaniny, podczas której kobieta została zraniona w dłoń. Gdy po chwili napastnik oddalił się w nieznanym kierunku, pokrzywdzona zaalarmowała służby - mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowy KMP w Chełmie. - Bezpośrednio po zgłoszeniu policjanci z posterunku w Siedliszczu zatrzymali odpowiadającego rysopisowi sprawcę. Okazał się nim 21-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze. W chwili zatrzymania był nietrzeźwy. Funkcjonariusze zabezpieczyli też nóż, którym się posługiwał oraz kominiarkę i łom.

Z ustaleń śledczych wynika, że nie było to jego jedyne przewinienie. Na swoim

koncie ma dwie kradzieże z włamaniem do niezamieszkałych posesji. Jego łupem padły komputery, płyty DVD i telefony komórkowe. Część skradzionego mienia została odzyskana.

- Mężczyzna usłyszał zarzuty zakłócenia miru domowego, naruszenia czynności ciała i kradzieży z włama-

niem. Został też doprowadzony do prokuratury, gdzie na wniosek policjantów zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru Policji połączony z zakazem zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzoną - informuje nadkom. Czyż.

(źródło i fot. KMP w Chełmie)



# Mieli strzec prawa, a sami je łamali? Policjanci z zarzutami. Nabijali statystyki?

Prokuratura Okręgowa w Zamościu prowadzi śledztwo w sprawie poświadczenia nieprawdy przez funkcjonariuszy Posterunku Policji w Żółkiewce. Jak nieoficjalnie ustaliliśmy mundurowi mieli odnotowywać w dokumentach legitymowanie osób, których faktycznie nie dokonywali.

Fakt prowadzenie śledztwa przeciwko policjantom potwierdza Prokuratura Okręgowa w Zamościu.

- Śledztwo dotyczy poświadczania nieprawdy w dokumentach przez funkcjonariuszy Posterunku Policji w Żółkiewce - mówi Rafał Kawalec, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. - W przedmiotowym postępowaniu czterem osobom przedstawiono zarzuty popełnienia przestępstw z art. 271 §1 k.k. w związku z art. 12 §1 k.k. Pierwszy z nich to tzw. „falszerstwo intelektualne” i mówi, że „Funkcjonariusz

publiczny lub inna osoba uprawniona do wystawienia dokumentu, która poświadcza w nim nieprawdę, co do okoliczności mającej znaczenie prawne, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5”. Drugi to tzw. „czyn ciągły”: „Dwa lub więcej zachowań, podjętych w krótkich odstępach czasu w wykonaniu z góry powziętego zamiaru, uważa się za jeden czyn zabroniony”. Z uwagi na dobro postępowania, na obecnym etapie prokuratura nie udziela żadnych dodatkowych informacji dotyczących przedmiotowego postępowania - zaznacza prokurator Kawalec.

Według naszych nieoficjalnych ustaleń chodzi m.in. o to, że mundurowi z Żółkiewki potwierdzali w dokumentach fikcyjne akty legitymowania osób podczas patroli, prawdopodobnie w celu poprawienia statystyk i osiągnięcia limitów, od których uzależnione są m.in. premie.

Młodszy aspirant Anna Chuszcza, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji, nie ujawnia, czego dokładnie dotyczą

zarzuty, ale przyznaje, że czynności wyjaśniające w tej sprawie potwierdziły naruszenie przez funkcjonariuszy „dyscypliny służbowej”. - W związku z tym komendant wszczął postępowanie dyscyplinarne wobec siedmiu funkcjonariuszy, sześciu z Posterunku Policji w Żółkiewce i jednego z KPP w Krasnymstawie. Postępowania zakończyły się w 2022 roku. Wszyscy policjanci ponieśli kary dyscyplinarne - mówi rzecznik Chuszcza.

Na dziś w zamojskiej prokuraturze wciąż toczy się postępowanie wobec czterech mundurowych z Żółkiewki. Jeśli zostaną oskarżeni, a sąd uzna ich winę, czeka ich wydalenie ze służby. (kg)

**Work Centre**  
BIURO PRACY

**PRACA W HOLANDII**

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**KURCZĘTA** • Kurki  
**ODCHOWANE** • Kogutki  
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2025  
Powyżej 50 szt. transport gratis  
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

**Ferma Drobiu Łowcza**  
Zembrzycki Gabriel  
tel. 604 28 32 32

## Burmistrz Siedliszcza

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.)

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie www.gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 07.01.2025 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia.

## Spłonął doszczętnie



W czwartek (2 stycznia) na stanowisko kierowania chełmskich strażaków przyszło zgłoszenie do pożaru pustostanu przy ul. Lwowskiej. Była to już kolejna interwencja pod tym adresem. Miesiąc wcześniej budynek, w którym koczują

bezdumni, również stanął w ogniu. Wówczas strażacy ewakuowali z pustostanu dwie osoby, a pożar udało się względnie szybko ugasić. Tym razem jednak ogień strawił praktycznie wszystko.

(p. fot. nadesłane)

**Krzyszyna** BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

**VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO** 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

• Tanie  
• Proste  
• Małe  
• Niezawodne  
• Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB** certyfikat podpisu elektronicznego

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

**GMINA IZBICA**

# Tajemnicza śmierć 60-latka

Być może sekcja zwłok wyjaśni przyczynę śmierci 60-latka z gminy Izbica. Martwego, zakrwawionego mężczyznę znaleziono w jego domu.

W sobotę, 28 grudnia, zespół Stacji Ratownictwa Medycznego w Chelmie otrzymał wezwanie do jednego z domów na terenie gminy Izbica. Okazało się, że jeden z jej mieszkańców postanowił odwiedzić tego dnia swojego 60-letniego brata. W domu zastał przerażający widok - jego brat leżał cały we krwi, nie dając oznak życia. - W chwili przyjazdu Zespołu Ratownictwa Medycznego pacjent już nie żył, nie podejmowano

więcej czynności resuscytacyjnych. Ze względu na niejasne okoliczności zdarzenia wezwano Policję - informuje Pogotowie.

- Mężczyzna zamieszkiwał samotnie. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych, ale nasze wstępne ustalenia wykluczają udział osób trzecich - mówi młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. **(kg)**

## KRASNYSTAW. Kolidacja, wypadek, dwa pożary. Wszystko w 4 godziny

# Sądny dzień strażaków



Ten dzień na długo zostanie w pamięci krasnostawskich strażaków. 27 grudnia 2024 r., w ciągu zaledwie 4 godzin, musieli jechać do poważnego wypadku drogowego, pożaru domu, płonącego samochodu i kolidacji.

Pierwsze wezwanie przyszło o godz. 9.13. Strażacy PSP w Krasnymstawie interweniowali przy drogowej kolidacji, jaka miała miejsce w Małochwieju Dużym (gmina Krasnystraw), nieopodal zakrętu w Tuligłowach. Osobowe auto wypadło z jezdni i uderzyło w barierki. W zdarzeniu, na szczęście, nikt nie ucierpiał.

O 11.06 strażacy otrzymali zgłoszenie o poważnym wypadku, który miał miejsce w Rożkach-Kolonii (gmina Żółkiewka). 44-letni mieszkaniec gminy Rybcze-

wice stracił panowanie nad BMW, zjechał na pobocze i uderzył w drzewo. Mężczyzna podróżował sam. Strażacy wydobyli go z wraku rozbitego auta. Z ciężkimi obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala w Zamościu, gdzie został wprowadzony w śpiączkę farmakologiczną.

20 minut później dyżurny KP PSP w Krasnymstawie odebrał zgłoszenie o pożarze samochodu osobowego w Łopienniku Dolnym. - Z pierwszych informacji wynikało, że doszło do zapłonu pojazdu znajdującego się w garażu. Do działań w początkowej fazie skierowano zastęp z JRG Krasnystraw, a także jednostki OSP KSRG Krzywe i OSP Łopiennik Dolny. Przybyłe na miejsce zastępy zastały objęte rozwiniętym pożarem pomieszczenia garażowe i gospodarcze, w związku z czym zadysponowane zostały dodatkowo kolejne OSP: Łopiennik

Górny i Krupie, a także Izbica - mówi st. kpt. **Tomasz Wesołowski**, oficer prasowy krasnostawskich strażaków, który dowodził całą akcją. Na miejsce przybył też komendant krasnostawskiej straży pożarnej st. kpt. **Kamil Bereza**. Spaleniu uległo auto i część garażu. Dzięki akcji gaśniczej pożar nie zdążył przenieść się na część mieszkalną budynku.

O 12.18 strażacy dostali kolejne wezwanie. Tym razem do pożaru na ul. Litewskiej w Krasnymstawie. Ogień pojawił się w piwnicy budynku mieszkalnego w zabudowie szeregowej. W akcji brały udział jednostki OSP KSRG Izbica i KSRG OSP Krupie, przekierowane z Łopiennika Dolnego, a także OSP KSRG Krakowskie Przedmieście i OSP KSRG Małochwiej Duży. Na szczęście nikomu nic się nie stało, pożar został szybko opanowany. **(kg)**

## KRASNYSTAW

# Policjant uratował seniorkę przed wychodzeniem

Gdyby nie interwencja jednego z krasnostawskich policjantów 87-letnia mieszkanka miasta być może już by nie żyła. - Mundurowy swoją postawą udowodnił, że policjantem jest się w każdej chwili, nie tylko będąc na służbie - podkreśla młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie.

Do zdarzenia doszło w sobotę, 28 grudnia. Policjant operacyjny Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zakończył właśnie służbę i ok. 4.00 wracał do domu. W pewnym momencie zauważył starszą kobietę, która w samej koszuli nocnej leżała na chodniku przy

jednej z głównych ulic miasta. - Natychmiast zareagował. Starsza kobieta była bardzo wyziębiona oraz jak się okazało miała obrażenia twarzy spowodowane najprawdopodobniej upadkiem. Mundurowy przekazał kobietę pod opiekę policjantom w służbie - opowiada **Anna Chuszcza**. 87-letnia Krasnostawianka mieszka sama, nie potrafiła logicznie wyjaśnić dlaczego wyszła z domu. Nie wiadomo jak długo przebywała na dworze. Policjanci przewieźli ją do szpitala w Krasnymstawie. Na szczęście jej życiu już nic nie zagraża. - Gdyby nie szybka i zdecydowana reakcja policjanta mogłoby dojść do tragedii. Mundurowy swoją postawą udowodnił, że policjantem jest się w każdej chwili, nie tylko będąc na służbie - zauważa rzecznik krasnostaw-

skiej policji. Przy okazji młodsza aspirant przypomina, że kiedy temperatura na zewnątrz jest zbliżona do zera lub osiąga minusowe wartości, nietrudno o nieszczęście. - Okres zimowy stanowi poważne zagrożenie dla życia i zdrowia zwłaszcza osób bezdomnych, samotnych, a także nadużywających alkoholu. Każdego roku odnotowuje się przypadki zgonów spowodowanych wychłodzeniem organizmu. Mając to na uwadze policjanci na co dzień podejmują wzmożone działania, zmierzające do zapobiegania tego typu zdarzeniom. Apelujemy do wszystkich, którzy widzą osoby nieporadne, potrzebujące pomocy, aby reagować. Wystarczy jeden telefon pod numer 112, aby uratować komuś życie - podsumowuje. **(kg)**

## SIENNICA RÓŻANA

# Ma się dziać

Radni Siennicy Różanej jednogłośnie przyjęli budżet gminy na rok 2025. Ponad 14 mln zł samorząd wyda na inwestycje, m.in. oświetlenie uliczne, drogi czy odnawialne źródła energii.

Budżet 2025 r. zakłada dochody w wysokości prawie 31,5 mln zł, a wydatki na poziomie 35,3 mln zł, w tym ok. 21,3 mln zł to wydatki bieżące, a ponad 14 mln zł wydatki inwestycyjne. Według wójta gminy Siennica Różana **Leszka Proskury** ten rok zapowiada się dla gminy dobrze, a może być jeszcze lepiej. - Choć na ostateczną decyzję w sprawie podziału dotacji trzeba jeszcze poczekać, to w przyjętym właśnie budżecie mamy już zabezpieczone pieniądze na inwestycje, które mają duże szanse na dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych. Ponad 14 mln zł wydatków inwestycyjnych to około 40 procent wszystkich wydatków, więc plany są ambitne, ale zakładamy, że w ciągu roku pojawią nowe możliwości dofinansowania kolejnych inwestycji, a to pociągnie za

sobą zmiany budżetowe - komentuje.

W budżecie radni zapisali m.in.: 3,5 mln zł na kontynuację budowy oświetlenia drogowego, ponad 3 mln na przebudowę drogi w Woli Siennickiej, około 1 mln 770 tys. zł na kontynuację montażu instalacji fotowoltaicznych na budynkach użyteczności publicznej i prawie 940 tys. zł na odbudowę alejek w zabytkowym starym parku w Siennicy Różanej. W przyszłorocznych planach inwestycyjnych są jeszcze - termomodernizacja SP w Siennicy Różanej (2 mln zł), przebudowa wodociągu w Zagrodzie za 1 mln 830 tys. zł i przebudowa zbiornika retencyjnego w Siennicy Różanej o szacunkowej wartości 500 tys. zł. Na pierwsze z tych zadań gmina chce pozyskać dofinansowanie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, na wodociąg w Zagrodzie samorząd ma do wykorzystania pieniądze z subwencji na inwestycje w infrastrukturę wodno-kanalizacyjną, a na zbiornik retencyjny otrzymała wsparcie samorządu województwa lubelskiego. **(kg)**

# Łopiennik Górny ma budżet z nadwyżką

Rada Gminy Łopiennik Górny uchwaliła budżet na 2025 r. Co nie jest normą, plan zakłada większe dochody niż wydatki. Nadwyżka w wysokości ponad 500 tys. zł ma zostać wykorzystana na spłatę wcześniejszych kredytów i pożyczek.

Za przyjęciem budżetu zagłosowali: **Anna Bobruś, Marek Bodak, Bożena Buk, Janusz Kasprzak, Anna Kawęcka, Beata Kmiec, Ryszard Kowalczyk, Mateusz Marciniak, Michał Zajac, Anna Szadura, Krzysztof Szadura, Łukasz Szymaniak, Grzegorz Wliżło i Tomasz Żołątniak**, a od głosu wstrzymała się **Katarzyna Tokarczuk**. Dochody gminy mają wynieść 35,1 mln zł, a wydatki 34,6 mln zł.

- Nadwyżka, 558 tys. zł, przeznaczona zostanie na spłatę kredytów i pożyczek oraz wykup obligacji - mówi **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny. - Co to oznacza dla mieszkańców? Środki na najważniejsze inwestycje, redukcję zadłużenia i stabilizację finansów, odpowiedzialne zarządzanie, które pozwoli na dalszy rozwój naszej gminy - zapewnia. **(kg)**

Do najważniejszych, zaplanowanych na ten rok inwestycji zaliczyć należy: budowę oczyszczalni ścieków (2,6 mln zł), rozwój infrastruktury wodno-kanalizacyjnej (3 mln zł), informatyzację gminy (243 tys. zł), modernizację infrastruktury i wyposażenia w oddziale przedszkolnym w SP w Łopienniku Nadrzecznym (231 tys. zł), rozwój odnawialnych źródeł energii (300 tys. zł), zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych (450 tys. zł), modernizację oświetlenia ulicznego (273 tys. zł), czy wykonanie robót budowlanych przy Kościele pw. św. Bartłomieja w Łopienniku Nadrzecznym (1,3 mln zł).

- Może to nie jest mój i państwa budżet marzeń, ale został tak oszacowany żeby nasze wybrane i planowane przedsięwzięcia były realne do wykonania. Nie umieszczaliśmy w budżecie zadań, o których wiedzieliśmy, że nie zostaną wykonane, bo nie będzie funduszy lub będziemy musieli je kredytować. W ciągu roku z pewnością nastąpią wielokrotne zmiany w budżecie i mam nadzieję, że nastąpi to dzięki pozyskaniu dodatkowych środków - podsumowuje wójt Sawa. **(kg)**

## FAJSŁAWICE. Budżet na 2025 rok

# Co czwarta złotówka na inwestycje

Ponad 10 mln zł na inwestycje zaplanowano w budżecie gminy Fajstławice na 2025 rok. Do najważniejszych można zaliczyć budowę kanalizacji w Suchodołach, dwóch zbiorników retencyjnych czy docieplenie kilku budynków użyteczności publicznej.

Dochody budżetowe gminy w 2025 roku mają wynieść 38,4 mln zł, a wydatki 37,5 mln zł. Tradycyjnie najwięcej samorząd wyda na oświatę i wychowanie (11 mln zł), 6,2 mln zł pochłonie utrzymanie administracji, a 1 mln zł pomoc społeczna. Sporo, bo ok. 10,5 mln zł, gmina chce wydać na inwestycje. - Składają się na to wydatki na budowę kanalizacji w Suchodołach, dokończenie termomodernizacji budynków użyteczności publicznej w Woli

Idzikowskiej, Marysinie i Boniewie oraz budowę garażu przy remizie OSP w Fajstławicach - wylicza **Aleksandra Granat** z urzędu gminy w Fajstławicach. - Ponadto planowana jest przebudowa drogi gminnej w Fajstławicach za szkołą do granicy gminy, budowa dwóch zbiorników retencyjnych i udrożnienie rowów w Siedliskach Pierwszych, renowacja parku i budynku starego ośrodka zdrowia w Fajstławicach oraz odrestaurowanie pomnika Macieja Bayera i posadzki w kościele w Fajstławicach - dodaje.

W Fajstławicach chcą też w 2025 r. kupić samochód do przewozu osób niepełnosprawnych, dokonać modernizacji kilku dróg gruntowych, a także zwiększyć bezpieczeństwo cyfrowe poprzez zakup sprzętu komputerowego i przeszkolenie pracowników. **(kg)**

## WÓJT GMINY SIENNICA RÓŻANA

informuje,

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami,

iż w dniu 07 stycznia 2025 r. wywieszono na okres 21 dni w siedzibie UG oraz zamieszczono na stronie internetowej UG i BIP

**wykazy nieruchomości stanowiących mienie gminne, przeznaczonych do sprzedaży, najmu, dzierżawy i użyczenia.**

## POWIAT KRASNOSTAWSKI Młodzieżowa rada powiatu wybrana



**Znamy wyniki wyborów do Młodzieżowej Rady Powiatu w Krasnymstawie II kadencji, które przeprowadzone zostały w szkołach ponadpodstawowych z terenu powiatu krasnostawskiego. Wyłoniły one 11 młodych samorządowców.**

Przed świętami Bożego Narodzenia w I i II LO w Krasnymstawie, ZS nr 1 i ZS nr 2 w Krasnymstawie, a także w ZS w Żółkiewce, ZS CKR w Siennicy Różanej oraz Prywatnym LO w Krasnymstawie, przeprowadzono wybory do II kadencji Młodzieżowej Rady Powiatu w Krasnymstawie. Mandat zdobyło 11 uczniów, z I LO: **Nikola Krzyżanowska** i **Oliwia Nosal**, z II LO: **Amelia Kluch** i **Karolina Wojtlik**, z ZS nr 1: **Adrian Barański** i **Paulina Chojda**, z ZS nr 2: **Patrycja Miszczak** i **Maciej Domalewski**, z ZS w Żółkiewce - **Rafał Bartnik**, z ZS CKR

w Siennicy Różanej - **Dominik Hawryluk**, a z Prywatnego LO - **Hanna Dziwisz**.

Młodzieżowa rada powiatu to inicjatywa, która daje młodzieży możliwość decydowania o tym, co dzieje się w naszym powiecie i służy reprezentowaniu interesów młodych ludzi. Uczniowie ponadpodstawowych szkół stają się bezpośrednimi reprezentantami swojego pokolenia i stają przed szansą aby działać na rzecz swojej lokalnej społeczności - podkreśla **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. (kg)



## POWIAT KRASNOSTAWSKI Do końca lutego dotychczasowe stawki Dodatki dla dyrektorów bez zmian

**Zarząd powiatu krasnostawskiego utrzymał na dotychczasowym poziomie wysokości dodatków motywacyjnego i funkcyjnego dla dyrektorów placówek oświatowych podległych starostwu. Przez najbliższe dwa miesiące stawki nie ulegną zmianie, a wszystko dlatego, że od 1 stycznia br. nauczycielom przysługującej ustawowa podwyżka, której kwota jeszcze nie jest znana.**

Przysługują od 1 września minionego roku dyrektorom jednostek oświatowych, dla których powiat krasnostawski jest organem prowadzącym, dodatki motywacyjny i funkcyjny, obowiązywały do 31 grudnia. Wydawało się, że zarząd dokona korekt, ale władze starostwa ostatecznie uznały, że stawki dodatków jeszcze przez co najmniej dwa miesiące, czyli do końca lutego br., pozostaną na dotychczasowym poziomie. A wszystko przez ustawową podwyżkę wynagrodzeń dla nauczycieli, która ma obowiązywać od 1 stycznia br. Sęk w tym, że do dziś nie wiadomo, jaka to będzie ostatecznie kwota. Zgodnie z ustawą budżetową na 2025 rok kwota bazowa dla nauczycieli, na podstawie której są obliczane płace zasadnicze dla poszczególnych grup pedagogów (stażystów, kontraktowych,

mianowanych, dyplomowanych), wynosi obecnie 5 434,82 zł i jest wyższa o 258,80 zł od ubiegłorocznej. I choć nauczyciele dostają pensje z góry, pobory, jakie dostali za styczeń br. w zasadzie niczym nie różnią się od grudniowych pensji. Władze starostwa czekają na oficjalne dane w sprawie podwyżek wynagrodzeń zasadniczych i gdy tylko je dostaną, nauczyciele otrzymają wyrównania. Jak mówi **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski, zmian stawek dodatków dla dyrektorów należy spodziewać się najwcześniej od marca br.

Przypomnijmy zatem stawki dodatków, jakie zarząd powiatu krasnostawskiego przyznał dyrektorom placówek oświatowych z początkiem bieżącego roku szkolnego: **Anna Patejuk**, dyrektor I LO - 1 500 zł i 1 800 zł; **Anna Antyga**, dyrektor II LO - 1 300 zł i 1 550 zł; **Małgorzata Jędruszczyk**, dyrektor Zespołu Szkół nr 1 - 1 500 zł i 1 350 zł; **Justyna Wolska**, p.o. dyrektora Zespołu Szkół nr 2 - 1 700 zł i 1 500 zł; **Henryk Różyło**, dyrektor Zespołu Szkół w Żółkiewce - 1 000 zł i 1 250 zł; **Piotr Gontarz**, dyrektor Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego - 1 400 zł do datki funkcyjny i 1 550 zł do datki motywacyjnej; **Alicja Adamczyk-Galińska**, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej - 1 100 zł i 1 150 zł; **Joanna Kawęcka** - dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury - 1 100 zł i 1 300 zł. (d)

## KRASNYSTAW

# Rusza budowa mostu. Pierwsza łopata wbita!



**Tuż przed Bożym Narodzeniem miało miejsce symboliczne wbicie pierwszej łopaty pod budowę nowego mostu na rzece Wieprz w Krasnymstawie. Ma być gotowy za dwa lata.**

W symbolicznym wbiciu łopaty uczestniczyli: burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, jego zastępczyni **Monika Sawa**, kierownik wydziału inwestycji, budownictwa, dróg i gospodarki przestrzennej **Dominika Lewandowska** oraz przedstawiciele wykonawcy: **Adam Stawski** - dyrektor generalny Balzola Polska, a także **Marek Kamiński** - dyrektor operacyjny Balzola Polska. Przypomnijmy. W połowie października 2024 r. wykonawca przejął teren budowy i rozpoczął prace przygotowawcze i ziemne. Choć trwają już one od jakiegoś czasu, wykonawca i inwestor postanowili wbić symboliczną, pierwszą łopatę, w momencie zakończenia prac przygotowawczych i realizacji fundamentów pod konstrukcję przeprawy.

- Dotychczasową współpracę z wykonawcą oceniam jako partnerską. Bardzo dziękuję za dialog i sprawne procedowanie kolejnych ustaleń. Mam nadzieję, że pierwsze wrażenie jakie pokazała Balzola w Krasnymstawie będzie się ugruntowywać i nasza współpraca przebiegała będzie jak do tej pory. To jest skutecznie, transparentnie i profesjonalnie. Będę się przyglądał postępowi prac bacznie i jednocześnie deklaruję chęć do pomocy, jeśli taką Urząd Miasta Krasny-



staw będzie mógł udzielić wykonawcy. Powodzenia w realizacji - mówił podczas uroczystości burmistrz **Daniel Miciuła**.

Obecnie realizowane są przyczółki mostu (skrajne podpory mostu, często w znacznym stopniu ukryte pod ziemią) oraz stawiane tzw. pale (element pośredni posadowienia konstrukcji przyczółków). Następnie będą one szalowane i zbrojone. Na zrealizowanych przyczółkach wykonawca będzie wznosił konstrukcję przeprawy. Rozpoczęły się też prace przygotowawcze związane z wykonaniem dróg dojazdowych do mostu.

- Trwa odhumusowanie gruntu na całym zakresie inwestycji. Wraz z postępowaniem prac jest realizowana przebudowa sieci podziemnych. Chwilę to z pewno-

ścią potrwa. Prace będą wykonywane w zasadzie pod ziemią więc od razu uprzedzam, że pozornie nie będzie widać efektów - wyjaśniał **Marek Kamiński**, dyrektor operacyjny Balzola Polska. **Adam Stawski**, dyrektor generalny Balzola Polska, podkreślił z kolei, że cieszy się, że firma powiększa swoje portfolio o kolejne obiekty. - Most w Krasnymstawie to jedna z ważniejszych inwestycji, którą obecnie realizujemy. Dołożymy wszelkich starań, aby budowa zakończyła się z sukcesem dla obu stron - deklarował.

Nowy most ma mieć prawie 102 m długości i nieco ponad 18 m szerokości. Znajdą się na nim dwa pasy ruchu o szerokości 3,5 m. Inwestycja ma zostać oddana do użytku w 2027 r.

(kg, fot. Balzola Polska)

## POWIAT KRASNOSTAWSKI

Inni też dostali...

## Dyrektorzy nagrodzeni

**Starosta krasnostawski Janusz Szpak, na wniosek Komisji Bezpieczeństwa Publicznego, Drogownictwa i Komunikacji, przyznał dyrektorowi Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie, Markowi Klusowi nagrodę pieniężną. Nagrody otrzymali też dyrektorzy domów pomocy społecznej podległych starostwu.**

Jeszcze w starym roku zarząd powiatu krasnostawskiego pochylił się nad wnioskiem Komisji Bezpieczeństwa Publicznego, Drogownictwa i Komunikacji o przyznanie nagrody dla **Marka Klusa** dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie. Jej członkowie zasugerowali wypłatę dodatkowego wynagrodzenia za zrealizowane

w 2024 roku inwestycje w wysokości 5 000 zł. Zarząd uznał jednak, że przyznawanie nagród nie należy do jego kompetencji.

- Taką decyzję może podjąć jedynie starosta - mówi **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. - Inna sprawa, że 2024 rok pod względem realizowanych inwestycji drogowych był iście rekordowy. Zarząd Dróg Powiatowych w ubiegłym roku, pod kierownictwem dyrektora Klusa, na brak zajęć nie narzekał. Zrealizowaliśmy kilkanaście przedsięwzięć poprawiających stan nawierzchni dróg w wielu gminach, ale również bezpieczeństwo poprzez budowę chodników. Nikt zatem z członków zarządu nie kwestionował słuszności wniosku Komisji.

**Janusz Szpak**, starosta krasnostawski, przyznaje, że **Marek Klus** nagrodę dostał, ale w innej wysokości, niż wnioskowała Komisja. - Zresztą nie tylko dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych ją otrzymał - wtrąca wódz powiatu. Nagrody dostali również dyrektorzy domów pomocy społecznej podległych starostwu. Starosta każdemu z nich dał po 3 000 zł brutto. (d)

CHEŁM. SARINŻ podziękował za współpracę

# Wykonawca wypowiedział umowę. Co dalej z największą chełmską inwestycją?

Stało się to, przed czym od kilkunastu tygodni przestrzegaliśmy. Warszawska firma SARINŻ, która wygrała przetarg na realizację największej w dziejach Chełma drogowej inwestycji, obejmującej przebudowę ok. 11 km głównych ulic, rezygnuje ze współpracy z miastem. Z końcem roku złożyła wypowiedzenie umowy. Prezydent Banaszek uspokaja, że projekt zostanie dokończony, a dotacja nie przepadnie.

Firma była odpowiedzialna na realizację zadania „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm”. Pod tą nazwą kryje się warta ok. 250 mln zł inwestycja, polegająca na przebudowie ważnych szlaków komunikacyjnych w mieście, na którą prezydent **Jakub Banaszek** pozyskał gigantyczne dofinansowanie (200 mln zł). Przypomnijmy, że w ramach tego projektu wyremontowane zostały już ulice Zawadówka i Włodawska, a w kolejnych etapach przebudowane miały zostać al. Armii Krajowej, al. Żołnierzy I AWP, ul. Hrubieszowska, wiadukt, Ceramiczna, Szpitalna i Lubelska (na odcinku od Szpitalnej do ronda przy „Kamenie”); powstać miała także nowa droga w okolicy sklepu „Mrówka”. Dalsza realizacja projektu przez SARINŻ stanęła pod wielkim znakiem zapytania, bo 31 grudnia 2024 r. firma wypowiedziała miastu umowę i prawdopodobnie będzie domagać się odszkodowania.

- Potwierdzamy, że dostaliśmy oświadczenie od wykonawcy w sprawie odstąpienia od umowy. Po analizie prawnej zostało ono uznane za bezskuteczne. Stanowisko miasta zostało przekazane wykonawcy w dniu 2 stycznia. Nie jest to dla nas sytuacja nowa. Dość wspomnieć chociażby spór z firmą Budimex przy okazji przebudowy DK12 w granicach administracyjnych miasta, ostatecznie

zakończony w pozytywnej formule po mediacjach w Prokuraturii Generalnej. Do całej sprawy podchodzimy z dużym spokojem. Co istotne - dofinansowanie nie pozostaje niezagrożone. Jesteśmy przekonani, że inwestycja zostanie zrealizowana. Zalecamy również wstrzeżliwość w stawianiu radykalnych ocen, ponieważ nie służy to całej sprawie - komentuje rzecznik Ratusza **Damian Zieliński**.

O powodach odstąpienia od umowy żadna ze stron oficjalnie się nie wypowiada, ale nietrudno się domyślić, że najwyraźniej wykonawca nie był zadowolony ze współpracy z miastem. Jak wiemy od naszych sygnalistów, tuż przed świętami wykonawca miał zabiegać o spotkanie z władzami Chełma, ale do niego nie doszło. Poza tym, już na etapie przebudowy ulic Włodawskiej i Zawadówki, napotykał na liczne problemy, w rozwiązaniu których miasto ponoć nie kwapiło się pomóc. Kilka miesięcy temu wykonawca zwrócił się do miasta o dostarczenie bankowej gwarancji zapłaty. Miasto nie dopełniło tej formalności, co już wtedy mogło być dla firmy przesłanką do rozwiązania umowy i roszczeń odszkodowania, ale ta nie chciała uciekać się do takich rozwiązań, zakładając, że zrealizuje kontrakt dla Chełma.

Już po ogłoszeniu wyniku przetargu sygnalizowaliśmy, że z realizacją projektu mogą być problemy. Kwota 250 mln zł



W ramach projektu ma być m.in. wybudowany nowy wiadukt i przebudowana ul. Lubelska od Szpitalnej do Kameny

za całość, w ocenie specjalisty z branży drogowej, na którego wtedy powoływaliśmy się, wydawała się niewystarczająca i przewidywał on, że umowę trzeba będzie aneksować, dokładając co najmniej kilkanaście milionów złotych. Od kilkunastu tygodni pytaliśmy również, czy możliwe jest zrealizowanie projektu w terminie, czyli do końca 2025 roku, kiedy do zrobienia została większość prac, w tym budowa wiaduktu i jak jest możliwe jednoczesne prowadzenie prac na wiadukcie i na ul. Lubelskiej? Lakoniczne odpowiedzi, które dostawaliśmy z ratusza wskazywały, że nie ma powodów do obaw, bo projekt jest jak najbardziej wykonalny.

## Dłużej znaczy drożej?

Przebudowie ulic w ramach projektu „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm” poświęcono sporą część ostatniej z ubiegłorocznych sesji. Przypomnijmy, że odbyła się ona 27 grudnia, na kilka dni przed rezygnacją wykonawcy. Zgodnie z zapowiedzią Ratusz złożył informację o harmonogramie oraz planowanej na czas remontu organizacji ruchu. O włączenie takiego punktu do porządku obrad jeszcze w listopadzie wnioskowali radni z Klubu Koalicji Obywatelskiej. Zwracali wówczas uwagę na podnoszony przez nas problem dotrzymania terminu i przejeźdźności przez miasto przy jednoczesnej przebudowie wiaduktu i ul. Lubelskiej, czyli głównych przepraw przez torę.

Wiceprezydent Chełma **Radosław Wnuk** przyznał na sesji, że tak wielkie przedsięwzięcie spowoduje gigantyczne korki w mieście, a niedogodności, z jakimi kierowcy mierzyli się przy okazji przebudowy Zawadówki czy Włodawskiej, będą przy tym niewielkimi utrudnieniami.

- W tym przypadku będą to utrudnienia na większą skalę, chociażby z uwagi

na to, że PKP nie zgodziło się na budowę alternatywnego przejazdu kolejowego wzdłuż wiaduktu, mimo że miasto swego czasu nabyło w tym celu grunty. Ruch będzie musiał zostać przeniesiony na przejazd kowelski i przejazd na ul. Złotej. Nie unikniemy bardzo dużego zakorkowania. To jest pewne, ale jeśli chcemy mówić o wyremontowaniu głównych ciągów komunikacyjnych, przebudowie wiaduktu, musimy się ten rok albo trochę dłużej przemęczyć - wskazywał wiceprezydent Wnuk.

W związku z planowaną inwestycją w czerwcu 2024 roku (12-13.06) przeprowadzono pomiary ruchu w 16 punktach Chełma, w tym całodobowo na przejazdach kolejowych. Dokonano także analizy czasu i ilości zamknięć przejazdów, głównie na przejeździe kowelskim jako tym, który przejmie większość ruchu. Z badań tych, jak informował wiceprezydent, wynika, że z wiaduktu dobowo przekracza ok. 29 tys. samochodów, przejazd na ul. Lubelskiej - 12,4 tys. aut, na ul. Złotej - ok. 8 tys. na przejeździe kowelskim - ponad 8 tys., co łącznie daje na dobę 56 887 aut.

Z analiz wynikało, że jeśli miasto nie podejmie żadnych działań niwelujących zatępienie, na czas remontu prędkość ruchu w mieście zmniejszy się drastycznie, bo od 60 do 90 proc.

Jak informowaliśmy niedawno, wykonawca miał sygnalizować miastu, że roczny termin wykonania wskazanych w umowie prac będzie problematyczny właśnie ze względu na układ komunikacyjny miasta i fakt, że aż z dwie z planowanych do przebudowy ulic (Lubelska i wiadukt) przecinają linię kolejową. Tylko na wykonanie wiaduktu potrzeba około roku; na ul. Lubelską wraz z przejazdem kolejowym i mostem na Uherce około 10 miesięcy. Wiceprezydent Wnuk przyznał na sesji, że końcowym wnioskiem z analizy ruchu wykonanych na potrzeby

planowania inwestycji było rozłożenie inwestycji w czasie.

- Jest to słuszny wniosek i można z pozoru byłoby się na niego od razu zgodzić, niemniej wiąże się to z bardzo dużymi kosztami utrzymania budowy przez wykonawcę, a to z kolei się wiąże z tym, że miasto musiałoby wyłożyć duże pieniądze. Mówimy o dziesiątkach milionów. Wykonawca rekomendując rozłożenie prac w czasie wskazuje jako niezbędne zawarcie aneksu. Na dzień dzisiejszy miasto nie ma zaplanowanych środków, które pozwoliłyby na pokrycie kosztów stałych obsługi tej budowy - wskazywał R. Wnuk.

Opozycyjni radni nie kryją, że martwią ich taki obrót spraw. Obawiają się, że miasto i wykonawca będą musieli spotkać się w sądzie, co bez względu na wynik tego postępowania, opóźni oczekiwane remonty. Czas ma szczególne znaczenie jeśli chodzi o wiadukt, który choć przed kilku laty był naprawiany, obecnie znów jest w kiepskim stanie. W czwartym kwartale 2022 roku Politechnika Lubelska na zlecenie miasta wykonała ekspertyzę stanu technicznego wiaduktu. Wynikało z niej, że remont wiaduktu wymagany jest w ciągu czterech lat.

## Prezydent uspokaja

Do sprawy złożonego przez SARINŻ wypowiedzenia odniósł się też prezydent **Jakub Banaszek**, zapewniając, że zadanie zostanie zrealizowane, a dotacja na nie nie przepadnie.

- Nie jest to dla nas sytuacja nowa. Wystarczy cofnąć się do 2019 roku, gdy podobny spór zaistniał pomiędzy firmą Budimex, która realizowała inwestycję związaną z przebudową DK12 w granicach administracyjnych miasta. Jak doskonale pamiętacie sprawa zakończyła się mediacjami w Prokuraturii Generalnej, a finalnie zawarciem porozumienia z wykonawcą. Inwestycja została zrealizowana. Dziś stajemy w obliczu podobnego zdarzenia. (...) Zapisy umowy, jej konstrukcja, powodują, że firma SARINŻ nie może zaciągnąć kredytu na realizację powierzonego zadania, co generuje problem. Wykonawca chciał również otrzymać od miasta gwarancję bankową, co niestety mogło narazić nas na kwestie związane z naruszeniem dyscypliny finansów publicznych. Sprawa jest złożona. Pisząc w skrócie - nie możemy i nie mamy zamiaru narazić samorządu na jakiegokolwiek problemy natury prawnej. Jednocześnie rozumiemy problemy wykonawcy, nie chcemy narażać go na negatywne konsekwencje finansowe, dlatego - z obu stron - pojawiła się wola podjęcia mediacji, na którą oczywiście przystałem” - napisał J. Banaszek. (w)

**Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup> z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup> plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).  
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

## CHEŁM. Polityczna decyzja?

# Nie będzie nowych miejsc pracy

**Minister zdrowia „uwalił” pomysł powołania w Chełmie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej. Instytucja miała być finansowana z funduszy Krajowego Planu Odbudowy.**

Chełm nie może narzekać na nadmiar miejsc pracy. Niestety, miasto i powiat znajdują się wśród tych samorządów z największym bezrobociem. Z racji położenia nowe firmy niechętnie lokują tutaj swoją działalność. Na przeszkodzenie stoi nie tylko infrastruktura, nad którą miasto stale pracuje, ale okazuje się, że i polityka. Bardzo dobrym pomysłem dla

miast peryferyjnych, takich jak Chełm, było m.in. lokowanie w nich takich usług administracji centralnej, które nie muszą być wykonywane chociażby w Warszawie. Tak było z Centrum Usług Wspólnych NFZ, które powstało w Chełmie i zajmuje się rozpatrywaniem elektronicznych wniosków o wydanie Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego. Zupenie nowa jednostka powstała obok delegatury lubelskiego oddziału NFZ przy ul. Ceramicznej 1 w Chełmie. I od 2019 roku pracuje tam kilkadziesiąt osób.

Zapewne kolejnych kilkudziesięciu pracowników znalazłby pracę w Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej,

które również miało powstać w Chełmie. W 2022 roku minister zdrowia (za rządów PiS) powołał zespół ds. powołania takiej placówki w mieście. Po zmianie władze zmieniły się „priorytety” w ministerstwie i nowy minister tuż przed Nowym Rokiem „uwalił” projekt. O decyzji ministra poinformował na swoim profilu prezydent miasta **Jakub Banaszek**. - „Szybko poszło. Decyzją Ministra Zdrowia w Chełmie nie powstanie zapowiadane Centrum Digitalizacji Medycznej. Dodam, że to projekt z KPO” - napisał prezydent.

Zapytaliśmy ministerstwo zdrowia, dlaczego wycofało się z pomysłu. Wrócimy do sprawy, gdy otrzymamy odpowiedź. (bf)

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940



# ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NOWOROCZNY  
WALENTYNKOWY  
KONCERT WIEDEŃSKI

CHEŁMSKI DOM KULTURY  
**14.02.2025**

BILETY - CHEŁMSKI DOM KULTURY  
ONLINE - ORKIESTRAKSIĘZNICZEK.PL

## I po sylwestrze

**Żadna chełmska impreza nie wywołała jeszcze tylu emocji – i to na skalę ogólnokrajową – jak sylwester w TV Republika. Przed zabawą wielu, także chełmscy radni, miało obawy m.in. o podziemia kredowe.**

Impreza sylwestrowa na placu Łuczowskiego podzieliła chełmian i nie tylko. Jedni uważali, że dla miasta to promocja, inni - że antypromocja. Tuż przed zabawą, na jednej z komisji Rady Miasta Chełm radny **Stanisław Mościcki** zapytał, czy ratusz ma aktualne badanie odnośnie tego, jakie może być obciążenie placu, aby nie został on uszkodzony po niedawnej rewitalizacji i, aby podziemia kredowe nie ucierpiały.

- Obciążenie, jakie jest widzimy - scena, ciężki transport, gdy tę scenę montowano plus lodowisko, a trzeba wziąć jeszcze pod uwagę, że na placu będzie ileś tysięcy ludzi, którzy będą tańczyć, przemieszczać się - wyliczał radny Mościcki. - Czy według Państwa jest gwarancja, że nie wpłynie to w sposób negatywny na stan placu, a przede wszystkim podziemi znajdujących się pod nim?

**Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma, odpowiedział, że prace przy organizacji sylwestra rozpoczęły się od burzliwej dyskusji na temat tego, czy wydarzenie to ma się odbyć, czy też nie, właśnie ze względu na podziemia kredowe.

- Prace związane z rewitalizacją placu Łuczowskiego miały przede wszystkim zabezpieczać przed przenikaniem wilgoci do podziemi - stwierdził wiceprezydent Wnuk. - Zostało to osiągnięte dzięki zastosowaniu odpowiednich materiałów, wypełnieniu żywicznym pomiędzy kostkami granitowymi, kanalizacji deszczowej. Po drugie - wyeliminowanie ruchu z placu Łuczowskiego miało zapobiec ciągłym drganiom, na któ-

re narażony był plac i przez to podziemia kredowe. Jeśli chodzi o scenę, to jest ona rozstawiana na ponad stu stopach po to, aby na jak największej powierzchni ten ciężar był rozłożony. Tak samo sprzęt, który wjeżdżał na plac - zawartej umowie - był obowiązek zastosowania specjalnych mat rozkładających ciężar tego sprzętu na jak największą powierzchnię. Dźwig największy, jaki wjeżdżał na plac, nieznacznie przekraczał o 30 procent masę pojazdów, które dotychczas po placu Łuczowskiego jeździły regularnie. Mówię tu o samochodach MPKG odbierających odpady komunalne. Zastosowaliśmy wszelkie możliwe zabezpieczenia w celu wyrządzenia jak najmniejszej szkody w podziemiach. Jeśli chodzi o liczbę osób, to na placu niejednokrotnie odbywały się czy to imprezy taneczne, czy też religijne, które gromadziły cały plac. Święto „Bożego Ciała” gromadzi mieszkańców całego miasta i myślę, że tutaj większego zagęszczenia niż podczas tych obchodów nie będzie. Być może więcej osób zgromadzi się na bocznych ulicach.

Radny **Marcin Lipczuk** pytał, czy miasto ma w planie zabezpieczenie witryn sklepowych, gdyby kostka brukowa poszła w ruch. **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma, odpowiedziała mu, że nie ma tego w planie, bo ratusz nie szykuje się na „nawałnicę wandalii”, a na rozbawionych ludzi. Z kolei radna **Małgorzata Sokół** przypominała, że w miejscu tym był już niejeden wypadek, bo pod placem są podziemia i „oby nic się nie stało”.

Trzy dni po imprezie sylwestrowej **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, oznajmił, że sprawdzono i „w podziemiach kredowych wszystko w porządku, nie ma jakichkolwiek problemów czy negatywów po imprezie sylwestrowej, a zastosowane zabezpieczenia po rewitalizacji zdały egzamin”. (mo, fot. UM Chełm)



CHEŁM. Da się pogodzić racje sąsiadów?

# Znowu burza wokół zmiany granic

**Radni koalicji rządzącej Chełmem, związani z prezydentem Jakubem Banaszkiem, złożyli wniosek o włączenie do miasta znacznej części gminy Chełm z Okszowem, Janowem, Pokrówką, Horodyszczami, Rudką i Żółtańcami łącznie, czym wywołali internetową burzę. To ich odpowiedź na wniosek gminy, która odzyskała zabrane tereny w Deputyczach, a teraz domaga się zwrotu kolejnych m.in. z cementownią? Czy może próba odwrócenia uwagi od „trzęsienia ziemi” wokół największej drogowej inwestycji miasta?**

O tym ile emocji wywołuje zmiana granic miasta i gminy Chełm przekonaliśmy się już w 2021 roku. To wtedy po raz pierwszy pojawiła się inicjatywa przejęcia części terenów okalających miasto. Argumentem za poszerzeniem granic Chełma był brak terenów inwestycyjnych. Chociaż samorządowcy z gminy nazywali to zwykłym atakiem na kasę. Bo nowi mieszkańcy i nowe firmy, a głównie działająca na terenie gminy Chełm Cementownia, to przecież płatnicy niemałych podatków. Pomysł zmiany granic spotkał się z ostrym sprzeciwem nie tylko władz gminy, ale mieszkańców, którzy wypowiedzieli się negatywnie na ten temat w konsultacjach społecznych, wieszali transparenty sprzeciwiające się zmianom a nawet pikietowali pod urzędem miasta. Ostatecznie doszło do „kompromisu”, bo miasto miało przejść mniejsze terytorium (ok 470 ha) niż pierwotnie planowano, a prezydent obiecał gminie rekompensatę z tytułu utraty wpływów podatkowych, która miała być wypłacana (i sukcesywnie pomniejszana) przez osiem lat z rządu. I wydawało się, że po burzy nastanie spokój.

## Prezydent się nie wywiązał?

Według wójta gminy prezydent nie wywiązał się ze złożonej obietnicy. W przejętym od miasta fragmencie gminy na południu w Pokrówce i Deputyczach Królewskich, która nawet nie graniczy z miastem stąd nazywana była enklawą albo wyspą, nie da się zrealizować żadnych inwestycji. - Bo to nieskomunikowany obszar, bez uzbrojenia, z ziemią wysokiej klasy bonitacyjnej, na której od lat dobrze prosperują gospodarstwa rolne. Położony jest na jednym z pagórów chełmskich. Jest szereg przeszkód, m.in. hydrologicznych, które uniemożliwią jakąkolwiek ingerencję w tę ziemię. Zostało to potwierdzone na etapie planistyki przez marszałka i wojewodę lubelskiego, komisję architektoniczną i urbanistyczną. Pomysł prezydenta, że może coś tam powstać, to jedna wielka pomyłka - tłumaczył w 2023 roku wójt Wiesław Kociuba, rozpoczynając procedurę odzyskania ziemi od miasta. Odbyły się konsultacje społeczne. Mieszkańcy miasta byli przeciwni, mieszkańcy gminy opowiedzieli się oczywiście za odzyskaniem ziemi. Radni z gminy przyjęli uchwałę, wojewoda ją zaakceptował a minister spraw wewnętrznych i administracji zatwierdził zmianę. Od 1 stycznia 2025 roku tzw. „enklawa” wróciła do gminy. Nie bez znaczenia dla całego procesu była zapewne zmiana władzy w kraju. Bo z wojewodą i ministrem z PiS, u których prezydent Banaszek miał zawsze otwarte drzwi, gmina stałaby na przegranej pozycji. Po przetarciu „szlaku” wójt gminy zapowiedział, że tak samo zechce odzyskać tereny na wschód od miasta m.in. z Cementownią. A powodem ma być to, że prezydent nie wywiązał się z obietnicy i miasto nie wypłaciło gminie ani grosza rekompensaty (tłumacząc to wadą prawną i brakiem uchwał rady miasta w tej sprawie). W listopadzie radni z gminy podjęli uchwałę o zmianie granic - chodzi o ok. 75 ha w Koziej Gotówce i Srebrzyszczu, gdzie trwa budowa farmy fotowoltaicznej, oraz kilkadziesiąt hektarów, na których znajduje się Cementownia Chełm. Gmina szacowała, że na odebraniu jej tych ziem traciła rocznie około 2 mln zł wpływów z podatków. Lada moment mają się odbyć w tej sprawie konsultacje społeczne.

## Co na to radni?

Na poświętej sesji miejscy radni z koalicji rządzącej tj. Klubu Chełmianie i PiS, złożyli projekt uchwały w sprawie zmiany granic administracyjnych i włączenia do miasta ponad 4.4 tysiąca hektarów sąsiedniej gminy. Zaproponowali rozszerzenie granic miasta nie tylko o miejscowości, które rzeczywiście przenikają się z Chełmem jak Żółtańce-kolonia, Pokrówka czy Rudka, ale i te dalsze jak Okszów, Okszów-Kolonia, Zawadówka, Janów, Parypse, Horodyszcze-Kolonia, Horodyszcze. Uchwałę uzasadnili potrzebą poprawy spójności przestrzennej, zapewnieniem rozwoju inwestycyjnego oraz zwiększenia dochodów miasta. Za przyjęciem uchwały głosowali radni z klubu Chełmianie, PiS oraz troje radnych Trzeciej Drogi. Radni Platformy Obywatelskiej wstrzymali się od głosu. Po sesji wójt Kociuba napisał na swoim profilu na FB, że „Prezydent Banaszek, po swoich niezwykle medialnych podbojach w naszej Gminie, zdecydował że nie będzie firmował kolejnej próby rozbiórki Gminy swoją twarzą. Tym razem, wykorzystuje do tego Radnych swojego klubu”. Dodał też, że „W Gminie Chełm do rozpoczęcia rozmów o rozwoju nie potrzeba umocowania w postaci uchwały - wystarczy zadzwonić i umówić się na spotkanie. Do Urzędu dojeżdżam z Janowa a nie z Warszawy jak Pan Prezydent - o wiele łatwiej mnie zastać” dodając emotkę puszczającą oko. Wpis tak rozsierdził prezydenta Banaszka, że na swoim profilu na FB postawił Kociubie ultimatum, że jeśli w ciągu 30 minut nie usunie swojego posta wskazującego, że to prezydent Chełma stoi za projektem uchwały i sugerującego, że dojeżdża do ratusza z Warszawy, kiedy prezydent mieszka na stałe w Chełmie, to czeka go sprawa w sądzie i postępowanie w prokuraturze o zniesławienie. Wójt posta nie usunął, co prawda wyciął zdanie z „dojeżdżaniem z Warszawy”, więc w następnym wpisie wójt Chełma potwierdził, że idzie do sądu i prokuratury, a w kolejnych, podkreślony najwyraźniej emocjami nazwał wójta „kłamczuskiem” a radnym miejskim PO zarzucił hipokryzję. A pod postami

obydwu samorządowców rozgorzała niebezpieczna, nakręcająca spiralę wzajemnej niechęci, wymiana komentarzy między mieszkańcami Chełma i gminy Chełm. Ale także między byłą posłanką Beatą Mazurek a prezydentem Banaszkiem, którzy otwarcie demonstrowali wzajemną niechęć.

## Czyja inicjatywa i po co?

Prezydent kilka razy podkreślał na internetowym forum, że projekt uchwały o rozszerzeniu granic to nie jego inicjatywa. Co ciekawe w 2021 roku także tłumaczył, że to nie on, a ówczesny wojewoda lubelski (z PiS) zainicjował procedurę zmiany granic. - To kto rządzi w Chełmie? - pytają przeciwnicy zmiany granic. A wójt W. Kociuba mówi, że próba umykania rąk jest dziecinna, bo radni z koalicji rządzącej, którzy są przeciw zapleczem prezydenta w mieście, nie zrobiliby nic wbrew jego woli i to prezydent kreuje politykę i kierunki rozwoju Chełma.

- Prezydent oczywiście wiedział o tym, że taki projekt trafi na sesję, bo rozmawialiśmy o tym, ale nie chciał sam występować z taką uchwałą, bo uważał, że jego osoba polaryzuje temat i będzie wywoływała negatywne emocje - tłumaczy Wojciech Wójcik z klubu radnych Chełmianie. Ale negatywne emocje udzieliły się mimo to. Radny przyznaje, że do przygotowania wniosku skłoniła ich postawa gminy Chełm, która chce odzyskać tereny z Cementownią.

- Nie możemy przyglądać się biernie, że ktoś chce zabrać teren miasta. Miasto poniosło już nakłady finansowe związane ze zmianą planu zagospodarowania na tym terenie - tłumaczy radny Wójcik.

Na zamieszczeniu i wojnie nie zależało podobno radnym Trzeciej Drogi. - I trochę z rozczarowaniem przyjmujemy te połajanki słowne - mówi radny Tomasz Otkala. TD poparła uchwałę, bo radni przyznają, że zależy im na rozwoju miasta. - Oczywiście rozumiem także punkt widzenia wójta gminy Chełm, ale my jako radni miejscy musimy działać w interesie mieszkańców miasta - tłumaczy radny.

Wójt komentuje, że trudno przejść do porządku dziennego nad próbą ponownego „zagarnięcia” kilku miejscowości

Gminy Chełm: najbardziej zaludnionych, terenów atrakcyjnych przyrodniczo, bardzo dobrze uzbrojonych i doinwestowanych przez gminę (z nowymi drogami, oświetleniem ulicznym, wodociągami, sieciami gazowymi, kanalizacją, szkołami i świetlicami).

## Uchwała niespodziewana?

Od głosu wstrzymali się radni Platformy Obywatelskiej tłumacząc, że „Nie można budować przyszłości Miasta na konfliktach z naszymi Sąsiadami”. Łukasz Krzywicki, radny PO mówił nam, że uchwała trafiła do nich tuż przed sesją, bez opinii prezydenta, bez numerów działek czy określenia sposobu przeprowadzenia konsultacji. - My rozumiemy, że miasto w perspektywie potrzebuje terenów inwestycyjnych, ale każdy proces powinien mieć swoją drogę, poprzedzoną konsultacjami, rozmowami prezydenta z wójtem, a jak trzeba to nawet referendum. A takie „wrzutki” prowadzą do konfliktów i kłótni, które nikomu nie są służyć - mówi Ł. Krzywicki.

Radni z PO dostali projekt uchwały tuż przed sesją, ale o tym, że taka uchwała może trafić pod obrady wiedzieli już na początku grudnia. To wtedy odbyło się pierwsze spotkanie z inicjatorami, a kolejne tuż przed świętami. Co przeczy podejrzeniom niektórych, że zamieszanie z przejęciem części gminy mogło być próbą odwrócenia uwagi od zamieszania z drogową gigant inwestycją. Firma Sarinż, o czym piszemy w odrębnym artykule, wypowiedziała umowę na realizację inwestycji za 250 mln zł i najprawdopodobniej zażąda od miasta wielomilionowych kar umownych.

Bardziej prawdopodobne jest, że uchwała radnych została podjęta po to, żeby zdążyć z przeprowadzeniem konsultacji społecznych i przygotowaniem wniosku do MSWiA równocześnie z gminą Chełm. Tak by na biurko ministra trafiły dwa wnioski - gminy i miasta. Miejscy radni związani z prezydentem liczą chyba na to, że minister nie zechce brać żadnej ze stron i odrzuci oba wnioski. Tak by podatki z terenu z Cementownią nadal zasilały miejską kasę. (reb)

## CHEŁMSKI SZPITAL

Umowy pielęgniarek nie będą przedłużane?

# Miało nie być zwolnień, a będzie program naprawczy

Do szpitala w Chełmie wraca niepokój i nerwy. Sytuacja finansowa lecznicy okazuje się bardzo słaba, pielęgniarki tracą pracę, za to rosną roszczenia płacowe lekarzy. Co się dzieje?

Przez wiele lat o szpitalu w Chełmie mówiło się w kontekście ogromnych długów, niespłacanych zobowiązań i ciągłego balansowania na krawędzi utraty płynności finansowej. Ale w końcu przyszły dobre lata i szpital rozwijał się, zyskiwał kontrakty na nowe świadczenia, a nawet kilka razy kończył rok z dodatnim wynikiem finansowym. Co się nagle stało, że lecznica ma problemy? Podobno 2024 rok zakończy się dla szpitala bardzo źle, a strata może wynieść kilkanaście milionów zł. Na korytarzach lecznicy mówi się o przygotowywanym programie naprawczym, czyli zaciskaniu pasa. Tylko dla kogo, skoro

roszczenia płacowe np. lekarzy, o czym już pisaliśmy w minionym roku, stale rosną? I dyrekcja na nie przystaje.

W grudniu dyrektor zdecydowała ograniczyć liczbę łóżek na najmniej obciążonych oddziałach, co miało pozwolić na zmniejszenie obsady. Dyrekcja zapowiadała, że obędzie się bez zwolnień, bo wystarczą przesunięcia wewnątrz szpitala. Tymczasem okazało się, że pielęgniarki z umowami czasowymi, nie mogą liczyć na ich przedłużenie. Według jednych pogłosek 8, według innych kilkanaście z nich zostaje się ze szpitalem. Okrojenia etatów dotkną m.in. oddziałów chirurgicznego, dermatologicznego, laryngologicznego z pododdziałem okulistycznym, neurologicznego, obserwacyjno-zakaźnego, położniczo-ginekologicznego, pulmonologicznego i neonatologicznego. W szpitalu czuć nerwową atmosferę. (reb)

# CZYSZTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE DO 136 tys. zł

## KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**



Pierwszy terytorials we Włodawie:

# To nie będą ostatnie święta na granicy



Dowódca Wojsk Obrony Terytorialnej, generał brygady dr Krzysztof Stańczyk odwiedził przed wigilią żołnierzy 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Zgrupowaniu Zadaniowym Południe we Włodawie. Wspólnie z dowództwem 19. NBOT płk Robertem Kasperczukiem, ppłk Wojciechem Bryknerem oraz dowódcami batalionów składał żołnierzom świąteczne życzenia i dziękował za poświęcenie i dotychczasową służbę na polsko-białoruskiej granicy. - Niestety biorąc pod uwagę to co dzieje się na wschodniej granicy naszego państwa i jaka jest sytuacja na Ukrainie, nie będzie to ostatni rok i ostatnie święta na granicy. Będziemy tutaj tak długo jak będzie potrzeba, aż sytuacja się ustabilizuje, a my jako Polska będziemy pewni, że nikt niepożądany nie przejdzie przez naszą granicę - mówił do żołnierzy. Generał Stańczyk znalazł czas, aby porozmawiać z „Nowym Tygodniem” o formowaniu i przyszłości 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej i jej roli w tworzonego Komponentu Obrony Pogranicza.

Redakcja: - Jak pan generał ocenia 19. NBOT, proces jej formowania, biorąc pod uwagę, że jest jedną z najmłodszych Brygad w ramach Wojsk Obrony Terytorialnej?

Gen. Krzysztof Stańczyk: - Nadbużańska Brygada jest rzeczywiście jedną z młodszych brygad budowanych poza całym programem rozwoju Wojsk Obrony Terytorialnej. W tym roku udało nam się dopiąć program, który miał na celu utworzenie brygady WOT w każdym województwie w kraju. W województwie mazowieckim są trzy, w lubelskim dwie, w podkarpackim dwie. Mówiąc o 19. Brygadzie, która jest najmłodsza, to powołana została po to, żeby chronić pogranicze polsko-białoruskie. Rozwija się bardzo dynamicznie, będzie się rozbudowywała, ponieważ stopień uzawodowienia wzrosło do poziomu 20 procent, a to więcej niż w normalnych brygadach OT. Ten sprzęt, który będzie miała Brygada, będzie potrzebował stałej obsługi, a rejon granicy będzie potrzebował żołnierzy zawodowych. Mówię też tutaj o elementach logistycznych, bo w 19. NBOT powstaje batalion logistyczny a z zasady i w strukturach Wojsk Obrony Terytorialnej mamy tylko kompanie logistyczne.

- Oprócz tego, że rozwija się Brygada, to dzięki niej rośnie poczucie bezpieczeństwa wśród ludzi a nasz region rozwija się gospodarczo.

- Tak - wojsko daje stabilną pracę i inwestuje. Planujemy pozyskać kolejny obiekt we Włodawie, w pobliżu ZZ Południe. Mam nadzieję, że domknijemy ten proces w przyszłym roku. Zobaczmy, jak lokalne władze się odniosą do tego projektu. Planujemy pozyskać kolejne obiekty dla pododdziałów tworzących komponent obrony pogranicza.

- Czy 19. NBOT, która wchodzi w skład Komponentu Obrony Pogranicza, może odegrać w nim wiodącą rolę? Czy może powstać na naszym terenie lub na bazie 19. NBOT dowództwo KOP?

- KOP tworzą cztery brygady: 19. Nadbużańska, 1. Podlaska, 4. Warmińsko-Mazurska i 20. Przemyska. Nie przewidujemy wydzielenia odrębnego dowództwa KOP w strukturach Wojsk Obrony Terytorialnej, chociaż pierwotnie pojawiał się taki pomysł. Być może zostanie utworzony wysunięty element dowodzenia, ale odrębnej struktury nie przewidujemy. Brygady będą podlegały nadal pod dowództwo WOT i będą wchodzić w ich skład.

- Zakończył się już proces formowania WOT. Co to oznacza dla brygad i żołnierzy, którzy już wstąpili do służby albo planują to zrobić? I jakie zadania stoją przed Wojskami Obrony Terytorialnej, w tym przed naszą brygadą?

- Proces nie tyle się zakończył, co dokonał. W każdym województwie mamy brygadę, w trzech więcej niż jedną. Planujemy tworzyć w ich ramach kolejne bataliony. Ten proces będzie postępował. Domknęliśmy założenia z lat 2016-2017. To udało się zrealizować i z tego jestem zadowolony. A WOT ma nadal służyć do wsparcia lokalnej społeczności. Ostatnie miesiące i powódź na południu kraju dobitnie to pokazały. Byliśmy jednymi z pierwszych na tych terenach. Za sprawą operacji Feniks od września jesteśmy tam i pomagamy. Generalnie terytorials mają wspierać lokalną społeczność. Ale nie jest powiedziane, że w przypadku różnych sytuacji nasze brygady nie będą zmieniały rejonów stałej odpowiedzialności. Po części to już się dzieje, bo brygady z różnych rejonów kraju wspierają działania na granicy, tak jak brygady jak 19. Nadbużańska pomagają na południu w ramach operacji Feniks. Jak będzie potrzeba, możemy być użyci nie tylko w swoim, ale i poza stałym rejonem odpowiedzialności. (reb)

CHEŁM. Bez zmian

# Dyrektor muzeum na papierze

Miasto rozstrzygnęło konkurs na dyrektora Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Lecha Kaczyńskiego w Chełmie. Wygrała go Natalia Jędruszczak, która będzie łączyć to stanowisko z szefowaniem Muzeum Ziemi Chełmskiej.

Jak informowaliśmy wielokrotnie w związku z tym, że ministerstwo kultury wycofało się z umowy na współprowadzenie Muzeum, przyszłość tej instytucji

od kilku miesięcy stoi pod dużym znakiem zapytania i de facto obecnie funkcjonuje jedynie na papierze. Miasto, co prawda, podjęło próby „dogadania się” z resorem i nie wyklucza podjęcia dalszych kroków, jeśli negocjacje nie przyniosą oczekiwanych skutków, ale pewnym jest, że bez zewnętrznego finansowania, miasto nie będzie w stanie udźwignąć kosztów tak dużego przedsięwzięcia.

Pod koniec roku miasto ogłosiło konkurs na dyrektora nowej instytucji kultury. Przypomnijmy, że przez ostatni rok obowiązki te pełniła Natalia

Jędruszczak, dyrektorka Muzeum Ziemi Chełmskiej. Jako jedyna zgłosiła się do konkursu i go wygrała, a zarządzeniem Prezydenta Miasta Chełm z 27 grudnia 2024 została oficjalnie powołana na stanowisko na czas określony 3 lat, tj. do dnia 30 grudnia 2027 r. Jak informuje Kancelaria Prezydenta Miasta Chełm, powołanie Natalii Jędruszczak na dyrektorkę muzeum wołyńskiego nie oznacza konkursu w Muzeum Ziemi Chełmskiej. Wszystko będzie funkcjonować jak dotychczas, a dyrektorka będzie kierować obiema placówkami. (w)

# CHEŁM. Kolędowanie misyjne Zanieśli dobrą nowinę

W pierwszy dzień 2025 roku dzieci z parafii Chrystusa Odkupiciela w Chełmie odwiedziły wybrane mieszkania, by kolędować wspólnie z ich mieszkańcami. Kultywując tę piękną polską tradycję, zbierały też środki na pomoc ubogim rówieśnikom z Afryki.

Kolędowanie misyjne, w które zaangażowała się parafia Chrystusa Odkupiciela, to projekt Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci, organizowanego w Polsce od ponad 30 lat. Młodzi kolędnicy odwiedzają domy na terenie swoich parafii, dzieląc się radością Bożego Narodzenia, łącząc to z modlitwą w intencji misyjnego kraju i zbierając jednocześnie ofiary na pomoc rówieśnikom w innych częściach świata. Kolędowanie misyjne ma również wymiar edukacyjny. Kształtuje dzieci i młodzież, które bezpośrednio włączają się w przygotowanie jasełek, poszerzają ich świadomość bycia częścią Kościoła powszechnego, ale ma wpływ także na rodziców i całą wspólnotę parafialną, uwrażliwiając na potrzeby dzieci w innych

krajach, także tych bardzo odległych.

Tegoroczne Kolędowanie Misyjne otacza swoją troską Demokratyczną Republikę Konga. Sytuacja dzieci i rodzin w tym państwie nie jest łatwa. W niektórych regionach kraju chrześcijanie są prześladowani. Zdarzają się ataki na miejsca sakralne, a noszenie symboli religijnych może skończyć się uprowadzeniem lub nawet śmiercią. Co piąte dziecko w DR Konga nie dożywa 5. roku życia, połowa dzieci pomiędzy 6. a 11. rokiem życia nie chodzi do szkoły, ponieważ pracują w polu, zajmują się domem lub młodszym rodzeństwem. Co trzecie dziecko jest niedożywione. Dzieci jeżdżą rowerami na targ nawet 300 km, by zarobić na utrzymanie rodziny i sprzedać zebrane przez siebie plony.

- Serdecznie dziękujemy wszystkim parafianom, którzy otworzyli przed młodymi kolędnikami drzwi swoich mieszkań, by w atmosferze życzliwości i modlitwy wspólnie radować się z narodzin Zbawiciela - podsumowuje ks. Karol Mazur, koordynator kolędowania misyjnego w parafii Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. (ub)





**BIURO NIERUCHOMOŚCI  
NOWY ODDZIAŁ  
W CHEŁMIE  
UL. LWOWSKA 11 D  
DO KOŃCA LUTEGO CERTYFIKAT  
ENERGETYCZNY GRATIS!**

**CHCESZ SPRZEDAĆ / KUPIĆ  
NIERUCHOMOŚĆ?**

**ZADZWOŃ: 884-777-566**

[www.smerecki.nieruchomosci.pl](http://www.smerecki.nieruchomosci.pl)

CHEŁM. Pasy mało widocznie, latarnie świecą za krótko

# Radni chcą jaśniej

**Chełmscy radni skarżą się na niedostateczne oświetlenie ulic. Szczególnie uciążliwe, jak podnoszą, jest to w rejonie przejść dla pieszych. Pytają również czy mieszkańcy innych spółdzielni, poza ChSM, też „dorzucają się” do ulicznego oświetlenia.**

Temat oświetlenia ulicznego, a także słabo widocznych pasów na przejściach dla pieszych radni podnosili na grudniowych komisjach.

Mieszkańcy bardzo skarżą się na oświetlenie ulic, które włączane jest zbyt późno wieczorem, a wyłączane zbyt wcześnie rano - sygnalizował radny **Tomasz Ochera** (KR KO). - Ulice są niedoświetlone, przejścia dla pieszych również, jest bardzo niebezpieczne.

Radny przypominał, że jeszcze w lipcu składał interpelację w sprawie odmalowania przejść dla pieszych. Dostał informację, że w budżecie miasta na 2024 r. zabezpieczono na to 130 tys. zł brutto i w sierpniu 2024 r. zadanie zostanie zrealizowane, ale tak się nie stało.

Radny **Longin Bożeński** (KR PIS) zwracał uwagę na niedostateczne oświetlenie rond.

Przygotowujemy się do wymiany źródeł światła i opraw na energooszczędne. Swego czasu dużym nakładem sił i środków zamontowaliśmy na naszych rondach słupy wieżowe tzw. „pajaki”. One zostały wyłączone ze względów oszczędnościowych. Proponowałbym, aby w tym programie przywrócić życie tym „pajakom”, bo bez nich oświetlenie tych obszarów jest niedostateczne, żeby nie powiedzieć kalekie. Dopiero oświetlenie słupem

wieżowym takiego obszaru zapewni pełne bezpieczeństwo uczestnikom ruchu drogowego - mówił radny.

Zasugerował także, że warto byłoby przyjrzeć się iluminacjom obiektów zabytkowych, bo stan tego oświetlenia też pozostawia wiele do życzenia.

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** tłumaczył, że z uwagi na bardzo wysokie ceny prądu, miasto, po zasięgnięciu opinii nt. bezpieczeństwa ruchu drogowego, zdecydowało się na wyłączanie podwójnych lamp, a tam gdzie warunki pozwalają, na wyłączenie co drugiej lampy.

Ale nie dotyczy to absolutnie przejść dla pieszych i ich najbliższego sąsiedztwa. Na sygnały mieszkańców, że któraś lampa nie działa reagujemy natychmiast, w ciągu 1-2 dni. Jest to zgłaszane firmie, która takie prace serwisowe dla nas wykonuje, ale jeżeli nie mamy sygnału, trudno nam zareagować, dlatego zachęcam do zgłaszania. Przeanalizujemy pory włączania i wyłączania lamp, i czy to dotyczy to całego Chełma czy poszczególnych ulic, i w miarę możliwości to zmienimy. Jeżeli chodzi o malowanie przejść dla pieszych, to faktycznie nie udało nam się tego zrobić. Trochę nie wyrabiamy się z nawątem pracy, który ostatnio na nas trafia. Ogłaszamy sukcesywnie nabory na dodatkowych pracowników, ale niestety kandydatów, którzy sprostałiby naszym oczekiwaniom jest jak na lekarstwo. Mamy w planach powierzenie tego zadania miejskiej spółce i jak tylko warunki atmosferyczne pozwolą, będzie to zrealizowane - mówił wiceprezydent.

Przypomniał także, że w ramach Programu Polski Ład „Rozświetlamy Polskę” Chełm będzie wymieniał oprawy na energooszczędne LED-y - w pierwszej kolejności te, które generują najwyższe rachunki. Do wymiany jest ponad 2,5

tys. lamp, co stanowi ok. 1/3 całego zasobu miasta.

Czy będą to także słupy na rondach, trudno mi z pamięci powiedzieć, ale jeżeli chodzi o iluminację zabytków, to program „Rozświetlamy Polskę” nie obejmuje tego zadania. Wiem, że niektóre parafie samodzielnie podejmują próby wymiany oświetlenia. Miasto nie posiada na to środków - odpowiadał R. Wnuk.

## Spółdzielcy muszą płacić

Na komisjach wrócił także temat opłat za oświetlenie uliczne, jakie ponoszą mieszkańcy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Czy w innych spółdzielniach mieszkańcy również płacą za oświetlenie? Swego czasu składałem interpelację w tej sprawie. Odpowiedź była lakoniczna. Mieszkańcy dalej pytają mnie dlaczego muszą płacić. To jakiś ewenement... - podnosił radny **Marek Tomaszewski** (KR PiS).

Zgodnie z przepisami miasto ma obowiązek oświetlać pasy drogowe, miejsca publiczne, rynki, parki, itd., ale niekoniecznie ma to zastosowanie jeśli chodzi o tereny prywatne, a takimi są tereny ChSM. Rzeczywiście przez bardzo wiele lat funkcjonowało to tak, że płaciło miasto. Zrobiliśmy w pewnym momencie inwentaryzację stanu faktycznego i okazało się, że ok. 500 latarni jest na terenie prywatnym. Aby uniknąć ponoszenia kosztów oświetlenia terenów prywatnych przez mieszkańców miasta, podpisaliśmy stosowne porozumienie z ChSM. To samo będzie się działo w przypadku innych prywatnych gruntów, jeżeli takie są. Nie będę ukrywał, że ChSM miała gigantyczną ilość punktów w zestawieniu z innymi podmiotami. Stąd podjęto kroki, aby koszty oświetlenia ponoszone przez samorząd zminimalizować - tłumaczył wiceprezydent. (w)

CHEŁM. Oferty na 9 zadaszonych boisk znów za drogie

# Kolejne podejście pod hale

**Ratusz unieważnił kolejny przetarg na budowę dziewięciu hal przy chełmskich szkołach. Oferty na każde z zadaszonych boisk przekraczały kwoty, które miasto zamierzało wydać na ten cel.**

Jesienią ub.r. chełmski ratusz otrzymał ponad 20 mln zł dotacji na budowę 9 hal sportowych w ramach ministerialnego programu „Olimpia”. Hale lekkiej konstrukcji do wykorzystania szczególnie w sezonie jesienno-zimowym na zajęcia wychowania fizycznego i treningi sportowe są planowane przy: SP nr 1, SP nr 2, ZS-P nr 3, SP nr 4,

SP nr 7 (przy „Siódemce” dwie hale), II LO, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej. Szacowano, że koszt jednej hali to 3-4 mln zł, z czego wkład własny miasta miał wynieść 30 proc. Miasto ogłosiło przetarg i okazało się, że do budowy niektórych hal w ogóle nie było chętnych, a na pozostałe oferty były o wiele za drogie, przekraczając możliwości finansowe miasta. Przetarg unieważniono. Podobne komplikacje z wysokimi ofertami na budowę hal i zbyt krótkim, narzuconym przez ministerstwo sportu i turystyki terminem realizacji tych inwestycji, miały też inne samorządy.

Ostatecznie ministerstwo postanowiło zwiększyć dofinansowania. Budowy 9 przyszłorocznego budżetu miasta, gdzie zapisano też wkłady własne - po około milion złotych - na każdą z hal. Niedawno chełmski magistrat po raz drugi ogłosił przetarg na „Budowę nowych boisk wielofunkcyjnych z zadaszonymi oświetłowymi w Chełmie”. Oferty można było składać do 22 listopada. Wcześniej zainteresowane firmy złożyły ponad 50 zapytań odnośnie budowy hal. Ostatecznie wszystkie złożone oferty, przewyższały kwoty, które miasto przeznaczyło na ten cel. Przetarg unieważniono. (mo)

CHEŁM. Wsparcie dla Rodzinnych Ogrodów Działkowych pod znakiem zapytania

# 100 tysięcy dla ROD?

**Radny Łukasz Krzywicki dopytuje o 100 tys. zł wsparcia, które miało trafić z ratusza do Rodzinnych Ogrodów Działkowych. Ale póki co, stoi pod znakiem zapytania.**

Podczas ubiegłorocznych burz zalewało położone w pobliżu Uherki ogródki działkowe przy ul. Karłowicza. Stratni działkowcy byli rozżaleni, że ich

praca i pieniądze idą na marne. Przedstawiciele Rodzinnych Ogrodów Działkowych „Płon” wyliczali, że problem z zalewaniem ogródków tkwi w źle zaprojektowanym kanale burzowym, niewykoszonych trawach wokół Uherki. Podtopienia ogródków upatrywano też z problemami z jazem piętrzącym wodę na Uherce w Stańkowie. Temat ogródków działkowych poruszył ostatnio radny **Łukasz Krzywicki** na jednej

z komisji Rady Miasta Chełm.

Według mojej wiedzy prezesi ROD kilka miesięcy temu dostali pismo dotyczące zabezpieczenia stu tysięcy złotych na 2025 rok celem wsparcia ROD - oznajmił radny Krzywicki. - Jak się okazuje finalnie tych pieniędzy w budżecie nie ma zabezpieczonych. Chciałem zapytać dlaczego prezesi zostali wprowadzeni w błąd?

**Marzena Guzowska**, skarbnik miasta Chełm, stwierdziła, że sprawa jeszcze nie jest przesądzona.

W budżecie po zmianach ta kwota została zabezpieczona nie mniej jednak ostateczna decyzja w tej kwestii nie została podjęta - stwierdziła skarbnik Guzowska. - Trwają rozmowy i państwo prezesi ROD zostaną poinformowani. (mo)

CHEŁM. Co trzeba mieć w głowie, żeby otruć bezbronne koty?

# Trucicielu kotów - nie wywiniesz się!

**W okolicach ulicy Koszarowej w Chełmie ktoś truje koty. Mieszkańki, które litowały się nad bezpańskimi zwierzętami i je dokarmiały, zgłosiły to Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt. Co trzeba mieć w głowie, żeby w tak okrutny sposób zabić bezbronne zwierzęta? Są podejrzenia, kto może być sprawcą.**

W Chełmie nie brakuje bezpańskich kotów. I nie brakuje ludzi, którzy z własnej woli, i za własne pieniądze próbują o nie zadbać - stawiają schronienia, dokarmiają, sterylizują i szukają dla nich właścicieli. Nie zawsze udaje się znaleźć dla nich nowy dom, ale bezpańskie zwierzęta nie wyrządzają nikomu szkód. - Koty nie wadzą nikomu, nie stwarzają dla nikogo zagrożenia, nie są agresywne jak niektóre bezpańskie psy za to polują na myszy i szczury, więc niektórzy nawet cieszą się, że są w okolicy - mówi pani Elżbieta, która dokarmia koty w okolicach ulicy m.in. ul. Koszarowej i Andersa w Chełmie. Zroz-

paczona kobieta powiadomiła nas o tym, że ktoś truje koty. - W przeciągu trzech miesięcy znaleźliśmy cztery martwe koty. To były bezpańskie koty, które dokarmialiśmy. Lekarz weterynarii potwierdził, że zostały otrute - mówi. - Ale z okolicy zniknęły też koty, które miały dom. Sąsiadka mówiła nam, że miała trzy koty, które przepadły z dnia na dzień.

Kobiety zgłosiły do stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Mariusz Kluziak ze stowarzyszenia mówi, że Straż zajmuje się sprawą i będzie współpracowała z policją. - Mamy już nawet podejrzenia, co do osoby, która mogła otruć koty - mówi.

A jeżeli te się potwierdzą, to kara może być sroga. Od kilku lat za znęcanie się czy zabicie zwierzęcia można nawet trafić do więzienia i były już takie przypadki. Artykuł 35 ustawy o ochronie zwierząt mówi, że za zabicie (z naruszeniem przepisów) czy znęcanie się na zwierzęciu grozi do 3 lat więzienia. A jeszcze więcej, bo aż 5 lat może grozić sprawcy, który działa ze szczególnym okrucieństwem. (reb)

CHEŁM. Wniosek w trakcie oceny

# Teatr w młynie aktualny

**Ratusz nie rezygnuje z rewitalizacji młyna Michalenki. Wniosek o dotację z funduszy europejskich na ten cel przeszedł ocenę formalną i jest w trakcie oceny merytorycznej.**

Kupiony przez miasto młyn „Michalenki” miał zostać zagospodarowany na teatr, muzeum i kawiarnię. Takie było założenie projektu pod nazwą „Podniesienie walorów kulturowych, turystycznych i rekreacyjnych Miasta Chełm”, w skład którego oprócz rewitalizacji młyna wchodził jeszcze szereg innych zadań, na jakie miasto dostało ponad 40 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Przetarg na to zadanie miasto jednak unieważniło, bo jedyna oferta miała braki formalne, a poza tym o ponad 30 mln zł przekraczała kwotę, którą miasto było gotowe wydać na ten cel. Ostatecznie chełmscy urzędnicy wystąpili do ministerstwa o zmianę warunków promesy i zakres zadania, na które miasto otrzymało ponad 40 mln zł był już zupełnie inny. Wypadły z niego zarówno rewitalizacja młyna, jak i kilkanaście innych zadań, a miasto otrzymało ministerialną zgodę, aby zamiast tego za otrzymaną dotacją przebudować 15 km

dróg w mieście. To wszystko nie oznaczało rezygnacji z długo zapowiadanej rewitalizacji młyna, na którą jest przygotowana dokumentacja. Urzędnicy zapowiadali, że będą aplikować o dotację z „Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę” na projekt pod nazwą „Centrum Kultury Stary Młyn - adaptacja budynku dawnego młyna w Chełmie na potrzeby działalności kulturalnej”. We wrześniu ub.r. ratusz prowadził z chełmianami konsultacje społeczne dotyczące tego projektu. Wniosek o dofinansowanie został złożony. Pomysł rewitalizacji młyna od lat wzbudzał kontrowersje, także wśród radnych opozycji, którzy na sesjach zwracali uwagę, że w mieście są pilniejsze potrzeby. Na ostatnim posiedzeniu, na którym przyjmowano budżet na 2025 r., radny **Marek Sikora** dopytywał o 2,6 mln zł zapisane w budżecie na „Centrum Kultury Stary Młyn”.

Jest to zabezpieczenie wkładu własnego na realizację tego zadania, którym jest docelowo budowa teatru - stwierdził **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. - Przeszliśmy pierwszą ocenę formalną złożonego wniosku. Zostaliśmy zakwalifikowani do dalszej oceny merytorycznej. (mo)

**PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**

**SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów**

**NOR-KAM**

**www.nor-kam.pl tel. 602 337 580**

## CHEŁM. Wnioski złożone Docieplić szkoły i przedszkola

Chełmscy urzędnicy od kilku lat planują docieplenie chełmskich podstawówek, ale póki co nie dochodzi to do skutku. Ponad dwa lata temu pozyskano już nawet pieniądze na ten cel z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych i wybrano wykonawcę tego ogromnego zadania, obejmującego wtedy także rewitalizację młyna Michalenki. Oferent zrezygnował jednak z podpisania umowy. Potem ceny w budowlance poszły w górę, a miasto wystąpiło do ministerstwa o zmianę zakresu promesy przyznanej na całe zadanie, z którego ostatecznie „wypadły” docieplenia szkół. Teraz pojawiła się szansa na kolejną dotację na termomodernizację jeszcze większej liczby placówek oświatowych. Ratusz złożył wnioski

o dofinansowania z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) na docieplenie następujących placówek: Szkoła Podstawowa nr 7, II Liceum Ogólnokształcące, Przedszkole Miejskie nr 12, Szkoła Podstawowa nr 8, Szkoła Podstawowa nr 1, Przedszkole Miejskie nr 13, Szkoła Podstawowa nr 4, Szkoła Podstawowa nr 1, Przedszkole Miejskie nr 13, Szkoła Podstawowa nr 4, I Liceum Ogólnokształcące, Przedszkole Miejskie nr 6, Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3, Szkoła Podstawowa nr 5, Przedszkole Miejskie nr 10.

- Czekamy na wyniki naboru - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. - Jeżeli będą pozytywne prace rozpoczęłyby się w 2025 roku. **(mo)**

## CHEŁM. Kolejny przetarg unieważniony

### Oferty znowu za wysokie

Trzy firmy zgłosiły się do kolejnego przetargu na rewitalizację parku między osiedlami Kościuszki i XXX-lecia w Chełmie. Najtańsza o 2 mln zł przekraczała założony budżet. Postępowanie unieważniono.

Rewitalizacja parku międzyosiedlowego ma być realizowana dzięki 12 mln zł dotacji, jaką wiosną br. miasto Chełm otrzymało z programu „Polska Wschodnia”. W połowie października br. ratusz ogłosił przetarg na realizację projektu pod nazwą „Chełm dla Klimatu – Rewitalizacja Parku Międzyosiedlowego na Os. XXX-lecia w Chełmie”. Postępowanie unieważniono, bo najtańsza oferta o 4 mln zł przekraczała

założony budżet. Wkrótce potem przetarg powtórzono. Na sfinansowanie przedsięwzięcia magistrat przeznaczył 14 296 467,88 zł. Każda z trzech ofert przetargowych tę kwotę przewyższyła. Najniższa oferta opiewała na 16 257 628,55 zł. 2 stycznia br. przetarg unieważniono. W uzasadnieniu czytamy: „Dokonano analizy możliwości zwiększenia środków w budżecie do oferty z najniższą ceną w przedmiotowym postępowaniu. Cena określona w ofercie nie mieści się w limicie ustalonym przez Zamawiającego. Po dokonanej analizie możliwości finansowej jednostki Zamawiający uznał, że nie jest możliwe zwiększenie kwoty pokrycia finansowego”. Ratusz zapewne znowu powtórzy przetarg. **(mo)**

## CHEŁM. WC już nie na monety Szalet płatny kartą

Szalet miejski przy ul. Sybiraków jest nieczynny od ubiegłorocznej jesieni, kiedy 37-letni chełmianin włamał się do tamtejszych zamków-wrzutomatów i skradł 150 zł. Wobec notorycznych aktów wandalizmu automaty na monety do szaletu zastąpi teraz terminal płatności kartą.

Do tej pory było tak, że aby wejść za potrzebą do szaletu miejskiego przy ul. Sybiraków należało wrzucić do specjalnego zamka wrzutowego monetę - 2 zł. Forma płatności teraz jednak się zmieni ze względu na liczne kradzieże i włamania do zamków-wrzutomatów. Koszt zakupu jednego zamka wrzutowego przeznaczonego do obsługi szaletu miejskiego to około 1000 zł. W styczniu ub.r. wandal zniszczył zamki (pół roku wcześniej szalet był odnawiany, a wrzutomaty wymieniono), przez co szalet przez jakiś czas był zamknięty. Pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie, zarządzający szaletem, zgłosili sprawę policji (sprawcy nie udało się wtedy ustalić) i apelowali do mieszkańców o to, aby widząc

akty wandalizmu i dewastacji zgłaszali to służbom. We wrześniu ub.r. była powtórka tej sytuacji, ale tym razem chełmskie MPKG opublikowało na fejsbukowym profilu spótki nagranie z włamania. Na filmiku widać było dokładnie, jak mężczyzna manipuluje przy zamkach i szarpie za nie. Jego wizerunek poszedł w eter, a chełmscy policjanci ustalili tożsamość sprawcy włamania i zatrzymali go. 37-latek włamał się do wrzutomatów szaletu (zarówno toalety męskiej, jak i damskiej), z których skradł 150 zł. Straty oszacowano na 2700 zł. Mężczyzna usłyszał zarzuty i dostał dozór policyjny. Od tamtej pory jednak szalet jest nieczynny. Podczas jednej z ostatnich komisji Rady Miasta Chełm radny **Marcin Lipczuk** zapytał, kiedy szalet będzie czynny.

- W związku z notorycznymi włamaniami do automatów wrzutowych na monety - było ich już pięć czy sześć - teraz podjęto próbę płatności kartą - oznajmił **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. - Będzie terminal jeden do toalety męskiej, drugi terminal do toalety damskiej. Być może to ochroni nas przed kolejnymi aktami wandalizmu. **(mo)**

## NASZ ŚWIAT KRĘCI SIĘ WOKÓŁ TWOICH PLANÓW

**LUBOFOS®**  
**LUBOPLON®**  
**OPTIPLON®**  
**LUBOFOSKA®**  
**SUPERFOSFAT**  
**SÓL POTASOWA**



**SPRAWDŹ NASZE NOWOŚCI!**

[www.nawozy.pl](http://www.nawozy.pl)

**LUVENA S.A.**

ul. Romana Maya 1  
62-030 Luboń

Wydział Handlu Nawozami  
tel. +48 509 809 309

Znajdź nas na:

[f luvenanawozyzylubonia](https://www.facebook.com/luvenanawozyzylubonia)

**Dystrybutor:**

**P.H. AGRO-TERS E.SOLAK & S.SOLAK Sp. J.**

Chełm, ul. Rampa Brzeska 3,  
tel. (82) 565 40 70  
Hrubieszów, ul. Kolejowa 16,  
tel. (84) 697 21 67  
Białopole, ul. Chełmska 9,  
tel. (82) 568 22 62  
Milejów, ul. Partyzancka 121,  
tel. (81) 757 23 69

[www.agro-ters.pl](http://www.agro-ters.pl)



[www.nawozy.pl](http://www.nawozy.pl)

## CHEŁM

Ma być nowoczesne i z dala od zabudowy rodzinnej

## W planach nowe schronisko dla zwierząt

Miasto planuje budowę nowego schroniska dla zwierząt. W budżecie na 2025 r. zapisano pieniądze na dokumentację projektową. Schronisko ma powstać w innej lokalizacji niż obecna.

Niedawno Klub Kibica ChKS Siatkówka Chełm wraz z Chełmskim Klub Sportowym zorganizował świąteczną zbiórkę karmy

i datków na rzecz bezdomnych zwierząt z chełmskiego schroniska. Tymczasem, **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, odniósł się do planów budowy nowego schroniska dla zwierząt.

- W budżecie Miasto Chełm na rok 2025 rok są zabezpieczone środki na dokumentację - informuje prezydent Banaszek. - To pierwszy krok do powstania nowoczesnego i przyjaznego schroniska dla zwierząt. W ra-

mach zmiany planu ogólnego, wskazaliśmy nowy obszar pod budowę schroniska. Trwają prace projektowe. Schronisko musi powstać z dala od zabudowy rodzinnej. To główny warunek. To również odpowiedź na Państwa prośby. Kilka tygodni temu zapytałem, jakie inwestycje są dla Was najważniejsze. Oprócz przebudowy konkretnych ulic wskazaliście budowę schroniska i pumptrucku.

Czas powstania dokumentacji to minimum rok. Następnie urzędnicy złożyć mają wniosek o dotację na budowę schroniska dla zwierząt. Prezydent Banaszek zapowiada, że to, jak schronisko będzie wyglądało zostanie przez projektantów ustalone z mieszkańcami, wolontariuszami, pracownikami, społecznikami, którym dobro zwierząt leży na sercu.

**(mo)**

## CHEŁM. Stok jak co roku - zależny od pogody

Przygotowania do otwarcia stoku w Kumowej Dolinie trwają od października ub.r. Ale i tak jego otwarcie, jak co roku, stoi pod znakiem zapytania, bo uzależnione jest od pogody.

Radny **Mariusz Kowalczyk** zwrócił się jakiś czas temu w swej interpelacji do ratusza o informacje dotyczące działań podejmowanych w celu uruchomienia

stoku narciarskiego. Pytał m.in. o przewidywany termin otwarcia stoku, o to, czy planowane są dodatkowe działania promocyjne, aby zwiększyć zainteresowanie tym obiektem, a także o to, czy przewidziana jest współpraca z podmiotami zewnętrznymi, które mogłyby wspomóc finansowanie lub organizację funkcjonowania stoku. W odpowiedzi na interpelację radnego Kowalczyka czytamy, że działania przygoto-

wujące do bieżącego sezonu stoku w Kumowej Dolinie trwają od października br., a jego otwarcie uzależnione jest od warunków pogodowych. Urzędnicy informowali też radnego o trwających pracach konserwacyjnych, przygotowujących trasę do sezonu.

- Miasto, poza działaniami promocyjnymi w mediach społecznościowych, lokalnej prasie, radiu i internecie nie przewiduje dodatkowych działań w tym

zakresie - informuje ratusz. - Ponadto, na chwilę obecną, nie istnieją plany współpracy z podmiotami zewnętrznymi mającej na celu finansowanie lub organizację funkcjonowania stoku. W kontekście ulg oraz programów wsparcia dla mieszkańców, w cenniku korzystania ze stoku narciarskiego będą zawarte zniżki dla posiadaczy Karty Chełmianina oraz Miejskiej Karty 3+.

**(mo)**

## GMINA WOJSŁAWICE. Budżet przyklepany Wojśławice zaplanowały finanse. Hala największą inwestycją



Rok 2025 będzie dla gminy Wojśławice czasem kontynuacji rozpoczętych już zadań inwestycyjnych. Najważniejsze i najkosztowniejsze z nich to długo oczekiwana budowa sali gimnastycznej przy szkole.

Przyjęcie uchwały budżetowej było jednym z ważniejszych punktów grudniowych obrad Rady Gminy Wojśławice. Dokument przyjęto jednomyślnie, 14 głosami „za”. Dochody gminy zaplanowano w kwocie ok. 34,5 mln zł (w tym bieżące - 20,7 mln zł i majątkowe - 13,8 mln zł). Wydatki wyniosą 37,8 mln zł (bieżące - 21,4 mln zł, majątkowe - 16,3 mln zł). Deficyt budżetu to planowo 3,2 mln zł i zostanie on pokryty z wolnych środków na rachunku bieżącym budżetu (432 tys. zł) oraz z pożyczki - 2,8 mln zł. Zabezpieczono także środki na spłatę zobowiązań. Na koniec roku samorządowi zostanie do spłaty ok. 5 mln zł długu.

Wśród najważniejszych zadań i inwestycji zaplanowanych na ten rok znalazły się: przygotowanie dokumentacji na budowę wodociągu - 177 tys. zł, zakup samochodu dla ekipy remontowej - 50 tys. zł, remont drogi gminnej Wojśławice-Kolonia i Rozięcina - ok. 1 mln zł, projekt „Partnerstwo gmin subregionu chełmsko-zamojskiego dla upowszechniania elektronicznych usług publicznych

i dostępu do informacji przestrzennej” - 1,7 mln zł, budowa zbiornika retencyjnego „Krynica” w gm. Wojśławice - 399 tys. zł, poprawa warunków technicznych dróg gminnych na terenie gminy Wojśławice - 530 tys. zł, dotacja na remont Kościoła Parafialnego pw. Św. Michała Anioła w Wojśławicach - 499 tys. zł, dotacja na remont Kościoła Parafialnego pw. Św. Barbary w Turowcu - 395 tys. zł, modernizacja ogrodzenia cmentarza rzymsko-katolickiego, prawosławnego, polskokatolickiego w Wojśławicach - 300 tys. zł, budowa żłobka wraz z zagospodarowaniem terenu wokół budynku - Program Maluch+ - 50 tys. zł, modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie gminy Wojśławice - 370 tys. zł, „Szlak morsa” - produkt turystyczny gmin „Małowniczego wschodu” - 1,3 mln zł, dotacja dla mieszkańców gminy na budowę oczyszczalni przydomowych - 54,7 tys. zł, wpłata na fundusz wsparcia dla Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie (dofinansowanie zakupu samochodu przez Komendę Miejską Policji w Chełmie) - 20 tys. zł. Najkosztowniejszym zadaniem będzie budowa hali gimnastycznej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym. W budżecie na 2025 r. zapisano na ten cel ok. 9,3 mln zł. Łącznie budowa ma kosztować ponad 16 mln zł. Znaczną część tej kwoty będzie stanowić rekordowe dofinansowanie, w kwocie ponad 15 mln zł, jakie samorząd otrzymał z „Polskiego Ładu”. (w)

## CHEŁM. Sygnały Czytelników Świąteczna karuzela zgaśła



To bez wątpliwości miała być jedna z ładniejszych i atrakcyjniejszych ozdób, jakie pojawiły się w Chełmie przed świętami Bożego Narodzenia. Tyle że stojąca na placu Kupieckim karuzela od kilkunastu dni nie działa...

Na kilka tygodni przed świętami Bożego Narodzenia Chełm ozdobiły okolicznościowe iluminacje. Najmłodszym mieszkańcom Chełma do gustu przypadła szczególnie karuzela, która stanęła na placu Kupieckim. Urządzenie, choć może nie imponuje rozmiarem, oświe-

tlone prezentuje się naprawdę ładnie, a co więcej można się na nim przejechać i to przy dźwiękach melodii, bo karuzela wyposażona jest w system audio. Niestety, od kilkunastu dni nie działa.

- W drugi dzień świąt przyjechaliśmy do centrum specjalnie, by obejrzeć iluminacje. Karuzela, którą dzieci chciały koniecznie odwiedzić, była nieczynna - poskarżył się nam jeden z Czytelników.

Urząd Miasta Chełm wie o problemie i tłumaczy, że karuzela została uszkodzona przez jednego z użytkowników. Zapewniono nas, że urządzenie zostanie naprawione. (w)

## POWIAT CHEŁMSKI. Budżet na 2025 rok a w nim...

# Radni wybrali auta, zamiast podwyżek dla pracowników

Koalicja rządząca powiatem chełmskim odrzuciła wniosek radnego Marcina Łopackiego, aby pół miliona złotych, zapisane w budżecie na zakup nowych samochodów, przeznaczyć na podwyżki dla pracowników. O auta radny posprzeczał się ze starostą.

Na ostatniej sesji rady powiatu chełmskiego w 2024 roku radni debatowali nad przyjęciem nowego budżetu. Uchwała przeszła bez niespodzianek (13 głosów za, 4 wstrzymujące się i 2 przeciw), bo koalicja rządząca powiatem ma większość w radzie. Ale i część radnych opozycji głosowała za budżetem, choć niektórzy mieli do niego swoje uwagi. Przeciwno budżetowi głosował Tomasz Szczepaniak m.in. z tego powodu, że starosta nie uwzględnił w planach na 2025 rok przygotowania dokumentacji technicznej na fragment dawnej drogi wojewódzkiej (przejętej przez powiat) biegnącej od Marynina do Kulika. Za to do budżetu wpisano przygotowanie dokumentacji odcinka tej samej trasy przebiegającej przez sąsiednie

samorządy - miasto i gminę Rejowiec Fabryczny oraz Rejowiec. Radny złożył od razu wniosek formalny, aby dopisać do budżetu brakujący fragment, jednak głosami koalicji rządzącej (w tym radnych reprezentujących siedliski okręg, tj. Lucyny Sado i Jerzego Kwiatkowskiego) został odrzucony.

Przeciwno budżetowi była także Agata Radzięciak, bo powiat od lat nie prowadzi inwestycji na terenie gminy Dorohusk, który wydał z własnego budżetu spore pieniądze na przygotowanie dokumentacji na powiatowe drogi.

Zastrzeżenia do niektórych zaplanowanych wydatków miał z kolei Marcin Łopacki. Chodziło o pół miliona złotych na zakup dwóch aut dla starostwa. Radny pytał, czy auto starosty, które użytkuje również prywatnie, jest już tak wyeksploatowane, że potrzebuje nowej limuzyny. Radny pytał też czy powiat stać na to, a w końcu złożył wniosek formalny, aby pieniądze zamiast na zakup samochodów, przeznaczyć na podwyżki dla pracowników jednostek powiatu chełmskiego.

Starosta Piotr Denieszczyk tłumaczył, że w dyspozycji starostwa jest Kia kupiona w 2009 roku. Koszt jej napraw

w 2024 roku przekroczył 12 tys. zł. Drugie wysłużone auto to skoda na stanie urzędu pracy. Koszt jej napraw w 2023 roku wyniósł 2 tys. zł a w minionym roku już 5 tys. zł. - Bezsensowne byłoby utrzymywanie takich zużytych aut i niezastąpienie ich nowymi. Tym bardziej, że nowoczesne samochody są bardziej oszczędne w eksploatacji - przekonywał. A nie byłby sobą, gdyby nie dodał od siebie, że niektórym władzom i dyrektorom jednostek zajmujących się drogami, nie pozwoliłby jeździć nawet hulajnogą - pijąc do M. Łopackiego, który był dyrektorem Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie.

Radny nie był dłużny staroście i wspominał mu, że skoro uprawia taką propagandę sukcesu i chwali się inwestycjami, to może w końcu zainwestowałby w prywatne auto, żeby nie być obciążeniem dla powiatu.

Wniosek radnego jednak przepadł głosami koalicji. Przeciwno przeznaczeniu pieniędzy z aut na podwyżki byli: P. Denieszczyk, Jerzy Kwiatkowski, Bogusław Kudyba, Andrzej Derlak, Lucyna Sado, Piotr Szymczuk, Jerzy Waszczuk, Elżbieta Wiorko, Andrzej Zajac i Mieczysław Neczaj. (reb)

## SAWIN. Podatki jednakowe dla wszystkich, ale nie wszyscy mają tyle samo w kieszeni Ile mieszkańcy zapłacą w 2025 roku?

Ponad 160 tys. zł więcej wpłynie do gminnej kasy w Sawinie za sprawą podniesienia samego podatku od nieruchomości. Radni jednomyślnie przyjęli nowe stawki. Wątpliwości pojawiły się przy uchwalaniu stawek rolnikom, za którymi ujął się jedynie radny Zbigniew Krzanowski. Ale i ten podatek poszedł do góry. Jeszcze nie wiadomo co opłata za śmieci.

Pod koniec roku gminy planują budżety i ustalają stawki lokalnych podatków na kolejny rok. Nie inaczej było w Sawinie. W poprzedniej kadencji uchwały podatkowe wzbudzały żywe dyskusje wśród radnych i przedsiębiorców, którzy pojawiali nawet na sesji. Podatek od budynków przeznaczonych na prowadzenie działalności gospodarczej w Sawinie wynosił do tej pory 20 zł za metr kwadratowy. Stawkę przyjęto jeszcze pod koniec 2022 roku i do tej pory nie podnoszono, podobnie jak pozostałych podatków od nieruchomości. Dopiero w tym roku nowe władze gminy, i nowa rada zdecydowały się delikatnie zmienić stawki. Uchwalono podczas ostatniej w listopadzie sesji rady gminy.

### Ile zniknie z kieszeni?

W 2025 roku przedsiębiorcy zapłacą 22 zł za mkw. powierzchni budynku, zajętego na prowadzenie działal-

ności gospodarczej i 1,10 zł za mkw. nieruchomości niezabudowanej, na której prowadzi swój biznes. 11,40 zł za mkw. zapłacą właściciele budynków zajętych na działalność związaną z obrotem kwalifikowanym materiałem siewnym, a 5,40 zł za metr budynku przeznaczony na udzielenie świadczeń zdrowotnych. Za budynki pozostałe, związane w prowadzeniem statutowej działalności pożytku publicznego trzeba będzie płacić 6,15 zł za mkw. Podatek od budowli pozostaje na poziomie 2 proc. ich wartości. Podatek od budynków mieszkalnych ustalono na poziomie złotówki za mkw. powierzchni. Wpływy z podatku od nieruchomości mają wynieść w ciągu kolejnego roku około 1,7 mln zł, czyli około 160 tys. zł więcej niż w roku bieżącym.

### Rolny w górę, ale z oporami

Inaczej niż z podatkiem do nieruchomości było z podatkiem rolnym, który przez lata stopniowo wzrastał. W 2023 roku stawka do jego obliczenia przyjmowana przez gminę wynosiła 62 zł, w 2024 roku już 65 zł a teraz radni przyjęli ją na poziomie 68 zł. Niektórzy ten wzrost nazywają obniżką, bo i tak jest niższa niż średnia cena żyta podawana przez GUS, która przyjmuje się od obliczenia tego podatku (w tym roku wyno-

siła 86,34 zł za kwintal). Podatek rolny nie przeszła bez dyskusji. Za gospodarzami ujął się radny Zbigniew Krzanowski, który mówił, że o ile płaca minimalna rośnie, emeryci dostają trzynastki i czternastki, to dochody rolników spadają, tak jak ceny sprzedawanych przez nich produktów rolnych. A w sklepie płacą tyle samo za masło czy wędlinę. Dodawał, że rolnicy to jedyna grupa, która nie dostała żadnego wsparcia. Jeden z sołtysów poirytował radnego mówiąc, że rolnicy zawsze narzekali. Więc radny Krzanowski odpowiedział mu, że skoro ma tyle pieniędzy to może przeciwko przekazać gminie darowiznę.

- Trzeba było podnosić podatki poprzedniej kadencji minimalnie, to może nie byłoby dzisiaj takiego buntu. My i tak w tej chwili podnosimy stawki minimalnie, sami jesteśmy podatnikami. Ja też płacę podatki i każdy płaci podatki. Nie podnosząc nawet o minimum skazujemy budżet gminy na stratę - tłumaczyła Agnieszka Dąbrowska, wójt gminy.

Na razie nie wiadomo czy wzrosną opłaty za śmieci. Gmina przeznaczyła na wywóz i zagospodarowanie odpadów w 2025 roku 800 tys. zł. Oferty w przetargu złożyły cztery firmy a najniższa opiewa na 916 tys. zł (Eko Dankor z Włodawy). Oferty zostały otwarte, ale nie ma jeszcze informacji o rozstrzygnięciu przetargu i podpisaniu umowy z wykonawcą. (reb)

## CHEŁMSKIE. Pomóżmy rodzinie z Chylina Wielkiego W pożarze stracili dach nad głową i dobytek!

Mieszkańcy Chylina Wielkiego w gminie Wierzbica stracili dom w pożarze, który wybuchł w nocy z 4 na 5 stycznia. Sami wiele razy pomagali, a teraz potrzebują pomocy. Jest zbiórka, w której każdy może dorzucić coś od siebie. Nie bądźmy obojętni wobec takiej tragedii.

- Kochani, zwracam się do Was z prośbą o pomoc dla dwóch rodzin, które straciły swój dom w pożarze w miejscowości Chylin Wielki. W jednej chwili ich życie wywróciło się do góry nogami - straciły dach nad głową oraz cały dobytek, na który pracowali. Potrzebna jest pomoc finansowa. Każda

złotówka w tym momencie jest na wagę złota i będzie dla nich ogromnym wsparciem, które pozwoli na rozpoczęcie odbudowy życia na nowo. Dziękujemy wszystkim za okazane serce. Razem możemy im pomóc stanąć na nogi po tragedii. Z góry dziękuję za każdą formę wsparcia i Każde okazane serce. Razem możemy dać im szansę na nowy początek po tej stracie - napisała wójt Wierzbicy Anna Flisiuk, która zorganizowała zbiórkę na portalu zrzutka.pl. Pod hasłem „Pomoc o odbudowie domu po pożarze Chylin Wielki” są wszelkie informacje o tym, jak można wpłacić pieniądze. (reb)

## DUBIENKA. Kolędniczy korowód



Artyści z lokalnych zespołów poprowadzili korowód kolędniczy ulicami Dubienki.

28 grudnia kolorowy pochód ubarwił ulice tego miasteczka, podążając za bryczką, która wiozła muzykantów. Do śpiewającej kolędy grupy dołączali kolejni mieszkańcy. Po zakończeniu śpiewów zebrał się przy ognisku. Tam kontynuowali świętowanie wspólnym śpiewem i ciepłym posiłkiem zorganizowanym

przez GCKiC, Urząd Gminy Dubienka, fundację „Tu i Terra” oraz koło gospodyń wiejskich.

To było piękne podsumowanie całego roku lokalnych działań w przyjaznej, luźnej atmosferze.

Wydarzenie zostało zorganizowane w ramach międzygminnego projektu „PoznajMy się” realizowanego na terenie gmin Dubienka i Żmudź przez grupę inicjatywną i fundację „Tu i Terra”, a finansowaną ze środków Unii Europejskiej. (-)



## Charytatywnie w Wierzbicy



W niedzielę, 15 grudnia, w sali sportowej Szkoły Podstawowej im. Kazimierza Górskiego w Wierzbicy odbył się charytatywny koncert świąteczny, który zgromadził licznych mieszkańców gminy. Wydarzenie łączyło muzykę i działania na rzecz potrzebujących.

Na scenie zaprezentowali się uczniowie, przedszkolaki, lokalne zespoły oraz seniorzy, oferując publiczności repertuar kolęd, pastorałek i układów tanecznych. Wśród wykonawców znaleźli się m.in.: Wolontariusze ze Szkolnego Koła Caritas, gromada zuchowa Leśne Skrzaty, zespół Sąsiedzi oraz kapela Wójtowicz.

Oprócz koncertu, uczestnicy mogli wziąć udział w kiermaszu świątecznym, warsztatach dekorowania pierników oraz wspólnym kolędowaniu. Dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na wsparcie uczniów w trudnej sytuacji materialnej oraz leczenie osób ciężko chorych.

- Tak ogromne wsparcie i frekwencja pokazują siłę naszej lokalnej społeczności oraz ducha niesienia pomocy - podkreśliła Anna Flisiuk, wójt Gminy Wierzbica.

Organizatorzy zapowiadają, że koncert na stałe wpisze się w kalendarz świątecznych inicjatyw gminy i dziękują wszystkim uczestnikom i darczyńcom za okazane serce. (reb)



## GMINA ŻMUDŹ. Razem od pół wieku



Pięćdziesiąt lat temu ślubowali, że będą ze sobą na dobre i na złe. Przysięgi dotrzymali, a teraz świętowali jubileusz 50-lecia małżeństwa.

Złote gody świętowało siedem par z gminy Żmudź. Uroczystość z tej okazji odbyła się w żmudzkiej podstawówce. Na dostojnych jubilatów czekały odznaczenia „Za długoletnie pożycie małżeńskie” przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, kwiaty, serdeczności i najlepsze życzenia od gości. Jubilaci świętowali ten uroczysty dzień w gronie najbliższej rodziny, przyjaciół oraz przy akompaniamencie zespołu muzycznego „Kino Corso” z Chełmskiego Domu Kultury. Lista odznaczonych jubilatów: Maria i Jan Kosik, Jadwiga i Adam Guz, Helena i Krzysztof Papier, Sabina i Kazimierz Paterek, Bożena i Andrzej Przebirowscy, Maria i Tadeusz Radzewicz, Barbara i Zenon Wilgos.



Oprócz jubilatów i ich najbliższych w uroczystości uczestniczyli m.in. Edyta Niezgoda - wójt gminy Żmudź, a także jej zastępca Łukasz Burak, ks. Artur Sura - proboszcz Parafii w Żmudzi, ks. Tomasz Fidecki - proboszcz Parafii w Kleszowie, Anna Dąbrowska-Banaszek - poseł na Sejm RP, Krzysztof Grabczuk - poseł na Sejm RP, Maciej Baranowski - dyrektor chełmskiej dele-

gatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, Krzysztof Gawrjołek - przewodniczący Rady Gminy Żmudź, Józef Chwał - wiceprzewodniczący Rady Gminy Żmudź, Radosław Rakowiecki - radny Rady Powiatu Chełmskiego, Halina Steczuk - dyrektor Szkoły Podstawowej w Żmudzi, Monika Łopuszyńska - zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Żmudzi. (opr. mo)

**W sobotę 4 stycznia 2025 roku ze smutkiem pożegnaliśmy wielce zasłużonego pracownika administracji samorządowych, instruktora ds. amatorskiego ruchu artystycznego, animatora kultury, a nade wszystko skromnego chełmskiego artystę plastyka Jerzego Grosmana. Uroczystość pogrzebowa odbyła się na Cmentarzu Komunalnym przy ul. Mościckiego 57 w Chełmie.**

**Jerzy Grosman** – „urodził się na ziemi zamojskiej (Huszczka Duża) 15 października 1934 roku. W 1956 roku ukończył Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu, a po odbyciu zasadniczej służby wojskowej, w 1958 roku, podjął pracę w Wydziale Kultury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie. Po roku przeszedł do Powiatowego Domu Kultury w Chełmie, gdzie w latach 1959-1975 pracował m.in. na stanowisku kierownika działu artystycznego i instruktora w Powiatowej Poradni Kulturalno-Oświatowej. W tym czasie został instruktorem I kategorii w zakresie specjalizacji plastycznej, przyznawanej przez Ministra Kultury i Sztuki.

W sposób szczególnie zaangażowany Jerzy Grosman łączył pracę zawodową z aktywną działalnością społeczną i artystyczną. Już w 1958 roku z jego inicjatywy powstał Chełmski Klub Plastyków Amatorów, a w 1961 roku współtworzył Amatorski Klub Filmowy „Miś”. Był też w latach 1959-1981 scenografem i aktorem Teatru Ziemi Chełmskiej, kierownikiem sekcji plastycznej w Stowarzyszeniu Miłośników Ziemi Chełmskiej oraz członkiem PTTK, Towarzystwa Kultury Teatralnej i Towarzystwa Muzycznego w Chełmie. W 1961 roku, wspólnie z Wojewódzkim Domem Kultury w Lublinie, był inicjatorem „Dni Miejscowości” w województwie lubelskim, które zainicjowały taką akcją w całym kraju.

W 1977 roku ukończył Wydział Pedagogiki i Psychologii UMCS w Lublinie i uzyskał tytuł magistra pedagogiki pracy kulturalno-oświatowej. Dwa lata wcześniej, po podziale administracyjnym Polski w 1975 roku, rozpoczął pracę w Urzędzie Miasta Chełma, pełniąc w latach 1975-1995 m.in. funkcję kierownika Wydziału Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki. Pędził i szałogę zastępowały w tym czasie rozliczne obowiązki związane z pełnieniem roli urzędnika państwowego, a później samorządowego, aż do przejścia na emeryturę w 1995 roku. Jego zaangażowanie zawodowe w połączeniu z pracą społeczną i pasją artystyczną zostały nagrodzone m.in. Brązowym i Srebrnym Krzyżem Zasługi, licznymi medalami i odznakami oraz dyplomami honorowymi.

Dla Jerzego Grosmana lata sześćdziesiąte i siedemdziesiąte XX wieku należą do najbardziej płodnych artystycznie. W twórczości plastycznej stosuje i łączy różne techniki malarskie (olej,

akryl, pastel, akwarelę, gwasz, temperę) i rysunkowe (węgiel, ołówki, pióro, tusz). Jego obrazy, grafiki i rysunki tworzą oryginalny język plastyczny, niejednoznaczny w formie – od realistycznych, nostalgicznym grafik po malarstwo abstrakcyjne, zgeometryzowane – za to przepełniony refleksyjnym widzeniem otaczającej rzeczywistości, w której dominują: pejzaże rodzimej przyrody, uroki zaułków, uliczek i twarze zwykłych ludzi.

Lata osiemdziesiąte i pierwsza połowa lat dziewięćdziesiątych minionego wieku są dla artysty-urzędnika czasem wytężonej pracy organizatorskiej, służącej upowszechnianiu kultury i sztuki w Niedźwiedzim Grodzie. Uczestniczy w projektowaniu dekoracji plenerowych, a także należy do grona inicjatorów budowy pomników w lesie „Borek”, Tadeusza Kościuszki w Chełmie i upamiętniających miejsca bitew na ziemi chełmskiej.

Sam, z dużymi przerwami, uprawia małe formy plastyczne i użytkowe. Projektuje medale i znaczki okolicznościowe oraz wykonuje, rzadko przez artystów chełmskich tworzone – ekslibrisy. Pierwsze sześć znaków książkowych zaprojektował Jerzy Grosman jeszcze w 1978 roku dla Chełmskiej Biblioteki Publicznej. W roku 1983 wzbogacił swój dorobek o kolejne, dwadzieścia, wykonane w technikach linorytu i cynkotypii, dedykując je chełmskim pracownikom oświaty i działaczom kultury.

Pierwsza dekada XXI wieku to powrót Jerzego Grosmana do twórczej aktywności. W 2007 roku obchodził 50-lecie swojej pracy artystycznej. Z tej okazji Muzeum Chełmskie zorganizowało wystawę retrospektywną jego prac, a chełmska kapituła nagrody im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego przyznała mu honorową statuetkę w kategorii – działalność artystyczna. W tym czasie wrócił do malarstwa sztalugowego oraz akwareli, sanguiny i pasteli. Powstało ponad 30 nowych prac, tworzących barwną serię CHEŁM – PEJZAŻE i ARCHITEKTURA.

Tempo zmian, rozwój sprzętu i urządzeń elektronicznych stwa-



**Jerzy Grosman**  
1934-2025

Na uboczu ciszy...  
**OSTATNIE POŻEGNANIE**

rzają nowe możliwości twórcze. Korzysta z nich również Jerzy Grosman, który odchodzi od tradycyjnych, wymagających mozolnej i precyzyjnej pracy, technik graficznych. Tworzy z niesamowitą energią kolejne dziesiątki nowych księgoznaków dla osób związanych z Chełmem. Posługuje się techniką kserograficzną (ksero, kserotypia) i mieszaną – własną (fotografia, odbitka negatywu, piórko, tusz). Większość jego ekslibrisów ma

charakter kolażowy, określający co najmniej kilka cech charakterystycznych właściciela znaku. W swoich miniaturkach graficznych kreśli niemalże portrety osobowości swoich bohaterów, ich związki uczuciowe i rodzinne, a także dokonania artystyczne, zawodowe, hobby-styczne czy społecznikowskie. Ukoronowaniem tych działań jest jego autorstwa wartościowa publikacja-kolekcja ponad dwustu ekslibrisów, przede wszyst-

kim chełmian różnych zawodów i profesji zatytułowana *Chełmianie i inni w ekslibrisach*. Jest oryginalnym zapisem istnienia ludzi, zanurzonych w konkretnej czasoprzestrzeni Chełma, w której przyszło im żyć i pracować<sup>1</sup>.

Jerzy Grosman często spoza swojej palety spoglądał wokół, wspierał początkujących twórców i zachęcał ich do rozwijania własnych pasji plastycznych. Znany w chełmskim środowisku kulturalnym jest jego znaczący wpływ na przygodę z malarstwem Juliana Bajkiewicza, uznanego przez krytyków sztuki za jednego z najwybitniejszych twórców amatorów w Polsce. Był początek lat 60. XX wieku, kiedy to właśnie Jerzy Grosman dowiedział się, że pewien 60-letni emeryt maluje i chowa się ze swoimi obrazkami. Namówił wtedy Pana Juliana, aby pokazał je na wystawie plastyków amatorów w Powiatowym Domu Kultury w Chełmie. Jurek był tam instruktorem ds. plastycznych. Julian Bajkiewicz zajął wtedy I miejsce i jego obrazy pojechały na wystawę wojewódzką do Lublina. Tam również został nagrodzony. I tak to się zaczęło... Przez 30 lat namalował ok. 1000 obrazów, a wiele z nich zakupiły znakomite europejskie galerie, m.in. w Paryżu, Wiedniu, Kolonii, Hamburgu czy Sztokholmie. Julian Bajkiewicz zawsze pamiętał o tej pierwszej dłoni Jurka, która podana bezinteresownie „dodała mu kilkanaście dodatkowych lat życia i poczucie własnej wartości”.

Z Jurkiem znaleźmy się ponad 40 lat. Szczególnie bliskie były nasze wydawnicze kontakty w ostatnich dwudziestu latach, niemalże od początku powstania chełmskiego Pisma Literacko-Artystycznego „Egeria” i Wydawnictwa TAWA<sup>2</sup> w 2004 roku. Jego prace, a w szczególności grafiki i rysunki, ozdobiły kilka numerów naszego pisma oraz książek, m.in. takich jak: *Bezwstydnica prawda, Chełm w poezji, Chełmskie uliczki i zaułki w poezji i grafice, Wypór niekontrolowany*. Bardzo ceniłem jego opinie i wypowiedzi odnoszące się do związków graficznych wydawanych publikacji w naszej oficynie.

Nagły udar (13 grudnia 2024 r.) sprawił, że trafił do szpitala w Chełmie, a następnie do Lublina. Pomału odzyskiwał siły, wracała wydolność oddechowa, nawet zaczął mówić. Lubelski szpital zdecydował, że na dokończenie leczenia wraca do chełmskiego szpitala. Przed Wigilią, w trakcie transportu do Chełma, stracił przytomność i już jej nie odzyskał. Zmarł 27 grudnia 2025 roku w wieku 90 lat.

A jeszcze nie tak dawno, w dniu urodzin 15 października 2024 roku gościł w swoim mieszkaniu członków Teatru Ziemi Chełmskiej, którzy podarowali mu jego zdjęcie sprzed lat. Z relacji Elżbiety Bajkiewicz-Kaliszczuk, uczestniczki tego spotkania, dowiedziałem się, że Jurek był w znakomitym nastroju, a wspomnieniom nie było końca. Kilka dni później oboje z żoną mieliśmy przyjemność

- Waldemar Taurogiński -

## Artysta

Jerzemu Grosmanowi  
w 90. rocznicę urodzin

Gdzieś na uboczu ciszy  
Kredowego Grodu  
z paletą nostalgii  
sny farbami budzi

zatopiony w sobie  
w zamyśleniu  
poszukuje kształtów  
form, proporcji

dotyka barwami  
świątynnych kopuł  
uliczek, zaułków  
oddają – mądre milczenie

w podręcznym szkicowniku  
rodzina, przyjaciele, znajomi  
z osobistych ekslibrisów  
spoglądają dumnie zadziwieni

On – jak zawsze – skromny  
obojętny na pokusy sławy  
Mistrz – twórczej harmonii  
Gdzieś na uboczu ciszy...

Chełm,  
19 października 2024 r.

i zaszczyt uczestniczyć w rodzinnym przyjęciu z okazji Jurka 90. Urodzin. Czuł się dobrze, żartował, z wdziękiem dzielił tort urodzinowy. Nikt nie przypuszczał, że za dwa miesiące już go wśród nas nie będzie.

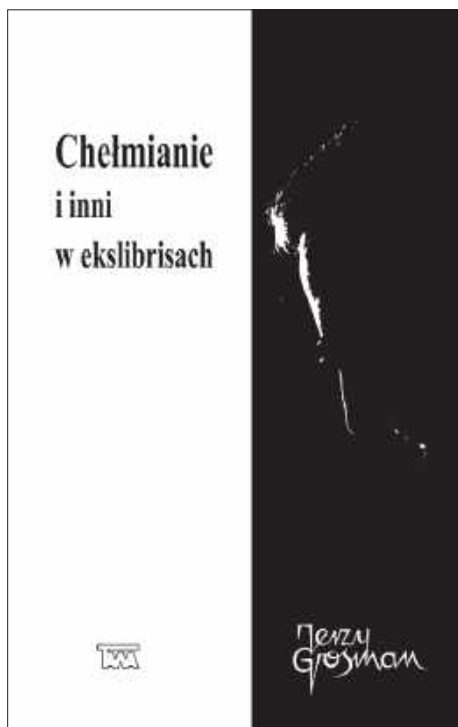
W trakcie sobotniej, żałobnej mszy św. pogrzebową asystę kawalerską pełnił przy urnie z prochami zmarłego jego dobry kolega sprzed lat – aktor, menadżer teatralny, działacz kulturalno-oświatowy i „Jeździec Pamięci” – Włodzimierz Wowa Brodecki, który w latach 60. minionego wieku debiutował m.in. u bogu Jurka w farsie Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego *Babcia i wnuczek, czyli noc cudów* (w tytułową rolę babci wcielił się Jurek, a wnuczka zagrał wspomniany kawalerzysta). Natomiast Halina Okoń, pożegnała Jurka w imieniu pracowników kultury, przyjaciół i znajomych. Ciepłymi słowami przypomniała jego bogatą drogę zawodową i swoją pierwszą pracę zawodową pod kierowniczymi skrzydłami Jurka. Niezwykle sugestywne słowa w trakcie kazania wygłosił młody kapłan, tłumacząc i przypominając chrześcijańską tajemnicę-nadzieję życia wiecznego.

Drogi Jurku, pozostają z nami Twoje artystyczne prace (obrazy olejne, akwarele, grafiki, szkice). Wiele z nich zdobi ściany naszych mieszkań, a ponad sto prac ubogaca zbiory Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza. Jesteśmy pewni, że tam, z góry, z wielką miłością będziesz spoglądał na życie swojej ukochanej żony Zosi, synów Krzysztofa i Marka i na sukcesy i dokonania ich rodzin. Twoja życzliwość do nas i ukochanego Grodu nad Uherką zawsze stanowiła dla Ciebie bezcenną wartość. Wśród nas pozostaniesz w nieustającej pamięci.

Waldemar Taurogiński



Ekslibris wykonany przez Jerzego Grosmana dla żony - Zofii



Okładka książki: Jerzy Grosman, *Chełmianie i inni w ekslibrisach*.

<sup>1</sup> Jerzy Grosman, *Chełmianie i inni w ekslibrisach*, Wyd. TAWA, Chełm 2010, s. 113-116.



## KRASNYSTAW Wracał pijany w sylwestra. Przez niego dwie osoby trafiły do szpitala

Do 3 lat więzienia grozi kierowcy Skody, który w sylwestrową noc roztrzaskał się na drzewie. Był pijany. Jego pasażerowie trafili do szpitali.

Do zdarzenia doszło 1 stycznia, około 3.00, na ul. Rejowieckiej w Krasnymstawie. Z ustaleń obecnych na miejscu policjantów wynika, że 36-letni obywatel

Ukrainy, jadący Skodą, najprawdopodobniej nie dostosował prędkości do warunków ruchu, w wyniku czego zjechał z drogi i uderzył w drzewo. - Mężczyzna jechał z dwójką pasażerów. Jeden z nich został przetransportowany przez załogę Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Zamościu, natomiast drugi karetką pogotowia do szpitala w Krasnymstawie - mówi młodszy aspirant

Anna Chuszcza, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. Szybko wyszło na jaw, że kierowca był kompletnie pijany. Wydmuchał prawie 2 promile alkoholu i trafił do policyjnego aresztu. - Teraz będzie tłumaczył się w sądzie. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi mu kara pozbawienia wolności do 3 lat, zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych oraz wysoka grzywna - dodaje Chuszcza. (kg)

## ŁOPIENNIK GÓRNY Gminie przybyło



Wraz z końcem 2024 roku gmina Łopiennik Górny zakończyła realizację kilku ważnych inwestycji. To m.in. budowa świetlicy w Łopienniku Dolnym, przebudowa kilku odcinków dróg i termomodernizacja budynków użyteczności publicznej.

Najbardziej kosztowną z zakończonych niedawno inwestycji była „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w gminie Łopiennik Górny”. Objęła ona kilka obiektów: Aptekę w Łopienniku Nadzrecznym, „Agronomówkę i Weterynarię” w Łopienniku Nadzrecznym oraz świetlicę/remizę OSP w Woli Żulińskiej. Jak informuje Karol Stęplowski, wicewójt gminy Łopiennik Górny, wszędzie tam pojawiło się nowe ocieplenie, nowe okna i drzwi, pompy ciepła czy instalacja

centralnego ogrzewania. Dodatkowo, np. w Aptece w Łopienniku Nadzrecznym zamontowano podnośnik dla niepełnosprawnych, a przy „Agronomówce i Weterynarii” pojawiły się nowe chodniki, dojazdy, zieleni i nasadzenia. Inwestycja pochłonęła 2,8 mln zł, a dofinansowanie z Polskiego Ładu 2,5 mln zł.



Drugą pod względem kosztów zakończoną właśnie inwestycją jest „Zakup maszyn i urządzeń komunalnych

na potrzeby utrzymania dróg w gminie Łopiennik Górny”. W ramach przedsięwzięcia zakupiono: ciągnik New Holland z osprzętem (zamiatarka do ulic, pług do odśnieżania, pług wirnikowy, posypywarka, równiarka drogowa z walcem, kosiarka i wysięgnik), ciągnik New Holland z kosiarką, posypywarką, pługiem i przyczepą, koparko-ladowarkę New Holland, rękab do gałęzi, traktorek ogrodowy, czy samochód Renault Master z przyczepką. Koszt - 2,3 mln zł, dofinansowanie - 2 mln zł.



2 mln zł (dofinansowanie - 1,89 mln zł) kosztowała z kolei modernizacja dwóch dróg gminnych, w Łopienniku Dolnym Kolonia oraz drogi łączącej Olszankę z Łopiennikiem Górnym. - Zakres inwestycji obejmował roboty rozbiórkowe, roboty ziemne, wykonanie nawierzchni asfaltowej, wykonanie zjazdów i poboczy, wprowadzenie stałej organizacji ruchu, wykonanie urządzeń bezpieczeństwa ruchu - wlicza wicewójt Stęplowski.

Czwartą z inwestycji jest budowa nowej świetlicy wiejskiej (zarazem OSP) w Łopienniku Dolnym. Koszt - 1,9 mln zł, dofinansowanie - 1,5 mln zł.

- W ramach Rządowego Funduszu Polski Ład realizowane są kolejne inwestycje, które zostaną ukończone w latach 2025-2026 - podkreśla wicewójt. To: budowa oczyszczalni ścieków wraz z budową kanalizacji sanitarnej w Gminie Łopiennik Górny (I etap), budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Łopiennik Górny (II etap), modernizacja infrastruktury oświetleniowej na terenie gminy oraz remont Kościoła pw. św. Bartłomieja w Łopienniku Nadzrecznym. (kg)



budynek przed termomodernizacją

## KRASNYSTAW. - Nie ma pilniejszych potrzeb? - pyta radny Danielak Radnemu taki remont nie w smak

- Ile kosztował i po co w ogóle został przeprowadzony remont gabinetu wicestarosty krasnostawskiego Marka Nowosadzkiego? - dopytywał na ostatniej sesji radny powiatowy Arkadiusz Danielak.

Na ostatniej sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie radny Arkadiusz Danielak złożył interpelację w sprawie doposażenia i remontu gabinetu wicestarosty Marka Nowosadzkiego. - Proszę o udzielenie odpowiedzi na następujące pytania. Jaki jest koszt zakupionego wyposażenia gabinetu wicestarosty i koszt związany z jego remontem? - mówił Danielak. Radny zwrócił uwagę na fakt, że po objęciu mandatu był w gabinecie wicestarosty i dokładnie przyjrzał się pomieszczeniu. - W mojej ocenie jego stan był na tyle zadawalający, że nie wymagał, przynajmniej w najbliższej przyszłości, modernizacji. Tym bardziej dziwi fakt jej wykonania. - Tyle się mówi o wydatkowaniu środków publicznych i ich oszczędnym i celowym gospodarowaniu. Czy zatem dla publicznych pieniędzy, z których zakupiono wyposażenie i wykonano usługę remontu, nie było bardziej celowego przeznaczenia? - dociekał Danielak. (kg)

W odpowiedzi Janusz Szpak, starosta krasnostawski, poinformował, że kupione w grudniu 2024 r. meble do gabinetu Marka Nowosadzkiego, kosztowały 11 tys. 352 zł. Malowanie zostało z kolei wykonane przez pracowników gospodarczych starostwa, co pochłonęło 680 zł.

- Łączny koszt prac remontowo-modernizacyjnych w pomieszczeniach starostwa w 2024 r. kosztował 46 tys. zł i obejmował, oprócz gabinetu wicestarosty, pomieszczenia wydziału rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska, wydziału oświaty, kultury i promocji, wydziału organizacyjnego i spraw obywatelskich, wydziału geodezji, kartografii, katastru i gospodarki nieruchomościami, małej konferencji oraz pomieszczeń pod archiwum zakładowe - wlicza starosta krasnostawski. Ponadto powiat wydał 42 tys. zł na zakup wyposażenia biurowego do kilku wydziałów starostwa. - Jednocześnie informuję, że w dalszym ciągu będą kontynuowane prace związane z odnawianiem pomieszczeń i wymianą wyposażenia w wydziałach starostwa - podsumował Szpak. Do kwestii, czy remont gabinetu jego zastępcy był niezbędny, wprost się jednak nie odniósł. (kg)



## RUDNIK Pozbyli się kawałka drogowego koszmaru

Zakończone zostały prace związane z przebudową części drogi powiatowej Płonka - Bzowiec. Paweł Kucharczyk, wójt gminy Rudnik, przyznaje, że odcinek ten był jednym z najgorszych na terenie gminy. - Zmienił się nie do poznania - komentuje wójt. Na remont kolejnych odcinków trzeba jednak poczekać do co najmniej 2026 r.

Wyremontowany odcinek drogi powiatowej Płonka-Bzowiec, który wójt Paweł Kucharczyk określił mianem jednego z „najgorszych ze złych odcinków” ma 440 m długości. - Rozbudowany fragment drogi zmienił się nie do poznania, ale kolejne odcinki także wymagają pilnej modernizacji - zauważa Kucharczyk. - Na konieczność kontynuowania prac i rozbudowy w 2025 roku odcinka od skrzyżowania w Bzowcu w kierunku zabytkowego cmentarza wskazywałem

w trakcie wizji lokalnej z udziałem przedstawicieli władz powiatu krasnostawskiego. Również mieszkańcy Bzowca wnioskowali o to w swojej petycji skierowanej do starosty. Niestety, na dalsze działania związane z poprawą stanu wyżej wymienionej drogi przyjdzie nam jeszcze trochę poczekać - dodaje.

Wójt zauważa, że w przyjętym przez zarząd powiatu „Planie Rozwoju Sieci Dróg Powiatowych Powiatu Krasnostawskiego 2024-2027”, remonty dalszych odcinków drogi Płonka-Bzowiec zostały zaplanowane dopiero na 2026 r. I to przy założeniu, że na inwestycję uda się pozyskać środki zewnętrzne.

Wspomniane 440 m drogi odnowiono za 1,2 mln zł. Po 606 tys. zł wyłożyły gmina Rudnik i powiat krasnostawski. - Prowadzone prace obejmowały poszerzenie jezdni, podbudowę i nową nawierzchnię bitumiczną, nowy przepust, utwardzenie poboczy, zjazdy oraz rowy odwadniające - informuje wójt Kucharczyk. (kg)

## KRASNYSTAW. Nowe auto dla DPS

Do Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie trafiło nowe, 9-osobowe auto marki Renault Trafic, specjalnie przystosowane do przewozu osób niepełnosprawnych, w tym jednej na wózku inwalidzkim.

Zakup został zrealizowany w ramach projektu „Mobilny DPS” dofinansowanego ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Renault Trafic kosztował nieco ponad 191 tys. zł. Dofinansowanie z PFRON wyniosło 144 tys. zł, a powiat krasno-

stawski dołożył do zakupu auta jedynie 47 tys. zł. - Zakup samochodu umożliwi mieszkańcom dostęp do specjalistycznych świadczeń z zakresu rehabilitacji, pozwoli na aktywne uczestnictwo w życiu społecznym oraz przyczyni się do przeciwdziałania marginalizacji osób niepełnosprawnych poprzez zapewnienie transportu także w przypadku osób poruszających się na co dzień na wózku inwalidzkim - podkreśla Marek Nowosadzki, wicestarosta krasnostawski. (kg)

# Dwa Orszaki Trzech Króli w Krasnymstawie



Najpierw z parafii pw. Świętego Franciszka Ksawerego potem z kościoła pw. Trójcy Przenajświętszej. W poniedziałek, 6 stycznia, przez Krasnystaw przeszły dwa Orszaki Trzech Króli.

6 stycznia obchodzimy uroczystość Objawienia Pańskiego potocznie nazywaną świętem Trzech Króli. Jest to jedno z najstarszych świąt tradycji chrześcijańskiej. Upamiętnia ono objawienie się światu Boga, jako narodzonego w



Betlejem Jezusa Chrystusa. Tego dnia w każdym polskim mieście odbywają się Orszaki Trzech Króli, uliczne jasełka polegające na przejściu ulicami dzieci i królów, którzy zmierzają do stajenki, aby pokłonić się Jezusowi. Po drodze

śpiewane są koledy. W Krasnymstawie odbyły się dwa Orszaki. Pierwszy wyruszył z kościoła pw. Świętego Franciszka Ksawerego, drugi, kilka godzin później, spod kościoła pw. Trójcy Przenajświętszej. (kg)



## KRASNYSTAW Promocja jubileuszowego „Nestora”



W Powiatowej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie zorganizowano prezentację 70. numeru czasopisma kulturalnego „Nestor”. Imprezę połączono z wernisażem wystawy „Lekko i szaro” Beaty Ciastek.

Beata Ciastek urodziła się i mieszka w Kraśniku. Ukończyła Wydział Artystyczny UMCS, zdobywając dyplom z grafiki warsztatowej (linoryt) w 1997 r. pod kierunkiem prof. Maksymiliana Snocha. Zajmuje się rysunkiem, technikami mieszanymi oraz malarstwem, głównie akwarelowym oraz olejnym i akrylowym. Jej prace można było oglądać m.in. w Galerii „Przy Bramie” w Lublinie, w Filharmonii Lubelskiej, czy na UMCS.

Po otwarciu wystawy prac artystki z Kraśnika, redaktor naczelny „Nestora” Andrzej David Misiura, zaprezentował zebrany najnowszy, jubileuszowy, 70. numer tego krasnostawskiego czasopisma kulturalno-artystycznego. Można w nim przeczytać artykuły m.in.: Leszka Janeczka, Wiesława Krajewskiego, Ireny Kulik, Marii Kafarskiej, Adama Dąbka, Jerzego Jarosza, czy Edwarda Romańczuka. W 70. numerze „Nestora” znajdziemy między innymi wspomnienia, historię, prozę, poezję, recenzje

oraz relacje z wystaw i spotkań autor-skich.

Wystawę Beaty Ciastek można oglądać do końca stycznia 2025 r. (kg)



## Złote Gody w Żółkiewce



21 par z terenu gminy Żółkiewka świętowało 50-lecie pożycia małżeńskiego, czyli tzw. Złote Gody. Podczas uroczystości zorganizowanej w urzędzie gminy małżonkowie odebrali medale przyznane przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie odznaczeni zostali: Danuta i Jan Antończakowie, Marianna i Ryszard Cherlikowie, Jadwiga i Zdzisław Czerwonkowie, Urszula i Mieczysław Dziurdzowie, Marianna i Stanisław Golcowie, Halina i Jan Gryciakowie, Irena i Edward Józwiakowie, Wan-

da i Tadeusz Krasoniowie, Kazimiera i Janusz Krzyżanowie, Teresa i Stanisław Lisowie, Halina i Mieczysław Maciągowie, Henryka i Grzegorz Mazurówie, Henryka i Jerzy Małyszowie, Grażyna i Andrzej Ocuchowie, Krystyna i Witold Pawelcowie, Teresa i Stefan Piotrowscy, Zdzisława i Alfred Przepiórkowie, Grażyna i Krzysztof Przychodzczy, Jadwiga i Stanisław Zającowie, Urszula i Wojciech Zgardzińscy, Teresa i Jan Znojowie.

Medale wręczyli starosta krasnostawski Janusz Szpak i wójt gminy Żółkiewka Jacek Lis. W części artystycznej wystąpił: kapela „Wujka Romana” oraz Kabaret Pod Siwym Włosem z Ośrodka Kultury Samorządowej w Żółkiewce. (kg)

## KRASNYSTAW. Nie ma już sił i pieniędzy, by się nimi opiekować Pan Stefan odda kociaki

Ma 80 lat i nie daje już rady zajmować się kociakami, które mieszkają na jego działce. - Mam nadzieję, że po przeczytaniu tego artykułu znajdą się dobrzy ludzie, którzy przygarną te cudowne zwierzęta - mówi nam pan Stefan.

Pan Stefan mieszka w jednym z bloków w Krasnymstawie. Niedawno skończył 80 lat.

- Od dawna mam też taką małą działkę, 10 km od miasta - mówi „Nowemu Tygo-

dniowi” mężczyzna. Nasz rozmówca kiedyś często tam jeździł, uprawiał warzywa i owoce, ale przede wszystkim odpoczywał na świeżym powietrzu. Gdy zajął na działkę jakieś pół roku temu znalazł na niej niezapowiedzianego gościa. - To była kotka w zaawansowanej ciąży. Zaopiekowałem się nią i wkrótce przyszło na świat pięć małych kociąt, wszystkie czarno-białe - opowiada. Mieszkaniec Krasnostawu, gdy tylko miał czas i możliwości, jechał na ogród i dokarmił zwierzęta. Na dalsze regularne odwiedzanie działki nie może jednak sobie pozwolić. - Niestety,

nie jestem już młodzieńcem - śmieje się. - Po prostu zaczyna mi brakować sił, by jeździć na działkę. To też dodatkowe koszty, no i wyкарmienie sześciu kotów sporo kosztuje - zauważa. Tydzień temu pan Stefan podjął trudną dla niego decyzję. Postanowił oddać koty w dobre ręce i poprosił nas, byśmy temat nagłośnili. - Może ktoś o dobrym sercu przeczyta ten artykuł i zechce zaopiekować się, którymś z kotów. Oczywiście oddam te cudowne zwierzęta za darmo - mówi. Telefon do pana Stefana: 606 256 514. (kg)

# Karetka w rowie

Jadąca do pacjenta karetka pogotowia wpadła do rowu. Potrzebna była interwencja strażaków.

Po godzinie 17 w poniedziałek (30 grudnia) na stanowisko kierowania chełmskich strażaków przyszło zgłoszenie ze Starego Majdanu, gdzie przez złe warunki pogodowe jadąca do pacjenta karetka pogotowia wyśladowała w przydrożnym rowie. Do pomocy skierowani zostali strażacy-ochotnicy z pobliskich Wojsławic. Akcja nie należała do najprostszych, bo z uwagi na zwisające nad drogą gałęzie drzew ciężki samochód ratowniczy nie mógł dojechać na miejsce. Ze sprzętem w rękach strażacy ruszyli pieszo. Przy pomocy ręcznej wyciągarki postawili pojazd z powrotem na drodze. Tyle dobrego, że karetka nie uległa praktycznie żadnym uszkodzeniom i ratownicy mogli bezpiecznie wrócić do pracy. (p, fot. OSP KSRG Wojsławice)



**KANA Katarzyna Kołodyńska**  
**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**  
 - podstawowe badania krwi i moczu  
 - hormony, markery  
 - autoimmunologia, testy alergiczne  
**tel. 607 572 909**  
 BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
 tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania  
**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**  
 poniedziałek – piątek 10.00 -16.00  
 Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
 tel. 606-902-148

**Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej**  
**lek. Rafał Domagała SPECJALISTA CHIRURG**  
 Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica  
 Czynny w środy 15.30 - 19.30  
 Rejestracja tel.: 691 984 545  
**www.chirurg-chelm.pl**

**NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA**  
**lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**  
 alergolog, pulmonolog, pediatra  
 testy alergiczne, spirometria  
 wtorek 12.00 - 17.00  
 środa, czwartek 8.00 - 14.00  
**CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31**  
 tel. •82 563 58 65 •797 223 535

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE Invisalign®**  
 Leczenie dzieci i dorosłych  
 Aparaty zdejmowane i stałe  
**SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek**  
**ORTODONTA** rejestracja: **502 508 888**

**NOWO OTWARTY GABINET mgr KATARZYNA HAWRYLUK fizjoterapeuta**  
**tel. 798 142 420**  
**TOP-MED Szafranek**  
**ul. Słowackiego 33**

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**  
 Ada Wróblewska  
 • terapia dzieci i dorosłych  
 • diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu  
 Metodą Johansena IAS  
 PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
 UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**  
 lek. med. **Lech DZIEDZIC**  
 Przyjmuje: **środa od godz. 15:00**  
 Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
 - Przychodnia Centrum -

**Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą**  
 Skuteczna pomoc w  
 • stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych  
 • uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki  
 • bólach głowy, migrenach  
 • bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej  
 • innych jednostkach chorobowych  
**REN**  
 Środa w godz. 15<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> po umówieniu spotkania  
 tel. 601 169 899  
 Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

**BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU**  
 Zapraszamy całą rodzinę na badania słuchu! Oferujemy:  
 • Szeroką gamę badań słuchu dla dzieci i dorosłych  
 • Profesjonalne doradztwo i dobór aparatów słuchowych  
**AM AUD-MED**  
**ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ**  
**690 - 008 - 929**  
 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

**DIAGNOSTYKA** www.diagnostyka.pl  
 Laboratoria medyczne ...więcej niż wynik  
 Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce ...blisko Ciebie  
 Zapraszamy do Punktu Pobrania: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
 poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
 sobota 8.00-11.00

**ZABIEGI PIEŁĘGNIARSKIE W DOMU**  
 ➤ Iniekcje dożylnie i domięśniowe  
 ➤ Odtruwanie alkoholowe  
 ➤ Pobieranie badań laboratoryjnych  
 ➤ Stawianie baniek  
 ➤ Zdejmowanie szwów  
 ➤ Opatrunki  
 ➤ Kroplówki  
 ➤ Lewatywy  
**CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**  
**B. i K. Zajązkowscy**  
**tel. 503 014 945**

Od teraz zapisy na **LUXMED MEDYCZNE**  
**badania laboratoryjne**  
 w Chełmie i Krasnymstawie  
**Chełm**  
 • Plac Kupiecki 12  
 • ul. Szymanowskiego 6  
 • ul. Piłsudskiego 11B  
 tel. 82 540 80 51  
**Krasnystaw**  
 • ul. Czysła 3  
 tel. 82 540 80 41  
**NOWOŚĆ**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum**  
**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
 specjalista psychiatra, psychoterapeuta, specjalista psychiatra dzieci i młodzieży  
 22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
**www.przychodniacentrum.com**

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON**  
**tech. Tomasz JANIĄK**  
**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**  
 Chełm, Lutosałwskiego 4/16  
 Demos / obok antyków  
 czynne: wtorek od 8<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>  
 środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>  
**500 338 200**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Lek. med. Piotr Skubis**  
 Specjalista psychiatra  
 Specjalista terapii środowiskowej  
 Psychoterapeuta  
**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
 przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
 (także wizyty domowe)

**LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**  
 KOMPLEKSOWA OPIEKA  
 POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
 USG, KTG, cytologia  
 Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
 Chełm, ul. Wołyńska 32  
**REJESTRACJA**  
 tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
**www.nzolekdent.pl**

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**  
 w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).  
**OKAZJA! 595 000 zł**  
 Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.  
**tel. 606 635 417**

# TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 6.01.-12.01.2025

## PONIEDZIAŁEK



**KATASTROFICZNY**

### Moonfall

**20.00 TV PULS** Księżyc zostaje wybity ze swojej orbity i obiera kurs kolizyjny z Ziemią. Członkowie kosmicznej ekspedycji, w skład której wchodzi m.in. Brian Harper, muszą razem ocalić ludzkość.

USA/CHINY/WIELKA Brytania/KANADA 2022, REŻ. ROLAND EMMERICH, WYK. MICHELLE LANGLOIS-FEQUET, HALLE BERRY

## CZWARTEK



**KOMEDIA**

### Futro z misia

**20.00 TV PULS** Nerwowo wpada we wściekłość, gdy jego ludzie dokonują nieudanego przejęcia nielegalnego towaru z policyjnego magazynu. Przeszpeca chciał zdobyć marihuanę. Tymczasem okazało się, że ktoś go ubiegł.

POLSKA 2019, REŻ. KACPER ANUSZEWSKI, MICHAŁ MIŁOWICZ, WYK. MICHAŁ MIŁOWICZ, PRZEMYSŁAW SADOWSKI, OLAF LUBASZENKO

## WTOREK



**THRILLER**

### Niepowstrzymany

**21.10 POLSAT** Pociąg towarowy odjeżdża bez maszynisty. W jednym z wagonów jest niebezpieczna substancja. Pędzi prosto na lokomotywę kierowaną przez doświadczonego maszynistę Barnesę.

USA 2010, REŻ. TONY SCOTT, WYK. DENZEL WASHINGTON, CHRIS PINE, ROSARIO DAWSON, ETHAN SUPLEE, KEVIN DUNN

## PIĄTEK



**PRZYGODOWY**

### Kong: Wyspa Czaszki

**20.00 TVN** Zespół badaczy wyrusza, by eksplorować pełną tajemnicę wyspę na Pacyfiku. W czasie ekspedycji członkowie grupy odkrywają na niej stworzenie o nazwie Kong. Ich misja przeradza się w dramatyczną walkę.

USA/CHINY 2017, REŻ. JORDAN YOGT-ROBERTS, WYK. TOM HIDDLESTON, SAMUEL L. JACKSON, BRIE LARSON, JOHN C. REILLY

## ŚRODA



**KOMEDIA**

### Free Guy

**21.10 POLSAT** Guy pracuje w banku. W mieście, w którym mieszka, wciąż dochodzi do wybuchów, wypadków i napadów, ale on uznaje to za elementy codzienności. Wszystko się zmienia, gdy odkrywa, że jest postacią w grze.

KANADA/USA 2021, REŻ. SHAWN LEVY, WYK. RYAN REYNOLDS, JODIE COMER, LIL REL HOWERY, JOE KEERY, UTKARSH AMBUDKAR

## SOBOTA



**DRAMAT**

### Dwunastu odważnych

**20.20 TVP 1** Rok 2001. Kapitan Mitch Nelson stoi na czele oddziału Task Force Dagger. Zostaje oddelegowany do Afganistanu. Ma współpracować z dowódcą sił Sojuszu Północnego. Celem jednostek jest walka z Al-Kaidą.

USA 2018, REŻ. NICOLA FUGLSIG, WYK. CHRIS HEMSWORTH, MICHAEL SHANNON, MICHAEL PENA, NAVID NEGHBAN

## PONIEDZIAŁEK 6 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.00 Bernadetta. Cud w Lourdes - dramat biograficzny, Francja 2011	05.45 K-9: Pies, który uratował święta - film familijny, USA 2013, reż. Benjamin Gourley, wyk. Luke Perry, Benjamin Bagley, Cate Allen	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów	06.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej?	05.00 Szkoła (650) - serial paradok., Pol.
07.00 Transmisja mszy świętej	07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka	05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.55 Ukryta prawda (944) - serial, Pol.	07.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej?	05.55 Szkoła (626) - serial paradok., Pol.
07.55 Pan Wołodyjowski (1/2) - film historyczny, Polska 1968	07.55 Pytanie na śniadanie - mag.	06.00 Nowy dzień w Polsat News - inf.	06.50 Kuchenne rewolucje - rozr.	08.05 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - film animowany, USA 2010, reż. Tim Johnson	06.55 Ukryta prawda (1287) - serial, Pol.
09.20 Pan Wołodyjowski (2-ost.) - film historyczny, Polska 1968	12.05 Jak uratować święta - komedia romantyczna, USA 2023, reż. Emily Moss Wilson, wyk. Bailey Stender, Rachael Leigh Cook, Samuel Page	08.50 Święty Mikołaj z 34. ulicy - film familijny, USA 1994, reż. Les Mayfield, wyk. Dylan McDermott, Elizabeth Perkins, Mara Wilson	07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn	08.40 Shaolin gola - komedia sensacyjna, Chiny/Hongkong 2001, reż. Stephen Chow, wyk. Vicki Zhao	07.55 Kobieta na krańcu świata 15 (8)
10.45 Złoty wśród zwierząt (3/5)	14.00 Familiada - teleturniej	11.10 Krudowie - film animowany, USA 2013, reż. Kirk De Micco, Chris Sanders	11.20 Dennis rozrabiaka - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle	10.30 Karate Kid 3 - film przygodowy, USA 1989, reż. John G. Avildsen	08.30 Mikołaj i spółka - film familijny, Francja/Belgia 2017, reż. Alain Chabat, wyk. Alain Chabat, Audrey Tautou, Pio Marmai
11.45 Orszak Trzech Króli - pr. religijny	14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska	13.15 Więzień labiryntu: Lek na śmierć - thriller SF, USA 2018, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Ki Hong Lee	13.30 Kot w butach - film animowany, USA/Indie 2011, reż. Chris Miller	12.50 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle	10.45 Chata - dramat psychologiczny, USA 2017, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington, Octavia Spencer, Tim McGraw
13.15 Kolędy pod Tatrami - koncert, Polska 2024, wyk. Natalia Kukulska	15.10 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Jerzy Polomski - widowisko	16.25 Narzeczony na niby - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski	15.25 Autentyczni - rozr., Pol. 2023-2024	14.50 Goście w Ameryce - komedia, USA/Francja 2001, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Christina Applegate	13.30 8-bitowe święta - film familijny, USA 2021, reż. Michael Dowse, wyk. Winslow Fegley, Neil Patrick Harris
13.40 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 1972	16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.	18.50 Wydarzenia - program inf.	16.10 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skocznicy w Bischofshofen - studio	16.50 Zemsta - komedia, Polska 2002, reż. Andrzej Wajda	15.30 Sprytny pomysły Jagny - rozr.
15.20 Byłe do świąt - komedia romantyczna, Kanada 2021	17.15 Francuski pocałunek - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1995, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Kevin Kline, Meg Ryan	19.18 Gość „Wydarzeń” - public.	16.30 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skocznicy w Bischofshofen - 1. seria	19.00 Policjantki i Policjanci (1201)	16.05 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Bruce Paratore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Kamiński, Katarzyna Figura
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?	19.20 Na sygnale (649): Atomowy ex	19.25 Sport	17.35 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skocznicy w Bischofshofen - studio	20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (34): Pechowy szantażysta	18.45 Festiwal Piosenki Filmowej Bydgoszcz: Najlepsze polskie - koncert, Polska 2025
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów	20.00 Czas na miłość - komediodramat, Wielka Brytania 2013, reż. Richard Curtis, wyk. Domhnall Gleeson, Rachel McAdams, Bill Nighy	19.30 Pogoda - program informacyjny	17.45 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skocznicy w Bischofshofen - 2. seria	21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (805) - serial krym., Polska	20.00 Królowa przetrwania 2
18.45 Akacja 38 (530) - telen., Hiszp.	22.10 Respect - dramat biograficzny, USA/Kanada 2021, reż. Liesl Tommy, wyk. Jennifer Hudson	19.40 Uroczysko (64) - serial krym., Pol.	18.35 Skoki narciarskie - studio	22.35 Atak na posterunek - film sensacyjny, USA/Francja 2005	21.05 Władza absolutna - film sensacyjny, USA 1997, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman
19.30 Program informacyjny	00.45 Detektywi od święta - film obyczajowy, USA 2023, reż. Lindsay Hartley, wyk. Ashlee Simpson	20.10 Farma - reality show, Polska 2024	18.55 Pogoda - program informacyjny	00.50 Rings - horror, USA 2017	23.35 Aline. Głos miłości - film biograficzny, Francja/Kanada/Belgia 2020, reż. Valérie Lemerrier, wyk. Valérie Lemerrier, Sylvain Marcel
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda	02.25 Wszyscy wiedzą - film kryminalny, Hiszpania/Francja/Włochy 2018, reż. Asghar Farhadi, wyk. Penélope Cruz	21.10 Królestwo niebieskie - dramat historyczny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Niemcy 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom, Eva Green, Jeremy Irons, Liam Neeson	19.00 Fakty - program informacyjny	02.55 SuperLudzie (30) - serial dok., Pol.	02.15 The Traitors. USA - reality show
20.30 Teatr Telewizji: Kolacja na cztery ręce - sztuka Paula Barza, Polska 1990, reż. Kazimierz Kutz	04.34 Zakończenie programu	02.35 Nasz nowy dom - reality show	19.35 Uwaga! - magazyn reporterów	03.25 SuperLudzie (31) - serial dok., Pol.	03.15 Śmierć na pustkowiu (6) - serial
22.15 Świat bez fikcji: Jim Carrey. Ameryka bez maski - film dokumentalny, Francja 2021		03.35 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012	19.55 Noe: Wybrany przez Boga - dramat przygodowy, USA 2014	03.55 SuperLudzie (32) - serial dok., Pol.	04.15 Fachowcy (3/20) - serial, Polska
23.20 Balans bieli - pr. religijny		04.05 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012	22.50 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, wyk. Arkadiusz Jakubik	04.25 SuperLudzie (33) - serial dok., Pol.	
00.05 Kiedy Harry poznał Sally - komedia romantyczna, USA 1989			01.00 Player One - film SF, USA/Indie 2018, reż. Steven Spielberg	04.55 SuperLudzie (34) - serial dok., Pol.	
01.50 W blasku nocy - melodramat, USA 2018, reż. Scott Speer			03.55 Kuchenne rewolucje - rozr.	05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	
03.30 Jaka to melodia?			04.55 Uwaga! - magazyn reporterów		
04.25 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2023			05.15 Jak to jest zrobione? (8/26)		
04.50 Zakończenie programu					
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
05.45 Pewnego razu w Betlejem - komedia fantasy, Wł. 2019	09.00 Świnka Peppa (39, 40, 41, 42)	06.00 Scena Śmiechu	05.10 Kartoteka 8 (26)	07.05 Legenda o Smoku Gnatochrupie - film anim., USA 2010	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
07.50 Księżyc i ja - komedia romant., USA/Czechy 2004	09.50 Miraculum: Smoczyca	06.40 Stonehenge - podróż w głąb historii (1) - film dok., Wlk. Brytania 2014	06.35 Zony Podlasia 2 (3)	07.25 Prezent nocnej furii - film anim., USA 2011	10.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie
10.15 Ścisłe tajne - komedia, USA 1984	11.00 Riko - prawie bocian - film anim., Niem./Belg./Luksemburg/Norw./USA 2017	08.00 Stonehenge - podróż w głąb historii (2) - film dokumentalny, Wlk. Brytania 2014	07.35 Wycieczkowiec (3)	07.55 Świętąstyczne koledowanie - film anim., USA 2010	12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Slepski Malow Suwałki
11.55 Różowa Pantera - komedia sensacyjna, USA/Czechy 2006	12.40 Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta - film anim., Hiszp. 2012	09.25 Premiera: Flintstonowie - amerykańska legenda - western, USA 1993	08.35 Gogglebox. Przed telewizorem	08.00 Królewskie święta - melodramat, USA 2017	15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Silon Gorzów - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle
13.45 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010	14.35 Odlotowy nie-lot - film animowany, Isl./Belgia 2018	10.05 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993	09.35 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10)	08.00 Świętąstyczna podróż - komedia, Kanada 2020	17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel
15.50 Agentka specjalnej troski - komedia sensac., Fr./Belg. 2016	16.10 Przepowiednia dla księcia - film familijny, Czechy/Słowacja/Niemcy 2021	11.05 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993	10.35 Gogglebox. Przed telewizorem	11.45 Naga broń - komedia, USA 1988	20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Barkom Każany Lwów
18.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - film sensacyjny, Fr./Japonia 2001	18.25 Najpiękniejsze baśnie: Śpiąca królewna - film familijny, Niemcy 2008	13.35 Mistrz kierownicy ucieka - komedia, USA 1977	12.40 Zakup w ciemno 4	13.35 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantasy, USA/Czechy/Wlk. Brytania 2005	23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Nowak-Mosty MKS Będzin
20.00 Moonfall - film katastrof., USA/Chiny/Wlk. Brytania/Kanada 2022	20.00 Krwawa łaźnia - film przygodowy, Szwecja/Dania 2023	14.40 Dobra Boże! - komedia, Francja 2019	14.40 Gogglebox. Przed telewizorem	16.00 Linia ryzyka - film sensac., USA 2007	01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi
04.05 Dzielnica strachu 7 (281)	02.15 Lombard. Życie pod zastaw 2 (68)	17.40 E.T. - film SF, USA 1982	15.45 Express, Pogoda	18.00 Sport	
		20.00 Rebeliant - film sensacyjny, USA 1989	16.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (3)	18.05 Życie na kredycie 4	
		22.50 Najlepsi z najlepszych - film przygodowy, Szwecja/Dania 2023	17.10 Droga do oświecenia (3)	19.45 Express, Pogoda	
		00.50 Lincz - dramat, Polska 2010	17.45 Express, Pogoda	21.45 Express, Pogoda	
		02.35 Zakazane piosenki - film wojenny, Polska 1946	18.00 Sport	22.55 Mecz ostatniej szansy - komediodramat, USA/Wlk. Brytania 2001	
			20.05 Zakup w ciemno 2	01.05 Więzienie (146)	
			21.05 Życie na kredycie 5		
			21.45 Express, Pogoda		
			22.00 Gogglebox. Przed telewizorem		
			00.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (4)		

WTOREK 7 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (504) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Kariera Nikodema Dyzmy (3/7) 08.55 Ranczo (9) - serial obycz., Polska 09.55 Komisarz Alex 3 (32) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 13 (165) - serial 11.35 Królowie (1/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Niepokromione Wielkie Jeziora (1/3) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (81) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (450) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4440) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (531) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (2/80) - serial hist., Pol. 21.05 Narodziny nazizmu (1/3) - serial 22.10 Opowieści oficerów śledczych 6 (1/6) - serial dokumentalny, Francja 23.20 Człowiek z marmuru - dramat obyczajowy, Polska 1976 02.05 Byłe do świąt - komedia romantyczna, Kanada 2021 03.50 Jaka to melodia? 04.40 Notacje - cykl dok., Polska 04.50 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (927): Cena odwagi - serial obyczajowy, Polska 05.35 M jak miłość (1732) - serial, Pol. 06.25 Bóg przychodzi jako człowiek 06.55 Barwy szczęścia (3100) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Smaki świata - po iberyjsku 11.45 Lena na Kaukazie: Gruzja - Tbilisi. Kuchnia i bazy - cykl rep. 12.15 Kolo fortuny - teleturniej, Polska 12.50 Święto Bożego Narodzenia - nabożeństwo prawosławne - 2025 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (650) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (53) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Kolo fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (104) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3100) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3101) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1838) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (651) - serial, Polska 22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.25 Głina (11/25) - serial krym., Polska 00.35 Kod Dedala - thriller, Francja/Belgia 2019, reż. Régis Roinsard 02.25 GoldenEye - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1995 04.35 Grace Kelly: zaginiona miliony - film dok., Wielka Brytania 2021 05.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (396): Spotkanie w parku - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (397): Ofiara chciwości - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (283): Róża 10.30 Dlaczego ja? (970): Malediwy 11.30 Gliniarze (927): Oddech diabła 12.30 Gliniarze (928): Toksyczna firma 13.30 Gliniarze (929): Więzień - serial 14.35 Dlaczego ja? (1222): Terapeuta 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (837): Ostatnie życzenie - serial parodok., Polska 17.00 Gliniarze (599): Boski gniew 18.00 Pierwsza miłość (3926) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczyisko (65) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Niepowstrzymany - thriller, USA 2010, reż. Tony Scott 23.15 Królestwo niebieskie - dramat historyczny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Niemcy 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom 02.35 Kickboxer: Zemsta - film sensacyjny, USA 2016, reż. John Stockwell	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (945) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Rybnik - Don Martinez - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Cztery Smaki, Libiąż - rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowiec (2/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1419) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1420) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1497) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr., Polska 2019 17.40 Detektywi (85/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3940) - serial, Pol. 20.50 Kuba Wojewódzki - talk-show 21.55 Ostatni skaut - film sensacyjny, USA 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Halle Berry, Chelcie Ross, Noble Willingham 00.10 Miss agent - komedia sensacyjna, USA 2000, reż. Donald Petrie, wyk. Sandra Bullock, Michael Caine, Benjamin Bratt, Candice Bergen 02.30 Szpital (406) - serial parodok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Jak to jest zrobione? (9/26) 04.30 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.55 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (985): Czyje to dziecko? - serial parodok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (986): Mezaliani 11.00 Trudne sprawy (1053): Maminsynek - serial parodok., Polska 12.00 Trudne sprawy (1054): Edyta, organizując wesele dużo młodszej siostry, podejrzewa, że pan młody skrywa mroczne tajemnice 13.00 Trudne sprawy (1055): Niezapomniana noc - serial parodok., Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (485) 15.00 Na ratunek 112 (692): Upagnioną ciążą - serial parodok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (957): Zespół złamanego serca - serial, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (990) 17.00 Policjantki i Policjanci (991) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1202) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (35): Kochanka mojego męża 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (806) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (807) - serial krym., Polska 22.40 Ciśnienie - horror, USA 2002 00.50 Love Island. Wyspa miłości 01.50 Love Island. Wyspa miłości 02.55 SuperLudzie (32-36) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (651) - serial parodok., Pol. 06.20 Szkoła (627) - serial parodok., Pol. 07.20 Szpital (435) - serial parodok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1288) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1195) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1196) - serial, Pol. 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (903): 30 minut, część II - serial, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (904): Bohater - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (16/56): Ofiara - serial 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (17/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (595) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (596) - serial fab-dok., Polska 16.55 Zagadki losu (4/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (941) - serial parodok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1368) - serial, Pol. 20.00 Firewall - thriller, USA/Australia 2006, reż. Richard Loncraine, wyk. Harrison Ford, Paul Bettany, Virginia Madsen, Carly Schroeder 22.20 Operacja „Deszcz” - film SF, Australia 2020, reż. Luke Sparke, wyk. Dan Ewing, Temuera Morrison, Daniel Gillies, Lawrence Makoare 00.55 Star Trek - film SF, USA/Niemcy 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Eric Bana, Karl Urban, Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana 03.35 Żyjąc z potworem 7 (3/20) 04.40 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (27, 28) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (23) 10.55 Nie igraj z aniołem (144, 145) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (24) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (287, 288) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (796) 16.50 Ranczo 5 (59, 60) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 20.00 Snajper: Konic zabójcy - film sensacyjny, USA 2020 22.00 Krwawy biznes - film sensacyjny, Kanada 2015 00.05 Księżniczka - film fantasy, USA 2022 02.05 Dzielnica strachu 7 (282) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (795) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę	10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (11, 12) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (48, 49) 11.35 Dinopociąg (6) 12.05 Gumisie (12) 12.40 Blue (21-24) 13.25 Bąbelkowy świat pupików 3 (21) 13.50 Smerfy (85, 86) 14.50 Marta mówi (5) 15.25 Psi Patrol 3 (23) 15.50 Bing (74-76) 16.30 Świnka Peppa (43-46) 16.55 Masza i Niedźwiedź (13-15) 17.30 Blue (25-28) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (8, 9) 19.05 Psi Patrol 5 (7, 8) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (786) 21.00 Dzielnica strachu 7 (282, 283) 21.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - film sensac., Fr./Jap. 2001 01.00 Dzielnica strachu 7 (281)	06.00 Scena śmiechu 06.45 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (7) 07.50 Przygody pana Michała (7, 8): Tajemnica Azji; Azja, syn Tuhaj-beja 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (2): Głosy 10.00 Komisarz Rex 14 (10): Artyści podrywu 11.00 Komisarz Rex 10 (135): Ostatni zakład 12.00 Katastrofy w przestworzach (133, 95, 22, 167) 16.00 Kojak (7, 8) 18.05 Komisarz Rex 14 (11) 19.05 Hudson i Rex 5 (5) 20.00 Druga twarz - film sensacyjny, USA 2011 22.00 Daredevil - film sensacyjny, Szwajcaria/USA 2003 00.05 Różyczka - dramat, Polska 2010 02.40 Jestem mordercą - thriller, Polska 2016 05.00 Rekruci (2)	06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (973) 08.00 Szpital (640, 641) 10.00 Detektywi (42) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredytcie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 4 (2) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (38) 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Usterka 13 (17) 17.45 Express. Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express. Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Życie na kredytcie 5 21.45 Express. Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4 23.00 Nic do zgłoszenia 4 (2) 00.00 Dobra robota 4 (1, 2)	06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 08.00 Policjantki i Policjanci (1190) 09.00 Kobra - oddział specjalny (162, 163, 164) 12.00 48h. Zaginieni (6, 8): Nigdy cię nie opuszczę; Mięczak 14.00 Septagon (81) 15.00 Policjantki i Policjanci (816) 16.00 Kobra - oddział specjalny (165) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (30) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (5, 6, 7) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (217, 218) 01.05 Więzienie (147) 01.30 Krejzi patrol (29) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (13, 14) 04.40 Kochane pieniądze (7) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu 12.00 Konferencja prasowa Polskiego Komitetu Olimpijskiego 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Słespł Malow Suwałki 17.45 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: PGE Grot Budowlani Łódź - Fenerbahçe Mediana Stambuł 20.20 Siatkówka kobiet: Puchar CEV - mecz 1/8 finału: MOVA Radomka Radom - Vandoevre Nancy VB 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks

ŚRODA 8 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (505) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Szopka Betlejemka. Kontemplacja Wcielenia - rep., Pol. 2023 08.00 Kariera Nikodema Dyzmy (4/7) 08.55 Ranczo (10) - serial obycz., Polska 09.55 Komisarz Alex 3 (33) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 13 (166) - serial 11.35 Królowie (2/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.55 Relacja z uroczystości Święta Epifanii w Kościele greckokatolickim 14.00 Wichrowe wzgórze (82) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (451) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4441) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (532) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (3/80) - serial hist., Pol. 21.05 Sierpień w hrabstwie Osage - komediodramat, USA 2013 23.15 Godziny - wyścig z czasem - dramat obyczajowy, USA 2013 01.00 Dotknij nieba - dramat, USA 2018 03.00 Giuseppe w Warszawie - komedia wojenna, Polska 1964 04.45 Notacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1733) - serial, Polska 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3101) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta: Jak rozmawiać z dziećmi o seksie? 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (104) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (651): Czasem szczęście, czasem pech - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (54) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Kolo fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (105) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3101) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3102) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.55 Na dobre i na złe (939): Lot odwołany - serial obyczajowy, Polska 21.55 Na sygnale (652): Po co udawać? - serial fab-dok., Polska 22.25 Na sygnale (653): Dzień po dniu 23.00 Miłość w genach - komedia, Wielka Brytania 2019 00.45 Krok od nieba 3 (45) - serial, Wł. 01.50 Krok od nieba 3 (46) - serial, Wł. 02.50 List. Przesłanie dla Ziemi - film dok., Austria/Włochy 2022 04.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (398): Niewinna - serial fab-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (399): Miłość bez zasad - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (284): Żona żołnierza - serial parodok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (971): Od ślubu do ślubu - serial parodok., Polska 11.30 Gliniarze (930): Zbrodnicze przeszłości - serial parodok., Polska 12.30 Gliniarze (931): Maleństwo 13.30 Gliniarze (932): Zbuntowane anioły - serial parodok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1223) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (838) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (600) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3927) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczyisko (66) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Free Guy - komedia fantasy, Kanada/USA 2021, reż. Shawn Levy 23.50 Agenci - film sensacyjny, USA 2013, reż. Baltasar Kormákur 02.05 Niepowstrzymany - thriller, USA 2010, reż. Tony Scott 04.20 Na ratunek 112 ekstra (23)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (946) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Restauracja Florińska, Szczyrk - rozr. 12.20 Wycieczkowiec (3/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1421) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1422) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1498) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Wejherowo, Gościnną Ukrainką - rozr. 17.40 Detektywi (86/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3941) - serial, Polska 20.50 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller, Alan Alda 23.05 Zabójca broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitch Ryan, Mitchell Ryan 01.20 MasterChef - rozr., Polska 2024 02.55 Szpital (407) - serial parodok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Jak to jest zrobione? (10/26) 04.50 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (987) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (988) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1056) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1057): Zuzanna próbuje pomóc sześćioletniej Sarze i jej rodzicom - serial, Pol. 13.00 Trudne sprawy (1058): Sposób na tęściową - serial parodok., Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (486) 15.00 Na ratunek 112 (693): Łatwe pieniądze - serial parodok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (958): Tajemnica lekarska - serial parodok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (992) 17.00 Policjantki i Policjanci (993) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1203) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (36): Mikotaj i Karolina - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (808, 809) - serial krym., Polska 22.30 Wyścig Śmierci: Frankenstein żyje - film sensacyjny, RPA/Niemcy 2010, reż. Roel Reiné 00.35 Love Island. Wyspa miłości 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (12) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (652) - serial parodok., Pol. 06.20 Szkoła (628) - serial parodok., Pol. 07.20 Szpital (436) - serial parodok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1289) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1197) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1198) - serial, Pol. 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (905): Porwanie Krzysia - serial, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (906): Dobra kobieta - serial, Polska 12.55 Detektywi (17/56): Bestia - serial 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (18/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (597) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (598) - serial fab-dok., Polska 16.55 Zagadki losu (5/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (942) - serial parodok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1369) - serial, Pol. 20.00 303. Bitwa o Anglię - dramat wojenny, Wielka Brytania/Polska 2018, reż. David Blair, wyk. Iwan Rheon 22.20 Judasz i Czarny Mesjasz - dramat biograficzny, USA 2021, reż. Shaka King, wyk. Daniel Kaluuya 00.55 15:17 do Paryża - thriller, USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Anthony Sadler, Alek Skarlatos 02.55 Osadzone. Blok F (1/26) - serial 03.30 Osadzone. Blok F (2/26) - serial 04.05 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 04.35 Druga strona medalu 4: Weronika Marczuk - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (28, 29) 08.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2): Samotny wilk; Skradziona miłość 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (24) 10.55 Nie igraj z aniołem (146, 147) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (25) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (289, 290) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 16.50 Ranczo 5 (60, 61): Włoski rozlicznik; Honor i żęby trzoznowe 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 20.00 Outlander - film przygodowy, USA/Niem./Francja 2008 22.00 Gwiezdne wrota - film SF, Francja/USA 1994 00.50 Raport mniejszości - film SF, USA 2002 04.00 Dzielnica strachu 7 (283, 279)	10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (13, 14) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (50, 51) 11.35 Dinopociąg (7) 12.05 Gumisie (13) 12.40 Blue (29-32) 13.25 Bąbelkowy świat pupików 3 (22) 13.50 Smerfy (87, 88) 14.50 Marta mówi (6) 15.25 Psi Patrol 3 (24) 15.50 Bing (77, 78) 16.05 Bing 4 (1) 16.30 Świnka Peppa (47-50) 16.55 Masza i Niedźwiedź (16-18) 17.30 Blue (33-36) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (10, 11) 19.05 Psi Patrol 5 (9, 10) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (787) 21.00 Dzielnica strachu 7 (283, 284) 23.00 Różowa Pantera - komedia, USA/Czechy 2006 01.00 Dzielnica strachu 7 (282)	06.00 Scena śmiechu 06.45 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (8) 07.50 Przygody pana Michała (8, 9) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (3): Śmierć w tak-sówce 10.00 Komisarz Rex 14 (11): Zimne czasy, część 1 11.00 Komisarz Rex 10 (136): Tylko jeden morderca 12.00 Katastrofy w przestworzach (134, 96, 23, 168) 16.00 Kojak (8, 9) 18.05 Komisarz Rex 14 (11) 19.05 Hudson i Rex 5 (6) 20.00 Wampir w Brooklinie - horror kom., USA 1995 22.05 Igrzyska Śmierci: Kosogłos. Część 2 - dramat, USA/Niem. 2015 00.55 Kret - dramat, Pol./Fr. 2010 03.20 Żegnaj, Ameryko! - film obycz., Niem./Pol. 1994 04.55 Rekruci (3)	06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (974) 08.00 Szpital (642, 643) 10.00 Detektywi (43) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredytcie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 4 (3) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (39) 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 13 (2) 17.45 Express. Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express. Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Usterka 14 (35) 21.45 Express. Pogoda 22.00 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredytcie 5	06.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 08.00 Policjantki i Policjanci (1191) 09.00 Kobra - oddział specjalny (164, 165, 166) 12.00 48h. Zaginieni (9, 10): Rzykowna wroźba; Podwójne życie Dominiki 14.00 Septagon (82) 15.00 Policjantki i Policjanci (817) 16.00 Kobra - oddział specjalny (167) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (31) 18.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (8, 9, 10) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (219, 220) 01.05 Więzienie (148) 01.30 Krejzi patrol (30) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (15, 16) 04.40 Kochane pieniądze (8) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks 10.00 Siatkówka kobiet: Puchar CEV 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: PGE Grot Budowlani Łódź - Fenerbahçe Mediana Stambuł 17.20 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - mecz: Japonia - Turcja 19.45 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - studio 20.25 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - mecz: Polska - Austria 22.30 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 12 w Lubinie



**CZWARTEK 9 STYCZNIA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (506) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Kariera Nikodema Dyzmy (5/7) 08.55 Ranczo (11) - serial obycz., Polska 09.55 Komisarz Alex 3 (34) - serial, Pol. 11.35 Królowie (3/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Niepokromione Wielkie Jeziora (2/3) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (83) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (452) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4442) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (533) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (4/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 31 (406) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Brunei. Królestwo do potęgi - film dokumentalny, Francja 2024 00.10 Sierpień w hrabstwie Osage - komediodramat, USA 2013 02.20 Masz na imię Justine - dramat obycz., Polska/Luksemburg 2005 04.05 Wycpy Owce - sekretne piękno - film dokumentalny, Niemcy 2021	04.35 Na dobre i na złe (928): Białe kłamstwo - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1734) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3102) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Architekt Pana Boga - film dokumentalny, Polska 2025 11.50 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpiellem-Bulecką 2 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (105) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (652) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (55) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (106) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3102) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3103) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Kruk. Szeptę słycać po zmkroku (4/6) - serial kryminalny, Polska 22.50 Informacje kulturalne - magazyn 23.10 Nie mów nikomu - thriller, Francja/Wielka Brytania 2006 01.30 Miłość i medycyna 5 (27) - serial 02.15 Miłość i medycyna 5 (28) - serial 03.05 Stój, bo mamusia strzela - komedia sensacyjna, USA 1992 04.35 Rodzinka.pl (136) - serial, Polska 05.00 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (401): Tajemnicza klepsydra - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (403): W czterech ścianach - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (285): Piękne życie - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (972): Kim jest jej ojciec? - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (933): Towar z drugiej ręki - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (934): Urodzinowy prezent - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (935): Nie pęjak, synu 14.35 Dlaczego ja? (1224) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (839) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (601) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3928) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (67) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.20 Cztery Gwiazdki - komedia, USA/Niemcy 2008 23.10 Burleska - film muzyczny, USA 2010, reż. Steve Antin, wyk. Cher 01.50 Free Guy - komedia fantasy, Kanada/USA 2021, reż. Shawn Levy 04.20 Na ratunek 112 ekstra (113)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (947) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Wejherowo, Gościnnia Ukrainka - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowiec (4/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1423) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1424) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1499) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Tarta Poducha - rozr., Polska 2019 17.40 Detektywi (87/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3942) - serial, Pol. 20.50 Kuchenne rewolucje: Łódź - Świńskie sprawki - rozr., Pol. 2024 21.55 Listy do M. 2 - komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Maciej Dejczer, wyk. Maciej Stuhr, Roma Gąsiorowska, Jakub Jankiewicz 00.00 After - melodramat, USA 2019, reż. Jenny Gage, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin 02.20 Szpital (408) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Jak to jest zrobione? (11/26) 04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.50 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (989): Kulisy sławy 10.00 Dlaczego ja? (990): Niebezpieczny porwy serca - serial, Pol. 11.00 Trudne sprawy (1059): Zła matka 12.00 Trudne sprawy (1060): Krystyna walczy o męża eksmarnarza 13.00 Trudne sprawy (1061): Siostriżany układ - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (487) 15.00 Na ratunek 112 (694): Zazdrość 15.30 Na ratunek 112 (959): Kto mówi prawdę - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (994) 17.00 Policjantki i Policjanci (995) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1204) 20.00 Malanowski. Nowe rozdzianie (37) 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (810) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (811) - serial krym., Polska 22.35 Obóz integracyjny - komedia sensacyjna, Portoryko/USA/Wielka Brytania 2013, reż. Rob Meltzer 00.30 Love Island. Wyspa miłości 01.30 Love Island. Wyspa miłości 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (653) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (629) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (437) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1290) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1199) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1200) - serial 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (907): Na granicy ryzyka - serial, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (908): W ukryciu - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (18/56): Gra pozorów 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (19/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (599) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (600) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Zagadki losu (6/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (943) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1370) - serial, Pol. 20.00 Złe mamuski - komedia, USA 2016, reż. Jon Lucas, Scott Moore, wyk. Mila Kunis, Kathryn Hahn, Kristen Bell, Christina Applegate 22.15 Zimne światło dnia - film sensacyjny, USA/Hiszpania 2012, reż. Mabrouk El Mechri, wyk. Henry Cavill, Sigourney Weaver, Bruce Willis 00.00 Władza absolutna - film sensacyjny, USA 1997, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman 02.35 Złoczyz - film z potworem (7/420) 03.40 Fachowcy (4/20): Serwisant AGD/ Złota rączka w szkole 04.20 Druga strona medalu - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (29, 30) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (25) 10.55 Nie igrają z aniołem (148, 149) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (26) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (291, 292) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 16.50 Ranczo 5 (61, 62) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (799) 20.00 Futro z misia - komedia, Polska 2019 22.10 Moje skarby - komedia, Francja 2017 00.00 Agentka specjalnej troski - komedia, Fr/Belgia 2016 02.05 Dzielnica strachu 7 (284, 285) 03.05 Zobacz to!: Menu na miarę 03.45 Menu na miarę 04.05 Tak! jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 7 (285)	11.10 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (1) 11.35 Dinopociąg (8) 12.05 Gumisie 2 (1) 12.40 Blue (37, 38, 39, 40) 13.25 Babelkowy świat guzików 3 (23) 13.50 Smerfy (89, 90) 14.50 Marta mówi (7) 15.25 Psi Patrol 3 (25) 15.50 Bing 4 (3, 4, 5) 16.30 Świnka Peppa (51, 52) 16.40 Świnka Peppa 2 (1, 2) 16.55 Masza i Niedźwiedź (19, 20, 21) 17.30 Blue (41, 42, 43, 44) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (12, 13) 19.05 Psi Patrol 5 (11, 12) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (788) 21.00 Dzielnica strachu 7 (284, 285) 23.00 Krawna łaźnia - film przygodowy, Szwecja/Dania 2023 01.20 Lombard. Życie pod zastaw 2 (72)	06.00 Scena śmiechu 06.40 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi. Jak się żyje za granicą (1) 07.50 Przygody pana Michała (9, 10) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (4): Starzy Indianie 10.00 Komisarz Rex 14 (11): Zimne czasy, część 2 11.00 Komisarz Rex 10 (137): Kolor milczenia 12.00 Katastrofy w przestworzach (135, 97, 24, 169) 16.00 Kojak (9, 10) 18.05 Komisarz Rex (1) 19.05 Hudson i Rex 5 (7) 20.00 Najlepsi z najlepszych - film sensac., USA 1989 22.05 Uznany za niewinnego - film krym., USA 1990 00.45 Weekend - komedia, Polska 2010 03.20 Podróż za jeden uśmiech - film przygodowy, Pol. 1972 05.00 Rekruci (4)	07.00 Ukryta prawda (975) 08.00 Szpital (644, 645) 10.00 Detektywi (44) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damski wieśniaczki. Litwa 13.35 Damski wieśniaczki. PL 6 (4) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (40) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Dobra robota 3 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Usterka 14 (36) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 22.30 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia (9) 00.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4	06.00 Strażnik Teksasu (25, 26) 08.00 Policjantki i Policjanci (1192) 09.00 Kobra - oddział specjalny (166, 167, 168) 12.00 48h. Zaginieni (11, 12): Franek; Najlepsza impreza 14.00 Septagon (83) 15.00 Policjantki i Policjanci (818) 16.00 Kobra - oddział specjalny (169) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (32) 18.00 Strażnik Teksasu (27, 1) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (11, 12, 13) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (221, 222) 01.05 Więzienie (149) 01.30 Krejzi patrol (31) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (17, 18) 04.40 Kochane pieniądze (9): Skarb 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów Gdańsku 10.00 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz: Allianz MTV Stuttgart - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biala 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - GKS Katowice 19.45 Piłka ręczna mężczyzn - studio 20.20 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - mecz: Polska - Japonia 22.30 Piłka ręczna mężczyzn - studio 23.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz: Maritza Plovdiv - KS DevelopRes Rzeszów 01.00 Boks

**PIĄTEK 10 STYCZNIA**

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Akacja 38 (507) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Historia Bożego Narodzenia 08.00 Kariera Nikodema Dyzmy (6/7) 09.00 Komisarz Alex 3 (35) - serial, Pol. 09.55 Komisarz Alex 3 (35) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 13 (168) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Niepokromione Wielkie Jeziora (3-ost.) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (84) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (453) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4443) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (534) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (5/80) - serial hist., Pol. 21.05 Klągor (1/8) - serial krym., Polska 22.15 Vabank - komedia sensacyjna, Pol. 1981 00.15 M jak morderca - film kryminalny, USA 2017, reż. Johnny Martin 02.00 Godziny - wyciąg z czasem - dramat obyczajowy, USA 2013 03.45 Przysłań - film obycz., Polska 1997 05.10 Notacje - cykl dok., Polska 05.20 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1735) - serial, Pol. 06.25 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Barwy szczęścia (3103) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Operacja zdrowie: Snusy 11.50 Tańcząca ze światem - Tunezja: Amfiteatr w El Djem - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (106) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (653): Dzień po dniu 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (56) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (107) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3103) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3104) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Wykapany ojciec - komedia, USA 2013, reż. Ken Scott, wyk. Vince Vaughn, Chris Pratt, Cobie Smulders 23.40 Blue Moon (2/10) - serial, Kanada 00.35 Miłość w genach - komedia, Wielka Brytania 2019, reż. Sasha Colington, wyk. Maeve Dermody, Rory Stroud, Oliver Farnworth 02.25 Nie mów nikomu - thriller, Francja/Wielka Brytania 2006, reż. Guillaume Canet, wyk. François Cluzet 04.35 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2025 11.25 Gliniarze (936): Wszystkie kobiety - serial paradok., Polska 12.25 Gliniarze (937): Handlarze 13.25 Gliniarze (938): Dwanaście życzeń Pani: Game Over - serial 14.35 Dlaczego ja? (1225): 29-letni Wojtek zostaje porzucony przed ślubem, a wkrótce staje się ofiarą oszustwa - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (840): Niedobór 17.00 Gliniarze (602): Jestem zabójcą 18.00 Pierwsza miłość (3929) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikołaj Roznerski 23.55 Jaś i Małgosia: Łowcy czarownicy - film fantasy, Niemcy/USA 2013, reż. Tommy Wirkola 01.50 Koszar następnych lat - horror, USA 1998, reż. Danny Cannon 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (948) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Tarta Poducha - rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia - program rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowiec (5/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1425) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1426) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1500) - serial 16.35 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Galancie - rozr., Polska 2019 17.40 Detektywi (88/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman 22.35 Push - thriller SF, USA/Kanada/Wielka Brytania 2009, reż. Paul McGuigan, wyk. Colin Ford, Joel Gretsch, Djimon Hounsou, Dakota Fanning 00.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.00 Kuchenne rewolucje: Rybnik - Don Martinez - rozr., Polska 2024 03.00 Szpital (409) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Jak to jest zrobione? (12/26) 04.55 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (991): Pojednanie 10.00 Dlaczego ja? (992): Córka wstydzi się matki - serial paradok., Pol. 11.00 Trudne sprawy (1062): Elvis i Marylin - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (1063): Ilona pomaga nastolatce, która później chce ją zesłać ze swoimi ojcem - serial paradok., Polska 13.00 Trudne sprawy (1064): Gdzie kucharek sześć - serial paradok., Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (488) 15.00 Na ratunek 112 (695): Oszust 15.30 Na ratunek 112 (960): Mój tata został kobietą - serial, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (996) 17.00 Policjantki i Policjanci (997) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1205) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Wiatry móch: One (8) - serial, Pol. 22.40 12 malp - film SF, USA 1995, reż. Terry Gilliam, wyk. Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, Jon Seda 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.20 Love Island. Wyspa miłości 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (654) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (630) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (438) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1291) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1201) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1202) - serial, Pol. 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (909): Magda, Julia i Krzysztof - serial 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (910): Niech będzie jak dawniej - serial 12.55 Detektywi (19/56): Matka musi zniknąć - serial fab.-dok., Polska 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (20/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (601) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (602) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Zagadki losu (7/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (944) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1371) - serial, Pol. 20.00 Miłość wysokich lotów - dramat obyczajowy, Kanada 2021, reż. Christie Will Wolf, wyk. Jessica Lowndes 21.50 Królowa przetrwania 2 22.55 Rozumiemy się bez słów - komedia, Francja/Belgia 2014, reż. Eric Lartigau, wyk. Karin Viard 01.10 8-bitowe święta - film familijny, USA 2021, reż. Michael Dowse 03.15 Fachowcy (5/20): Kucharz/Ogrodnik - serial paradok., Polska 04.00 Druga strona medalu - talk-show 04.30 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (30, 31) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 10.05 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (26) 11.00 Nie igrają z aniołem (150, 151) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (27) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (293, 294) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (799) 16.50 Ranczo 5 (62, 63) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (800) 20.00 Wyspa - thriller, Saint Kitts i Nevis 2023 22.00 Cena powrotu - film sensac., USA 2009 00.00 Zabójca przesyłka - thriller, Wlk. Brytania/USA 2019 02.00 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Menu na miarę 03.00 Dyzur 3 (41, 42-ost.) 04.00 Menu na miarę 05.00 Dyzur 3 (30, 32)	10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (17, 18) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (2, 3) 11.35 Dinopociąg (9) 12.05 Gumisie 2 (2) 12.40 Blue (45-48) 13.25 Babelkowy świat guzików 3 (24) 13.50 Smerfy (91, 92) 14.50 Marta mówi (8) 15.25 Psi Patrol 3 (26) 15.50 Bing 4 (6, 7, 8) 16.30 Świnka Peppa 2 (3-6) 16.55 Masza i Niedźwiedź (22, 23, 24) 17.30 Blue (49-52) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (14, 15) 19.05 Psi Patrol 5 (13, 14) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (789) 21.00 Dzielnica strachu 7 (285, 286) 23.00 Moje skarby - komedia, Fr. 2017 00.55 Piła 4 - thriller, USA/Kanada 2007	06.00 Scena śmiechu 06.40 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interch 07.50 Przygody pana Michała (10, 11): Smak zemsty; Bułat i szabla 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (5): Akt przemocy 10.00 Komisarz Rex (1): Ostatni przystanek Wiedeń, część 1 11.00 Komisarz Rex 10 (138): Rabuś 12.00 Katastrofy w przestworzach (136, 98, 25, 170) 16.00 Kojak (10, 11) 18.05 Komisarz Rex (1) 19.05 Hudson i Rex 5 (8) 20.00 Burza - dramat, USA 2015 22.00 Nieuchwytny - thriller, USA 2008 00.05 Piła: Dziedzictwo - horror, Kanada/USA 2017 02.00 Giuseppe w Warszawie - komedia, Pol. 1964 04.05 Nowa Scena Śmiechu 5 05.05 Rekruci (5)	08.00 Szpital (646, 647) 10.00 Detektywi (45) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damski wieśniaczki. Litwa 13.35 Żony Podlasia (9) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (41) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Dobra robota 3 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 4 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelskie boskie 3 22.30 Diabelskie boskie 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Damski wieśniaczki. PL 6 (6)	06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1193) 09.00 Kobra - oddział specjalny (168, 169, 170) 12.00 48h. Zaginieni (13, 14): Mecenias Janos; Cieżarna 14.00 Septagon (84) 15.00 Policjantki i Policjanci (819) 16.00 Kobra - oddział specjalny (171) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (33) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (12, 13) 22.00 Kości (21, 22) 00.00 Prawo do zemsty - film sensac., USA 2019 01.55 Gabinet numer 5 (11) 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (19): Pod jednym dachem 04.10 Sekrety sąsiadów (20) 04.40 Kochane pieniądze (10) 05.45 Telezakupy TV Okazje	

SOBOTA 11 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.35 Akacjowa 38 (508) - telen., Hiszp. 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Pełnosprawni - magazyn 08.10 Czarne chmury (2/10) - serial 09.10 Ranczo (13) - serial obycz., Polska 10.10 Komisarz Alex 3 (36) - serial, Pol. 11.10 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 12.00 Leśni zapylacze - film dokumentalny, Polska 2021 12.35 Szlachetna rasa - western, USA 1966, reż. Andrew V. McLaglen 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.50 Dobre strony - cykl felietonów 15.10 U Pana Boga w ogródku (5/12) 16.05 Dziedzictwo (454) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Żona dla Polaka - reality show 18.25 Przed ekranem - magazyn 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Dwunastu odważnych - dramat sensacyjny, USA 2018 22.40 Zatoka szpiegów (2/9) - serial 23.40 Nieobliczalny - thriller, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Derrick Borte 01.20 Superprodukcja - komedia, Polska 2002, reż. Juliusz Machulski 03.05 Jaka to melodia? 04.00 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3100) - serial 05.30 Barwy szczęścia (3101) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3102) - serial 06.35 M jak miłość (1837) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.35 To jest grane - muz., Polska 2025 12.10 Czerdziestolatek (2/21): Walka z nalogiem, czyli labirynt - serial 13.00 Czerdziestolatek (3/21): Wpadnij, kiedy chcesz, czyli bodźce stepione - serial obycz., Polska 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Maciej Maleńczuk - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (939): Lot odwołany - serial obyczajowy, Polska 17.15 Na sygnale (652): Po co udawać? - serial fab-dok, Polska 17.45 Miłość w kadrze - komedia romantyczna, USA 2023 19.15 Słowo na niedzielę: Na kogo wskazesz? - program religijny 19.25 Rodzinka.pl (127): Kryzys - serial 20.00 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 21.10 The Voice Senior 6 - widowisko 22.30 Sztuka kłamania - komedia historyczna, Francja/Belgia 2018 00.10 Kruk. Szepty słychać po zmroku (4/6) - serial kryminalny, Polska 01.20 Wykapany ojciec - kom., USA 2013 03.15 Cudownie ocalony - komedia obyczajowa, Polska 2004 04.55 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (973): Pora zapłaty - serial paradokumentalny, Polska 12.30 Gliniarze (974): Zemsta - serial 13.30 Gliniarze (975): Akt desperacji - serial paradokumentalny, Polska 14.30 Gliniarze (976): W potrzasku 15.30 Gliniarze (977): Turycy - serial 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 29. Festiwal Kabaretu Koszalin 2024. Komisja Śledcza - rozr. 22.10 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, William Sadler, Bonnie Bedelia, William Atherton, Franco Nero 00.55 Resident Evil: Potępienie - film animowany dla dorosłych, Japonia 2012, reż. Makoto Kamiya 03.05 Świat według Kiepskich (346): Po prostu być - serial kom., Polska 03.35 Świat według Kiepskich (347): Wszystko na sprzedaż - serial 04.05 Świat według Kiepskich (348): Opowieść o lekkim zabarwieniu erotycznym - serial kom., Polska	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (949) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Częstochowa, Diavolo - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Na Wspólnej (3940) - serial, Pol. 11.45 Na Wspólnej (3941) - serial, Polska 12.10 Na Wspólnej (3942) - serial, Pol. 12.40 Niezwykłe przygody Adele Blanc-Sec - film przygodowy, Francja 2010, reż. Luc Besson, wyk. Louise Bourgeois, Mathieu Amalric 15.00 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam 17.40 Kuchenne rewolucje: Łódź - Świńskie sprawy - rozr., Pol. 2024 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Miss agent 2: Uzbrojona i urocza - komedia sensacyjna, USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King 22.00 After 2 - melodramat, USA 2020, reż. Roger Kumble, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin 00.15 Hannibal - thriller, Wielka Brytania/USA 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Anthony Hopkins 02.55 MasterChef - rozr., Polska 2024 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Jak to jest zrobione? (13/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 12.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022 14.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 15.00 Policjantki i Policjanci (1201) - serial obyczajowy, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1202) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1203) 18.00 Policjantki i Policjanci (1204) 19.00 Policjantki i Policjanci (1205) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (873) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (874) - serial krym., Polska 22.00 Supremacja - thriller, USA 2014, reż. Deon Taylor, wyk. Joe Anderson, Danny Glover, Dawn Olivieri, Derek Luke, Evan Ross 00.20 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (432) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozrywkowy, 2019 07.05 Nowe Zwariowane Melodie 2 (26/52) - serial animowany, USA 07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (27/52) - serial animowany, USA 07.35 Mikołaj i spółka - film familijny, Francja/Belgia 2017, reż. Alain Chabat, wyk. Alain Chabat 09.45 Sprytnie pomysły Jagny - rozr. 10.15 Magda gotuje internet - magazyn 10.50 Ukryta prawda (1195) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (1196) - serial, Pol. 12.50 Ukryta prawda (1197) - serial, Pol. 13.50 Szpital (941) - serial paradok., Pol. 14.50 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 15.50 Chłopiec i wilk - film familijny, Francja/Belgia 2019, reż. Adria Garcia, wyk. Carmen Maura 17.45 Pieniądże to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat 20.00 Star Trek: W ciemność - film SF, USA 2013, reż. J.J. Abrams 22.55 Przemysł - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood 01.20 Judasz i Czarny Mesjasz - dramat biograficzny, USA 2021 03.55 Fachowcy (6/20): Tapociarz/ Tapicer - serial paradok., Polska 04.40 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2, 3): Samotny wilk; Skradziona miłość; Wieszniak 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (285-290) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (799) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (800) 20.00 Krocząc wśród cieni - dramat, USA 2014 22.15 355 - film sensacyjny, Francja/Hongkong/USA/Chiny 2022 00.30 Snajper: Koniec zabójcy - film sensacyjny, USA 2020 02.30 Zobacz to!: Dyzur 3 (33) 03.05 Taki jest świat 10 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyzur 3 (36)	06.00 Aukcja w ciemno 2 (6) 06.35 Ale numer! 18 08.00 Ale numer! 20 09.15 Koko smoko 2: Przygoda w dżungli - film animowany, Niemcy 2019 10.45 Ella Bella Bingo - film animowany, Norwegia 2020 12.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Karabi (5, 6) 13.45 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.45 Białe wązy - baśń filmowa, Niemcy 2015 17.50 Błękitny ognik - baśń filmowa, Niemcy 2010 19.00 Baranek Shaun: Film - film animowany, USA/Francja/Wielka Brytania 2015 20.30 Futro z misia - komedia, Polska 2019 22.35 Dzielnica strachu 3 (81, 82, 83, 84) 02.35 Lombard. Życie pod zastaw 4 (192, 193) 04.35 Dyzur 3 (37, 30)	06.00 Noce i dnie (1): Bogumił i Barbara 07.00 Komisarz Rex 10 (139): Ostatni mecz, część 1 08.00 Komisarz Rex 10 (140): Ostatni mecz, część 2 09.00 Komisarz Rex 11 (141) 10.00 Hudson i Rex 5 (9) 11.00 Hudson i Rex 5 (10) 12.00 Robin z Sherwood (2) 13.05 Robin z Sherwood (3) 14.25 Joe Kidd - western, USA 1972 16.20 Flintstonowie - komedia, USA 1994 17.55 I znowu zgrzeszyliśmy, dobry Boże! - komedia, Fr. 2019 20.00 Opór - dramat woj., USA 2008 22.45 Resident Evil - horror SF, Niem./USA/Fr./Wlk. Brytania 2002 00.45 Rebellant - dramat biograf., USA 2016 03.40 Perla w koronie - dramat obyczajowy, Polska 1971	07.45 Żony Podlasia (9) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19 09.45 Express. Pogoda 10.05 Ciężarówką przez Stany 5 11.05 Nic do zgłoszenia 4 (2) 12.05 Dobra robotła 3 (13) 12.40 Zakup w ciemno 4 13.40 Zakup w ciemno 4 14.40 99 - Gra o wszystko. VIP 4 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Usterka 15 (5) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (5) 19.15 Diablinie boskie 3 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 2 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diablinie boskie 3 01.25 Diablinie boskie 3	06.00 Benny Hill 06.30 Benny Hill 07.10 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (46, 47, 48, 49) 09.10 Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny - film animowany, USA 2013 09.40 Prezent nocnej furii - film animowany, USA 2011 10.00 Akademia sztuk walki - film przygodowy, USA 2015 12.10 Magnum: Detektyw z Hawajów (30, 31, 32, 33) 16.05 Columbo (2, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (14, 15) 22.00 Kości (23, 24) 00.00 Pogrzebać byłą - horror komediowy, USA 2014 01.55 Władczy móch (127, 1) 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (21, 22) 04.40 Kochane pieniądze (11) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów 08.30 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup 10.30 Making of Gali Mistrzów Sportu 90. Plebiscytu „Przełądu Sportowego” 2024 11.00 7. strefa 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Bogdanka LUK Lublin 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - Energa MKS Kalisz 23.00 Making of Gali Mistrzów Sportu 90. Plebiscytu „Przełądu Sportowego” 2024 23.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga

NIEDZIELA 12 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Akacjowa 38 (509) - telen., Hiszp. 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę: Na kogo wskazesz? - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.35 Stawka większa niż życie (3/18) 09.40 Stawka większa niż życie (4/18) 11.00 Komisarz Alex 3 (37) - serial, Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.05 Zaloty wśród zwierząt (4/5) 14.10 Zabank - komedia sensac., Pol. 1981 16.05 Dziedzictwo (455) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Dewajtis (2/7) - serial, Polska 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Żona dla Polaka - reality show 21.20 Miłość w Nowym Jorku - melodramat, USA 2000, reż. Joan Chen 23.15 Dwunastu odważnych - dramat sensacyjny, USA 2018 01.30 Dwa księżycy - dramat obyczajowy, Polska 1993 04.00 Jaka to melodia? 04.50 Zakończenie programu	05.30 Barwy szczęścia (3103) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3104) - serial 06.35 M jak miłość (1838) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.40 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.45 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Patrycja Markowska - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.10 Hrabia Monte Christo (2/8) 19.20 Rodzinka.pl (128): Użytki są dla mądrych - serial kom., Polska 20.00 Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1997, reż. Roger Spottiswoode 22.10 Uciekinier - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Jeff Nichols 00.30 Prokurator (4/10) - serial, Polska 01.30 Sztuka kłamania - komedia historyczna, Francja/Belgia 2018, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin 03.15 Rodzinka.pl (137): Płoną góry, płoną lasy - serial kom., Polska 03.45 Rodzinka.pl (138): Nowocześni dziadkowie - serial kom., Polska 04.10 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Epoka lodowcowa - film animowany, Francja/Kanada/Australia/USA 2002, reż. Chris Wedge, Carlos Saldanha, Carlos Saldanha 12.45 Zew krwi - film przygodowy, USA/Kanada/Portugalia 2020, reż. Chris Sanders, wyk. Harrison Ford 14.55 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikołaj Roznerski 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Trzy billboardy za Ebbing, Missouri - komediodramat, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Martin McDonagh, wyk. Frances McDormand 22.25 Agenci - film sensacyjny, USA 2013, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Denzel Washington, Mark Wahlberg 01.00 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, William Sadler 03.35 Świat według Kiepskich (349): Kosmiczna odysėja - serial, Polska 04.05 Świat według Kiepskich (350): Cztery noce z Marią - serial, Pol.	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 06.45 Kuchenne rewolucje: Szczeci-niek, Zamek - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Magda gotuje internet - magazyn 11.55 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.25 Street Dance - film muzyczny, Wielka Brytania 2010, reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Charlotte Rampling, Frank Harper 14.35 Wredne dziewczyny 2 - komedia, USA 2011, reż. Melanie Mayron, wyk. Meaghan Martin, Donn Lamkin 16.40 Bella i Sebastian - film familijny, Francja 2013, reż. Nicolas Vanier 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 20.05 Szybcy i wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel 22.30 Góra w ogniu - thriller, Chiny 2019, reż. Simon West 00.20 Kuchenne rewolucje: Łódź - Świńskie sprawy - rozr., Pol. 2024 01.25 Belfer 2 (1/8) - serial krym., Pol. 02.35 Szpital (410) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Listy do M. Pożegnania i powroty - kulisz produkcji - rozr., Polska 04.25 Jak to jest zrobione? (14/26) 04.55 Recepta na stary dom 4 - rozr.	06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Najsylniejsze ucieczki (1): Alcatraz - serial dokumentalny, USA 09.00 Najsylniejsze ucieczki (2) 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 12.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle, So-niya Walger, Bob Newhart 14.00 Goście w Ameryce - komedia, USA/Francja 2001, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Christina Applegate, Jean Reno, Christian Clavier, Tara Reid 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (812) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (813) - serial krym., Polska 22.00 Suma wszystkich strachów - thriller, Kanada/Niemcy/USA 2002, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Ben Affleck, Morgan Freeman 00.35 Navy Seals - tajna broń Ameryki 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.45 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.10 Szkoła (433) - serial paradok., Pol. 06.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozrywkowy, 2019 07.10 Nowe Zwariowane Melodie 2 (28/52) - serial animowany, USA 07.25 Nowe Zwariowane Melodie 2 (29/52) - serial animowany, USA 07.40 Nowe Zwariowane Melodie 2 (30/52) - serial animowany, USA 07.55 Kumple z dżungli - film animowany, Francja 2017, reż. David Alaux 10.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 11.00 Ukryta prawda (1198) - serial, Pol. 12.00 Ukryta prawda (1199) - serial, Pol. 13.00 Ukryta prawda (1200) - serial 14.00 Detektywi (16/56): Ofiara - serial 15.00 Rozumiemy się bez słów - komedia, Francja/Belgia 2014, reż. Eric Lartigau, wyk. Karin Viard 17.15 Star Trek: W ciemność - film SF, USA 2013, reż. J.J. Abrams 20.00 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio 23.15 Wehikuł czasu - film SF, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce 01.15 Macho - dramat obyczajowy, USA 2021, reż. Clint Eastwood 03.25 Fachowcy (7/20): Mechanik/ Murarze - serial paradok., Polska 04.10 Osadzone. Blok F (3/26) - serial 04.45 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
05.50 Kobra - oddział specjalny (4): Na ranczo 06.50 Taki jest świat 10 07.40 Ranczo 5 (63, 64, 65) 10.50 Ranczo 6 (66) 11.55 Agent z przypadku - komedia, Hongkong 2001 13.45 Dziewczyna z Jersey - komediodramat, USA 2004 15.50 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010 17.50 Ja cię Kocham, a ty śpisz - komedia, USA 1995 20.00 Transporter: Nowa moc - film sensacyjny, Francja/Chiny/USA/Chiny/Wlk. Brytania/Kanada 2022 00.25 Outlander - film przyg., USA/Niem./Fr. 2008 03.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 04.00 Dyzur 3 (37, 38) 05.00 Dzielnica strachu 7 (281)	06.00 Mania chomikowania 8 (10) 07.00 Aukcja w ciemno 2 (7, 8, 9) 08.35 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1-4) 10.50 Taki jest świat 10 11.45 Wiking i magiczny miecz - film anim., Belg./Fr./Niem. 2019 13.20 Dog-taniam. Psi muszkieterier - film anim., Hiszp. 2021 15.15 Baranek Shaun: Film - film anim., USA/Fr./Wlk. Brytania 2015 16.50 Duch w butelce - baśń film., Niem. 2021 18.20 Magiczny kamień - baśń film., Słowacja/Czechy 2019 20.00 Wszystko zostanie w rodzinie 1/2 - komedia, Fr. 2014 21.35 Dzielnica strachu 7 (283, 284, 285, 286) 01.35 Mania chomikowania 8 (10) 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 4 (194, 195) 04.30 Dyzur 3 (31, 32)	06.00 Noce i dnie (2) 07.00 Komisarz Rex 11 (142) 08.00 Komisarz Rex 11 (143): Wycie 09.00 Komisarz Rex 11 (144): Mój zespół gra rocka 10.00 Hudson i Rex 5 (11) 11.00 Hudson i Rex 5 (12) 12.00 Hudson i Rex 5 (13) 13.00 Flintstonowie - komedia, USA 1994 14.50 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993 17.25 Kemping - film krótkometrażowy, Polska 2014 17.45 Komedija matżeńska - komedia, Pol. 1993 20.00 Lektor - dramat, Niem./USA 2008 22.20 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 00.15 Zabójca - film sensacyjny, USA 2007 02.35 Ostatnie dni - film wojenny, Pol. 1969 04.20 Konwój - thriller, Pol. 2016	08.40 Życie na kredycie 5 09.45 Express. Pogoda 10.05 Diablinie boskie 3 10.35 99 - Gra o wszystko. VIP 4 11.40 Żony Podlasia (9) 12.35 Zakup w ciemno 3 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express. Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (3) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Żony Podlasia (10) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (7) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19	06.00 Benny Hill 07.30 Benny Hill 08.05 Columbo (2, 1) 12.00 Linia ryzyka - film sensac., USA 2007 14.00 Policjantki i Policjanci (1057-1062) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (91) 22.00 Kości (23) 23.00 Kości (26) 00.00 Ciśnienie - horror, USA 2002 02.10 Władczy móch (2): Nazywam się Anusiek 02.40 Władczy móch (3): Order dla Maślany 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (23): Nieznajomy z naprzeciwka 04.10 Sekrety sąsiadów (24): Sąsiedzi handelek 04.40 Kochane pieniądze (12) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Stena Hemarpol Norwid Częstochowa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Indykpol AZS Olszyn 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Malow Suwałki - PGE GiEK Skra Bełchatów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 01.00 Boks

# NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail: [nieruchomosci-veto\\_xl@wp.pl](mailto:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl)

[www.nieruchomosci-veto.gratka.pl](http://www.nieruchomosci-veto.gratka.pl)

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. Budynek mieszkalny wolno stojący, piętrowy o pow. 150m<sup>2</sup> w tym 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc. Dach kryty nową blachodachówką. Działka o powierzchni 675m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gospodarczy murowany o powierzchni 49m<sup>2</sup> (garaż, letnia kuchnia), doskonała lokalizacja, osiedle Litewska, cena: 532.000zł.



2. Lokal mieszkalny 1-pokojowy o powierzchni 28,50m<sup>2</sup>, III piętro. Mieszkanie po remoncie w stanie do zamieszkania. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu. W pobliżu żłobek, przedszkole, szkoła podstawowa, supermarket, plac zabaw, osiedle XXX-lecia cena: 220.000zł – do negocjacji



3. Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy murowany o powierzchni 74m<sup>2</sup>. Rok budowy 1985. W skład powierzchni wchodzi 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój. Podłogi drewniane. Ogrzewanie piecyk „koza” w 1 pokoju. Nowe okna pcv. Media: energia elektryczna, woda z wodociągu, szambo. Działka 1400m<sup>2</sup> ogrodzona siatką. Na działce budynek gosp. murowany 65m<sup>2</sup>, stodoła drewniana 100m<sup>2</sup> oraz garaż drewniany. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Gmina Kamień, cena: 198.000zł.



4. Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 60,40m<sup>2</sup>, w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie. Mieszkanie położone na I piętrze. Blok ocieplony - nowa elewacja. Stolarka okienna pcv. Wystawa okien wschód- zachód. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony zachodniej z widokiem na zieleni. W przedpokoju szafy wnękowe. Zabudowa kuchni w cenie lokalu. Lokal w zarządzie Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (czynsz bez zużycia mediów - 550zł). Doskonała lokalizacja blisko szkoła, przedszkole, żłobek, sklepy. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, osiedle Kościuski, c: 370.000zł



## Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynkowej 25m<sup>2</sup>, 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c: 138.000;
- M-2, 24m<sup>2</sup>, 3 piętro. Balkon od strony południowej. Mieszkanie środkowe, Centrum Chelma, cena: 165.000; – do negocjacji
- M-3, 36m<sup>2</sup>, 3 piętro, po remoncie. Balkon od strony południowej. Centrum miasta, c: 278.000;
- M-3, 40m<sup>2</sup>, 4 piętro, po generalnym remoncie, meble na zamówienie w cenie, wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcyjna, c: 278.000;
- M-3, 49m<sup>2</sup>, 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3 -szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, c: 308.000;
- Apartament w Centrum Miasta 56m<sup>2</sup>, 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c: 469.000;
- M-4, 57m<sup>2</sup>, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Górna Dyrekcyjna, c: 265.000;
- M-4, 63m<sup>2</sup>, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 340.000;
- M-4, 62m<sup>2</sup> parter budynku z odrębnym wejściem. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek), Chelm, c: 175.000; do neg.
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m<sup>2</sup> (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), oddzielna klatka schodowa, Centralne ogrzewanie, kanalizacja miejska. Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, wymienione okna. Możliwość sprzedaży pojedynczych lokali. Działka 250m<sup>2</sup>. Osiedle Dyrekcyjna, c: 219.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m<sup>2</sup> (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m<sup>2</sup>, centrum Chelma, c: 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ocieplony, w zabudowie bliźniaczej 100m<sup>2</sup>. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 390.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m<sup>2</sup>, działka 675m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m<sup>2</sup>, os. Litewska, c: 532.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m<sup>2</sup>. Działka 703 m<sup>2</sup>, ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. Na działce dodatkowe miejsce postojowe zadaszone, os. Rejowiecka – włodawska, c: 698.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m<sup>2</sup> częściowo podpiwniczony z garażem 1-stanowiskowym. Działka 791 m<sup>2</sup>, ogrodzona (prześla metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, iglaki: świerki, sosna, os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m<sup>2</sup>. Całość podpiwniczona. Działka 180m<sup>2</sup>, os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m<sup>2</sup>, możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m<sup>2</sup>, Centrum Chelma, c: 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m<sup>2</sup> i 13m<sup>2</sup>, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c: 6.000zł/m<sup>2</sup>
- Lokal handlowo – usługowy 35m<sup>2</sup>, parter budynku wielorodzinnego. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Oplaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c: 230.000;/ netto.
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m<sup>2</sup> (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 53m<sup>2</sup>, parter, centrum handlowe Chelma, c: 285.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m<sup>2</sup>. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m<sup>2</sup> utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m<sup>2</sup>. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m<sup>2</sup> ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m<sup>2</sup>, centrum Chelma, c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący

- o łącznej powierzchni 770m<sup>2</sup> w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m<sup>2</sup> – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m<sup>2</sup>), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m<sup>2</sup>, ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m<sup>2</sup> położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup> media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m<sup>2</sup>
- Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinną. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka inwestycyjna z przeznaczeniem pod składy, magazyny pow. 1,30ha, ogrodzona, stacja trafo, pełne media, Chelm – dzielnicą przemysłowa, c: 1.100.000;

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka na terenie ogródków działkowych 475m<sup>2</sup>, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcyjna, c: 16.500zł;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - Pracownia Z500. Dom parterowy 83m<sup>2</sup> w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż 28m<sup>2</sup>, c: 990zł

### gmina Chelm

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m<sup>2</sup> zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m<sup>2</sup> do rozbiórki lub generalnego remontu. Centrum wsi, c: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m<sup>2</sup>. Działka 2,52ha w jednym kawałku (szer. 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c: 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m<sup>2</sup>, budynek gospodarczy 580m<sup>2</sup> – wymieniony dach, działka 3000m<sup>2</sup> (III klasa), 5 km od Chelma, c: 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m<sup>2</sup>;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m<sup>2</sup>, Nowe Deputycze, c: 45zł /m<sup>2</sup> całość, po podziale 75zł/m<sup>2</sup> – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m<sup>2</sup> położone obok siebie. Trasa Chelm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszczce, c: 220.000;
- Działka budowlana 1700m<sup>2</sup>, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszczce, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m<sup>2</sup>, 5 minut drogi od Chelma, c: od 50zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c: 40zł/m<sup>2</sup>
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m<sup>2</sup>. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c: od 65zł/m<sup>2</sup> brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC

- w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1044m<sup>2</sup> (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c: 158zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 892m<sup>2</sup> – 1660m<sup>2</sup>, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Ok-szów, c: od 75zł/m<sup>2</sup>;
- Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c: 56zł/m<sup>2</sup> – do neg.

### gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m<sup>2</sup>, działka 6300m<sup>2</sup>, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Działka pod zabudowę o pow. 3500m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany oraz budynek gospodarczy typu "stodoła" drewniana. Media: wodociąg gminny, en. elektryczna. c: 99.000;
- Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha. Na działce murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej pow. 70m<sup>2</sup>, budynki gospodarcze. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, c: 149.500;
- Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m<sup>2</sup> Działka 3000m<sup>2</sup> - na działce bud gosp murowany 100m<sup>2</sup>, stodoła, c: 159.000;
- Działka gruntu 2400m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- Działka leśna z możliwością zabudowy o pow. 5ha (w tym stawik rybny 500m<sup>2</sup>), c: 135.000;

### gmina Kamień

- Dom parterowy murowany o pow. 80m<sup>2</sup>, nowe okna pcv, przy drodze asfaltowej, c: 198.000;
- Działka budowlana o pow. 661m<sup>2</sup> (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
- Działka budowlana 2909m<sup>2</sup> z możliwością podziału na dwie działki po 1450m<sup>2</sup>, centrum Kamienia, c: 160.000;/ działka;
- Działka rolno-budowlana 8600m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, c: 95.000;

### gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

### gmina Ruda Huta

- Działka gruntu o pow. 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;

### gmina Włodawa

- OKUNINKA – Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 715.000;

### DO WYNAJĘCIA:

- Lokal mieszkalny beczynzowy w zabudowie szeregowej parterowy z poddaszem użytkowym 56m<sup>2</sup> w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Pełne wyposażenie. Ogrzewanie lokalu – kominek z rozprawdzeniem. Działka 400m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona, 6 km od Chelma, c: 2.000zł + media.

## Z OSTATNIEJ CHWILI

DO WYNAJĘCIA: Lokal użytkowy o pow. 64,50m<sup>2</sup> w tym 1 duże pomieszczenie, wc – możliwość własnej aranżacji wnętrza, po generalnym remoncie. Energia elektryczna – siła, parter, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia;



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelm, tel. 786 879 777
- Citroen C3 II, 1,2, 2014r., 65500km, automat, biały, 5d kp wk cz, czujnik cof. rozsuw. dach, skład. lusterka, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Daewoo Lanos b+g, 2001r., 60000km, nie wymaga wkła-

du finansowego, 4.100zł, tel. 735 449 249

- Fiat Bravo 1,4b+g 2010r., kolor złoty, serwisowany, garażowany, 190000km, sprawny, bezwypadkowy, 16.000zł, tel. 506 984 641
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelm, tel. 786 879 777
- Fiat Punto 1,2b+g, 2001r., ważne OC i przegląd, butla do 2031r., stan dobry, 1.600zł,

tel. 783 691 897

- Fiat Tipo 2019r., 1,4b+g, sedan, czerwony, 150000km, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek zarejestrowany ubezpieczony; działka 3a ogrodzona +domek murowany drzewa, tel. 784 195 660
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, zrobiona dwumasa, wtryski, rozrząd, czerw., na bieżąco serwisowany,

22.000zł, tel. 797 941 046

- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, zrobiona dwumasa, wtryski, rozrząd, czerw., na bieżąco serwisowany, 20.000zł, tel. 797 941 046
- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, czerwony, kombi, bezypadkowy, 170000km, 48.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, kombi, beżowy metalik, 200000km, ekonomiczny,

42.900zł, tel. 505 725 074

- Hyundai IX35, 1,6b, 136KM, 2015r., bdb. wyposażenie, kpl. kół, ważne OC i przegląd, 54.500zł, tel. 506 871 774
- Kia Wenga 2015r. 130000km 1,6b+g, 2 kpl. kół, klima, brąz, stan bdb., 38.000zł, tel. 502 471 523
- Mercedes W169 A kl. 2,0cdi 2005r. nowy akumulator, opony całoroczne, nowy przegl.,

6.900zł, tel. 695 040 204

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

**do wynajęcia lokale:**

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

**do sprzedaży:**

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży:**

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Stłeczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

•Przyczepka do samochodu osobowego z pokrywą metalową, tel. 609 023 164

•Przyczepka SAM bez dokumentów, sprawna, światła, błotniki, koła 13, tel. 574 650 975

•Przyczepka z dowodem rejestracyjnym, 250, tel. 502 698 603

•Seat Altea 2004r., hak, tel. 602 875 462

•Seat Ibiza 1,4, 1997r., garażowany, 170000km, tel. 506 802 362

•Skuter do remontu, zarejestrowany i opłacony, 700zł, tel. 570 029 011

•Smart Forfour 454, 1,5d 2005r. nowy przegląd, 5.800zł, tel. 695 040 204

•Toyota Corolla 1,2 turbo 85kW, 2019r., 71000km, garażowany, drugi właściciel, stan bdb., 58.900zł, tel. 602 111 731

•Uszkodzony samochód osobowy Mercedes B200, 2008r., 2,0b+g, 8.500zł, tel. 693 653 300

•Volkswagen Golf Plus 1,9tdi, 105KM, 2007r., 12.500zł, tel. 695 749 946

•Volkswagen Passat 1,8b 2009r., 103000km, stan bdb., przegląd i OC aktualne, sedan, inny kolor, 28.000zł, tel. 881 300 164

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

•Felgi metalowe 14 i 15, tel. 512 495 004

•Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061

•Opona zimowa 4szt. 225/50/17 bieżnik 8mm, 2021r., Chełm, 95zł/szt., tel. 696 536 387

•Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 2014r. bieżnik 5,5mm 235/65/17 kpl. 4szt., 80zł/szt., tel. 604 971 897

•Rozrusznik +alternator do Citroen Berlingo 1,6hdi, chłodnica do Peugeot 106 lub 108 - nowa, tanio, tel. 507 377 277

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

**OKAZJA! 595 000 zł**

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.  
tel. 606 635 417

**Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m<sup>2</sup>**

ściśle centrum Chełma parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

•Dom piętrowy 7 pokoi ul. Pocztowa, tel. 883 156 315

•Dom piętrowy murowany 164m2 ocieplony nowe okna, działka 52a, zabudowania gosp., 350.000zł, tel. 501 039 059

•Domek drewn. letniskowy salon+3p+k+l, Tarasiuki nad J. Białym, pełne wyposaż. +TV pralka zmywarka, 320.000zł, tel. 693 653 300

•Duży dom z 1980r., działka 0,4ha, 2 budynki gospodarcze, Rejowiec Fabryczny, tel. 607 347 612

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

•Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana 9,1a, media w drodze, dojazd drogą asfaltową i utwardzoną, Dorohusk-Osada boczna ul. Polnej, tel. 698 669 926

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

•Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową

z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

•Działka rolna 1ha przy drodze asfaltowej, gm. Chełm, tel. 691 042 460

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

•Działka rolno-budowlana 5700m2 w Stanisławowie gm. Żmudź, woda, prąd, przy powiatowej drodze asfalt, 11zł/m2, tel. 500 223 810

•Działki budowlane 10a, Janów ul. Żeromskiego, tel. 601 516 804

•Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319

•Gosp. rolne 5,7ha +siedlisko (obora i garaż murowane, dom drewniany), Helenów gm. Wierzbica, 250.000zł, tel. 504 666 719

•Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

•Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

•M-3 beczysz. 42m2 kamienica wspólnota c.o. kanaliz., +oficyna 42m2 piwnica komórka ogródek wiaty, 250.000zł, tel. 607 127 887

•M-3, 49,9m2 IIIp. ul. 1 Pułku Szwoleżerów, 269.000zł, tel. 604 903 098

•M-3, 59,6m2 IIp. ul. 1 Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

•M-3, blok w Dubience, 42m2, 2 pokoje, lp., po generalnym remoncie, meble kuchenne, bardzo tanio, tel. 697 130 249

•Mieszkanie 75m2, 3p+k+l+w.c, IIIp., ul. Kolejowa w Chełmie wraz z blaszanym garażem

obok bloku, 430.000zł, tel. 693 653 300

•Mieszkanie 3pok. lp. 60,4m2, z balkonem, blisko szkoły, sklepy, park, przystanek, os. Kościuszki, 380.000zł, tel. 665 213 054

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

•Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

•Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świętocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

**USŁUGI**

•Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, tel. 505 122 985

**Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592**

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie, tel. 787 019 954

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

**Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592**

**BUDOWA I NAPRAWA**

•Betoniarka 250, heblarka metalowa, waga suwakowa 1000kg, tel. 510 287 137

•Deski sosna 1 cal x 2,5m x 20-40cm, bale osikowe na sztachety 2,5m x 6cm, szer 20-40cm, drewno na opał, różne, tel. 507 377 277

•Drzwi drewniane wew. 90

- 3szt. oraz 80 - 7szt. nowe, kompletne; drzwi białe wew. 90 - 2 szt oraz 80- 6szt. nowe, tel. 609 554 519

•Piec gazowy starego typu, tel. 512 495 004

**MEBLE, AGD, RTV**

•2 fotele +kanapa z funkcją spania, stan dobry, 500zł, tel. 605 308 954

•Fotel jednoosobowy rozkładany, stan dobry, kolor beżowy, 300zł, tel. 664 976 974

•Głośnik Manta SPK5024 z wyposażeniem do karaoke, 150zł, tel. 663 767 099

•Ławo-stół ogrodowy, huštawka ogrodowa, tel. 510 287 137

•Łoże małż. rozmiar 160x220 kolor jasny, 500zł, tel. 500 087 074

•Łóżeczko-kołyska drewniana dla niemowląt 85x45cm, kojec składany, tel. 602 655 786

•Łóżko młodzieżowe 190x75cm wysokość 25cm, tel. 602 655 786

•Materac do spania samopompujący 200x100x50, 2-osobowy, 120zł, tel. 606 337 328

•Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800

•Mini pralka wkład do 3kg - dla studentów lub osoby samotnej, tel. 691 517 696

•Pralka automatyczna bosch 3-letnia uszkodzona elektronika, 200zł, tel. 605 055 521

•Pralka wirnikowa Frania z podgrzewaniem wody, Chełm, 220zł, tel. 505 996 061

•Robot planetarny kuchenny wielofunkcyjny, naczynia firmy Zepher kompletne, tel. 512 495 004

•Szafa +kredens, tel. 723 502 702

•Szafa chłodnicza Klimassan szer. 1m, stan bdb., tel. 691 042 460

•Wersalka po remoncie (nowy materiał, gąbka, sprężyny), możliwy transport, 700zł, tel. 507 841 669

**SPORT, ZDROWIE I URODA**

•Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834

•Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materace ortopedyczne używane stan bdb. 2szt. 90x200cm i 2szt. 100x200cm, zima-lato na każdym, 100zł/szt., tel. 512 828 120

•Rower magnetyczny M9239P, 21 programów komputerowych, 1 manualny, tylko wypróbowany, stan idealny, 400zł, tel. 517 178 384

•Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

**ODZIEŻ I OBUWIE**

•Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, jak nowe, z bdb. materiałów, różne kolory, tel. 504 377 961

•Kurtka skórzana 3/4 176/102 szyta na miarę, 100zł; kurtka skórzana na motor 176/102, 80zł, tel. 798 337 433

•Kurtka skórzana męska czarna wzrost 180cm obw. 96cm stan idealny, 100zł, tel. 517 490 156

•Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355

•Sukienka komunijna r. 134 +dodatki +bolerko, 120zł; strój komunijny dla chłopca r. 134, 70zł, tel. 785 462 775

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

tel. **512 392 940**

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chelń  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

- sprawdzenie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
  - kominowych
  - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

**SPRZEDAM INNE**

- Aparaty fotograficzne Kiev 303, Pentacon Elektra, Canon - dla kolekcjonerów, tel. 691 517 696
- Buda dla psa duża ocieplona, 500zł, tel. 512 828 120
- Buda dla psa i plandeka, tel. 662 096 776
- Butla gazowa 11kg, lustra - różne rozmiary, szkło gr. 5mm, tel. 602 655 786

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Drewno opałowe gotowe schło 5 lat, podpałka sosnowa worki, gałązówka sosnowa cięta extra sort, tel. 602 208 232
- Drewno opałowe kominkowe: dąb, grab, czereśnia, sosna, osika, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe mieszane, suche, pocięte i porąbane, 300zł/m3, tel. 694 237 263
- Drewno opałowe twarde: jesion, grab - sezonowane, rąbane, tel. 600 130 735
- Komplet naczyń firmy Filipiak, stan idealny, prawie nieużywane, tel. 504 832 823
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włoda-wa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Naczynia firmy Zepter kompletne, tel. 512 495 004

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, tel. 504 377 961
- Szkló różne gr. 5mm, szkló ornamentowe - do drzwi, tel.

- 602 655 786
- Tanio sprzedam - suche metry olchowe i topolowe, Ruda-Huta, tel. 882 120 717
  - Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

**KUPIĘ**

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577

Kupię każdą ilość drzewa na pniu - topola, osika, tel. 512 554 222

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł, Chelń, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

**WYNAJMĘ**

- 40m2, wszystkie media, na magazyn, gabinet, mieszkanie, biuro, ul. Paderewskiego, tel. 504 377 961
- Kawalerka 30m2 IIIp. ul. Kolejowa, umeblowana, tel. 883 156 315
- Kawalerka os. Słoneczne IIp. osobie pracującej, meble kuchenne, lodówka, pralka, kanapa, szaf, stół, fotel, pufy, tel. 506 605 164
- Kawalerka ul. Kolejowa bloki 30m2 IIIp., tel. 515 959 229

Lokal biurowy 45m2, umeblowany, ul. Gdańska 11, ogrzewanie w cenie, cena 1.500zł brutto, tel. 504 060 989

- M-4, 60m2 parter 3 pok. os. Słoneczne, częściowo umeblowane, 1.300zł + czynsz + media + kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2 pokoje kuchnia IIp., tel. 604 311 005
- Mieszkanie 3 pokoje umeblo-

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

wane 64m2 ul. Wolności, tel. 883 156 315

- Mieszkanie 37m2 I p. 2p+k os. Dyrekcyj, tel. 608 625 488
- Mieszkanie w Łęcznej ul. Patriotów Polskich, 52m2 I p. 2p+k+l, +piwnica, 1.600zł +czynsz 527zł +prąd, tel. 609 777 741
- Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel. 796 394 173
- Stacja dla mężczyzny (emeryt), tel. 793 470 676

**MATRYMONIALNE**

- Pan 40 lat pozna panią do stałego związku, tel. 666 735 590
- Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chelma lub okolicy, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297
- Zadzwoni, może to Ty jesteś bratnią duszą. Emeryt pozna panią na dobre i niedobre czasy, tel. 796 093 986

**INNE**

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

Odbiorę złom własnym transportem, każdą ilość, tel. 509 063 790

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
514-299-106

**ROLNICTWO I OGRODNICTWO**

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Błacha trapez na borty 3mm, 2 wałki krajzugi, resory przyczepki, felgi Fiat 126p, tel. 691 742 826
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator, obsypnik 3, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Buraczki czerwone 300kg, 2zł/kg, tel. 500 454 640
- Buraki pastewne 70zł/100kg, tel. 512 396 551
- Ciągnik T-25 Władimirec w oryginale bez rejestracji, wóz platforma, oś wozu, krajzega, tel. 691 742 826
- Ciągnik Ursus 1212 z 1983r.

stan dobry, zarejestrowany, tel. 600 854 147

Ciągnik Władimirec T25 z turem po remoncie (nowe opony, kabina, lemiesz i front), 15.000zł, tel. 725 237 749

Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, tel. 787 498 304

Działka 3a, ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, domek murowany, ogrodzona siatką, nasadzenia, tel. 505 775 239

Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, krajzega 230V, silnik elektr. 11kW przerobi 800kg na godz., tel. 505 379 990

Gniotownik do zboża stan bdb. z silnikiem, 4.300zł, tel. 603 813 045

Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060

Miód pszczeli z własnej pasieki, słoik 0,9l/30zł, tel. 535 429 174

Orzechy włoskie w łupinach, tegoroczne z własnego sadu, ekologiczne bez oprysków, 12km od Chelma, 70zł/10kg, tel. 509 221 072

Pługi obrotowe, brona wirowa aktywna, zgrabiarka, ciągnik Renault 4x4 mechaniczny, siewnik poznaniak, tel. 533 795 747

Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

Przyczepa rolnicza D-46, 4,5t; przyczepa rolnicza D-732, 4t; owies 2t, tel. 662 325 858

Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

Rozrzutnik 2,5t stan bdb., tel. 533 078 587

Rozrzutnik z podwyższonymi bortami, tel. 518 729 997

Siano bele w stodole, słoma bele, pług 2-skiobowy Grudziądz, kosiarka rotacyjna Mesko, transport, tel. 662 208 232

Siewnik do buraków i kukurydzy Gama 6-rzędowy pneumatyczny, tel. 605 055 521

Siewnik do buraków, wóz pa-

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**  
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK**

www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT tel. 609 413 767**

szowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356

Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał uprawowy 4,5m, tel. 609 093 356

Słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chelma, tel. 507 653 145

Traktorki, kosiarki, piły spalino-we, elektr., generatory prądu, myjki, ukośnice, elektronarzędzia, podkaszarki, alufelgi, tel. 721 536 080

Ursus 1224 z 1985r. od 2003 nowa przednia oś, po remoncie silnik, skrzynia, orbitrol, akumulatory 2023r., 55.000zł, tel. 691 512 599

Urządzenia magazynowe, ślimaki, kubelka, moto-reduktory, tel. 605 055 521

Waga metalowa 1t, możliwość ważenia zwierząt, 1.200zł, tel. 605 055 521

Waga suwakowa 1000kg, ławo-stół ogrodowy, huśtawka ogrodowa, tel. 510 287 137

Ziemniaki żółte, jadalne i sadzeniaki, Tajfun i Vineta, bardzo smaczne, uprawiane na oborniku, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

**ZWIERZĘTA**

Buda dla psa duża ocieplona, 500zł, tel. 512 828 120

Buda dla psa, tel. 662 096 776

Gołębnik drewniany, króle kalifornijskie, madagaskara, słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

Klacz 27mies. kara 5l. ogier 6l. uznany, żrubak 6mies., okol. Chelma, tanio, tel. 502 363 740

Kozioł anglonubijski, duży,

łagodny; owce kameruńskie z jagniętami - sprzedam, tel. 512 396 552

Krowa biało-czarna HF drugim cielakiem (termin wycielenia 25.01), spokojna, dojona dojarką, 5.500zł, tel. 514 995 262

Króliki sprzedam - samce i samice, tel. 506 550 230

**NAUKA**

Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

Angielski u n-l z cert. Cambridge i długoletnim doświadczeniem dla dzieci młodzieży dorosłych, 45zł/h, tel. 797 423 541

Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

**DAM PRACĘ**

Zajazd Ustroń w Chelmie zatrudni barmankę (dyspozycyjność, mile widziane doświadczenie), tel. 602 533 077

**SZUKAM PRACY**

Mycie okien, sprzątanie - na terenie Chelma, tel. 519 700 179

Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie  
**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV
Operator obrabiarek CNC
Operator żurawi samojezdnych
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
Kasjer walutowy
Kurs kroju i szycia
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym
Specjalista ds. kadrowo - płacowych
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT Egzamin UDT
Kucharz małej gastronomii
Tokarz-ślusarz-frezjer
Księgowość z obsługą komputera
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT
Obsługa kas fiskalnych
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spaliniowych i kosiarek
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Glazurnik, murarz, tynkarz
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV
Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG
Drwal - operator pilarki
Diagnosta samochodowy

**MARIUSZ USYDUS**  
Usługi Remontowo-Budowlane

**DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ**

► STROPÓW ► PODDASZY  
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908  
e-mail: usydus@gazeta.pl





- 6 stycznia, poniedziałek**  
13:30 Mufasa: Król lew - 3D dubbing  
16:00 Mufasa: Król lew - 2D dubbing  
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów  
21:00 Diabeł
- 7 stycznia, wtorek**  
13:30 Mufasa: Król lew - 2D dubbing  
16:00 Mufasa: Król lew - 3D dubbing  
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów  
21:00 Diabeł
- 8 stycznia, środa**  
13:30 Mufasa: Król lew - 3D dubbing  
16:00 Mufasa: Król lew - 2D dubbing  
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów  
21:00 Diabeł
- 9 stycznia, czwartek**  
13:30 Mufasa: Król lew - 2D dubbing  
16:00 Mufasa: Król lew - 3D dubbing  
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów  
21:00 Diabeł
- 10 stycznia, piątek**  
13:30 Zima Mamy Mu  
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza  
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza  
20:00 Here. Poza czasem
- 11 stycznia, sobota**  
11:00 Zima Mamy Mu  
12:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza  
15:00 Here. Poza czasem  
17:15 Kleks i wynalazek Filipa Golarza  
19:45 Święta noc
- 12 stycznia, niedziela**  
11:00 Zima Mamy Mu  
12:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza  
15:00 Święta noc  
17:15 Kleks i wynalazek Filipa Golarza  
19:45 Here. Poza czasem

**Wystawa w Muzeum Ziemi Chełmskiej**



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 10 stycznia o godz. 11.00 na otwarcie wystawy fotograficznej „Konik polski - potomek tarpana” autorstwa **Pawła Marczakowskiego** z Roztoczańskiego Parku Narodowego. Wystawa prezentowana będzie w muzeum przy ul. Św. Mikołaja 4 do końca lutego.

**Spotkanie autorskie z Mateuszem Grzeszczukiem**



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 15 stycznia o godz. 18.00 na promocję najnowszej książki pt. „Światy lękowe” **Mateusza Grzeszczuka**. Spotkanie poprowadzi **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Mateusz Grzeszczuk, chełmianin, dziennikarz mediów regionalnych oraz ogólnopolskich. Autor podcastu „Podróż bez Paszportu” - jednej z najpopularniejszych audycji w Polsce dot. świata

**CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY**

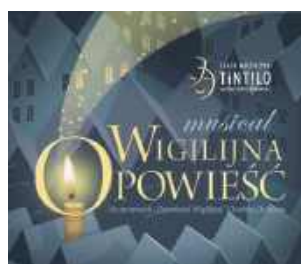
i geopolityki (12 mln odsłuchów podcastu na YouTube, 1,4 mln odsłuchów na Spotify). Ukończył studia dziennikarskie w Lublinie i europejskie w Warszawie. Wydał dwie książki poetyckie oraz publikował w magazynach literackich. Laureat nagród Empik Go oraz Patronite. „Światy Lękowe” Matusza Grzeszczuka - „łączą w sobie refleksje na temat życia, pracy, zdrowia i globalnych problemów społecznych, tworząc mozaikę myśli, które przenoszą czytelnika przez różne kultury i zwyczaje (...) to przewrotny dziennik czasów przebudzowania. (...) z humorem i ironią porusza kwestie takie jak nadmierna praca, stres, problemy ze snem, relacje międzyludzkie, oraz globalne i lokalne wyzwania, takie jak zmiany demograficzne, problemy zdrowotne czy społeczne nierówności”. Podczas spotkania będzie można kupić książkę autora oraz uzyskać autograf. Spotkanie, na które jest wstęp wolny, odbędzie się w ramach cyklu „Pasja i kariera”.

**Mayday 2 - Teatr Ziemi Chełmskiej**



Chełmska publiczność z pewnością pamięta spektakl „Mayday”, który bił rekordy oglądalności. Ci, którzy są ciekawi dalszych losów taksówkarza bigamisty powinni rezerwować czas, by sprawdzić co dzieje się u Państwa Smithów 20 lat później. Spektakl **Mayday 2** - w wykonaniu Teatru Ziemi Chełmskiej zaplanowano w Chełmskim Domu Kultury 9 stycznia o godz. 19.00. Na scenie zobaczymy: **Bogusława Byrskiego, Sławoja Czarnotę, Barbarę Szarwiło, Mirellę Rogoż-Biel, Kingę Matusiak-Lasecką, Michała Prusa i Zbigniewa Moskała**. Bilety po 50 zł.

**Wigilijna opowieść - musical**



11 stycznia o godz. 15.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl pt. „Wigilijna Opowieść” w wykonaniu Teatru Muzycznego TINTILO. Spektakl na motywach powieści Charlesa Dickensa „Wigilijna Opowieść”. Będzie to muzyczna opowieść o tym szczególnym dniu w roku, kiedy pieniądze tracą swoją wartość, w którym przerywamy pogoń za doczesnymi dobrami i skupiamy się na tym, co najważniejsze. Chciwego i zgorzkniałego kupca Scrooge’a czekają kolejne, samotne święta Bożego Narodzenia. Nie martwi go to jednak wcale. Od lat jest już bowiem niezdolny do odczuwania radości

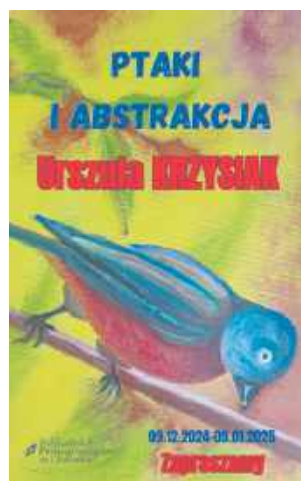
z powodu ich nadejścia. Ale tym razem wizyta „niespodziewanych gości”, sprawi, że postanowi odmienić całe swoje dotychczasowe życie... Przesłaniem spektaklu jest pragnienie, by duch Świąt Bożego Narodzenia - duch miłosierdzia, współczucia i dobroczynności panował przez cały rok. Bilety od 89 zł

**Pokaz iluzji dla całej rodziny**



12 stycznia o godz. 16.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano pokaz iluzji dla całej rodziny w wykonaniu **Magia Mitoraja**, czyli **Adriana Mitoraja**, jednego z najlepszych iluzjonistów, twórcy spektakli iluzji dla największych parków rozrywki w Polsce. Wielokrotnie występował w Niemczech i Szwajcarii. Tym razem pojawi się w Chełmie. Podczas rodzinnego przedstawienia publiczność zobaczy ponad 70 minut spektakularnych efektów z pogranicza dziecięcych marzeń. To show, które łączy pokolenia. Doskonała muzyka, gra aktorska. Interaktywne widowisko, podczas którego wszyscy czarują razem z prestidigitatorem. W programie będzie można zobaczyć: przenikanie ciała przez dziesięć stalowych obręczy, liczne lewitacje, taniec jedwabnej chusty, znikanie i pojawianie się przedmiotów i wiele innych niesamowitych sztuczek. Pokaz zarówno dla dzieci i dorosłych. Bilety: 69 zł.

**Wystawa Urszuli Krzysiak**



„Ptaki i abstrakcje” to tytuł najnowszej wystawy **Urszuli Krzysiak** prezentowanej w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. Na ekspozycję składa się pięćdziesiąt trzy obrazy namalowane w większości w tym roku. Urszula Krzysiak urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie, studium nauczycielskie, studia magisterskie i podyplomowe na UMCS - kierunku wychowanie plastyczne. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad 50 lat. Ekspozycja to wynik finezyj-

nych przemyśleń i wizji autorki, dotyczących przyrody i cywilizacji. Gros prac prezentuje przedstawicieli rodzimej fauny uskrzydłonej, ale na obrazach znajdziemy też ptaki z Polską nie kojarzone jak struś czy koliber. Wystawę uzupełniają obrazy będące materializacją abstrakcyjnych pojęć oraz medytacją artystki nad człowiekiem uwikłanym w konflikt między naturą a cywilizacją. Wystawę w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie (przy ulicy Henryka Wieniawskiego 15) można podziwiać do 9 stycznia 2025 r.

**„Ściana” w Muzeum Ziemi Chełmskiej**

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 można oglądać wystawę „Ściana” **Macieja Duchowskiego**. Kuratorką wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Ekspozycja czynna do końca stycznia 2025 r. Maciej Duchowski urodził się w 1981 r. w Warszawie. W latach 2000-2005 studiował na Wydziale Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie; dyplom uzyskał w Pracowni Malarstwa prof. Wiesława Szamborskiego. W latach 2006-2008 odbył studia w Dutch Art Institute w Enschede w Holandii. Dwukrotny stypendysta Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Autor 17 wystaw indywidualnych w Polsce oraz

Holandii, uczestnik wielu wystaw zbiorowych. Zajmuje się malarstwem, rysunkiem, fotografią, tworzy obiekty rzeźbiarskie oraz instalacje dźwiękowe. Jego prace osadzone w konkretnych przestrzeniach tworzą różne formy narracji.

**Wystawa Bydlińskiej**

W Chełmskiej Bibliotece Publicznej można oglądać wystawę **Urszuli Katarzyny Bydlińskiej** „nie Wszyscy Święci” (Galeria Nova ChBP, ul. Partyzantów 40).

Urszula Bydlińska jest absolwentką historii (UMCS). Mieszka i tworzy w Majdanie Zahorodryńskim. Zajmuje się malarstwem amatorsko, podejmuje próbę wskrzeszenia starych dworców, cerkwi, przenosi na płótno pejzaże, uwiecznia zaobserwowaną scenę, tworzy także kopie prac znanych autorów (zwłaszcza Art Deco i twórczość Tamary Łempickiej). Podejmuje tematykę nie tylko cielesną, żywą,

**Urszuli**

ale także duchową, w głównej mierze sakralną, niematerialną. Jest członkinią Stowarzyszenia Twórczego Prowincja w Siedlisku oraz Łęczyńskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury i Sztuki PLAMA. W 2018 r. została odznaczona medalem Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego w kategorii Kultura, a w 2020 otrzymała tytuł „Osobowość Roku” Kuriera Lubelskiego. Najnowsza wystawa U. Bydlińskiej to przedstawienie Świętych - patronów różnych spraw, których przywołujemy w modlitwie, i u których szukamy ratunku w momencie zagrożenia. (opr. mo)



**Noworoczne kolędowanie w PANS**

15 stycznia o godz. 17.30 w auli Państwowej Akademii Nauk Stosowanych przy ul. Wojsławickiej 8b w Chełmie zaplanowano uroczysty koncert „Noworoczne Kolędowanie - Chór Akademicki i Przyjaciele”. Będzie to wyjątkowe wydarzenie, podczas którego kolędować będą zaproszone przez uczelnię chełmskie chóry. Koncert będzie otwarty dla wszystkich mieszkańców Chełma i

okolic. Wystąpi Chór Akademicki PANS pod dyrekcją dra **Marka Ozimka**, Chór Rapsodia II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie pod dyrekcją **Krzysztofa Olejniczaka**, Chór Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyrekcją lektora **Sergiusza Horbaczewskiego** oraz Chór „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyrekcją **Danuty Bałki-Kozłowskiej**.

**PANS**  
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie  
serdęcznie zaprasza wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na:

*Noworoczne Kolędowanie*  
**Chór Akademicki i Przyjaciele**

w wykonaniu

Chóru Akademickiego Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie pod dyrekcją dra Marka Ozimka

ORAZ:

Chóru „Rapsodia” II Liceum Ogólnokształcącego im. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie pod dyrekcją Krzysztofa Olejniczaka

Chóru Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyrekcją lektora Sergiusza Horbaczewskiego

Chóru „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyrekcją Danuty Bałki - Kozłowskiej

**15 stycznia 2025, 17.30** **WSTĘP WOLNY**  
w Auli PANS w Chełmie, przy ul. Wojsławickiej 8B w Chełmie

SIENNICA RÓŻANA/GORZKÓW/IZBICA

# Znaleziska spod Krasnegostawu wśród odkryć roku



Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków ogłosił listę 20 najciekawszych przedmiotów odkrytych na terenie naszego województwa w 2024 r. Znalazły się wśród nich dwa z terenu powiatu krasnostawskiego.

Podsumowując zakończony rok, Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków, opublikował listę 20 najważniejszych i najciekawszych, odkryć archeologicznych, dokonanych w 2024 r. na terenie województwa lubelskiego przy pomocy wykrywaczy metali. Większość z nich już trafiło, bądź niedługo trafi, do muzealnych zbiorów. Na liście znalazły się dwa odkrycia dokonane przez detektorystów z terenu powiatu

krasnostawskiego. Pierwsze z nich to siekierka neolityczna wykopana przez członków Stowarzyszenia Historyczno-Etnograficznego Miłośników Ziemi Lubelskiej „Wschód” z Widniówki w gminie Gorzków. Miedziana siekierka znaleziona została na terenie Leśnictwa Siennica (Nadleśnictwo Krasnostaw) podczas poszukiwań, prowadzonych na podstawie pozwolenia Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Ma wymiary: długość około 14,5 cm, długość krawędzi tnącej około 5,2 cm, ma kształt wysokiego trapezu, o lekko rozszerzonej wachlarzowato krawędzi tnącej i lekko wklęsłym prostokątnym obuchu (o wymiarach około 2,8 x 1 cm), przekrój poprzeczny prostokątny, przekrój podłużny zbliżony do



soczekowatego (około 1,5 cm w najszerszym punkcie) i waży 678 gram. Według mgr. **Andrzeja Bronickiego**, chełmskiego archeologa, siekierki takie na terenie Lubelszczyzny trafiały do ludności kultury lubelsko-wołyńskiej, jako import z zachodniej części Kotliny Karpackiej, czyli terenu obecnych zachodnich Węgier lub z terenów Alp Wschod-

nich (południowe Niemcy i Austria). Odkrycie datowano na wczesny neolit, tj. około IV tysiąclecia p.n.e. Jest to pierwsze tego typu znalezisko na terenie powiatu krasnostawskiego. Co najważniejsze siekierka zachowana jest w bardzo dobrym stanie. **Edwin Rozwałka** ze Stowarzyszenia „Wschód” przekazał ją do delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Chełmie, a stąd trafiła ona do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.

Drugim znaleziskiem z terenu powiatu krasnostawskiego, jakie znalazło się na liście najważniejszych odkryć 2024 r., jest bulla papieska Benedykta XIV, odkryta przez Stowarzyszenie Historyczno-Poszukiwawcze „Wolica” z Izbycy w jednym z lasów na terenie gminy

Siennica Różana. Do LWKZ dostarczył ją **Wojciech Werus**. Odnaleziona bulla papieska Benedykta XIV jest okrągłym, dwustronnym odciskiem tłoka pieczętnego w kształcie medalionu, który pierwotnie był dołączony do pergaminowego dokumentu za pomocą sznurka. Bulla wykonana została z ołowiu, ma średnicę około 3,8 cm, grubość około 0,5 cm i waży 62 gramy. Na awersie widoczne są wizerunki świętych Piotra i Pawła oraz krzyż, na rewersie imię papieża Benedykta XIV. Znalezisko pochodzi z okresu pontyfikatu Benedykta XIV, tj. z lat 1740-1758. Zabytek zachowany jest w bardzo dobrym stanie. Także trafił do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.

(kg, fot. LWKZ)

## Wacek Mors zachęca do zimnych kąpeli Morsują w Dubience. Najmłodszy, Tadzio, ma 6 lat



Zalet płynących z morsowania jest naprawdę wiele. Ta zimowa aktywność hartuje i zwiększa odporność, poprawia krążenie i ukrwienie skóry. Wie o tym doskonale **Wacław Baładna z Dubienki**, wśród swoich znajomych znany jako **Wacek Mors**. Z jego inicjatywy powstała grupa „Morsujemy w Dubience”, która zaprasza w swoje szeregi wszystkich miłośników zimnych kąpeli.

Pan Wacław pochodzi z Grobelek w gminie Białopole, ale większość swojego życia spędził na Śląsku, gdzie wyjechał jeszcze jako kilkunastoletni chłopak. W przykładowej szkole w Czechowicach-Dziewicach zdobył zawód ślusarza-mechanika. Odbił służbę wojskową, przez wiele lat pracował m.in. w Tychach i Opolu, a także na kontraktach zagranicznych w Czechach i Słowacji. Od 2017 roku jest na emeryturze i postanowił, że spędzi ją w rodzinnych stronach. Osiedlił się w Dubience, a swoją przygodę z morsowaniem zaczął w 2014 roku, jeszcze mieszkając na Śląsku.

- Zaczęło się od programu, który oglądałem w telewizji. Pokazywano w nim grupę morsującą w wodospadzie Polańczyk. Przyznam, że zrobiło to na mnie wrażenie: śnieg, mróz, zwisające sople lodu i oni siedzący w wodzie. Pomyślałem, że ja też chcę spróbować. Zaczęłem szukać morsów z okolicy.

Udało się. Znalazłem klub, do którego dołączyłem, a w 2014 roku, na zlocie morsów w Mielnie zostałem uroczystie włączony do grupy i pasowany ma morsa - wspomina pan Wacław.

Kiedy kilka lat temu przeprowadził się do Dubienki i postanowił, że swoją pasją „zarazi” nowych sąsiadów. Początki jednak wcale nie były łatwe, bo chętnych do zimnych kąpeli brakowało.

- Udałem się do urzędu gminy, gdzie opowiedziałem o mojej inicjatywie. Urzędnicy pomogli, wydrukowali plakaty, ale niestety chętnych nie było. Przez pierwszy sezon morsowałem sam, choć to wbrew zasadom. Ze względów bezpieczeństwa, ktoś powinien nam zawsze towarzyszyć. Po roku dołączył do mnie kolega Andrzej. Nasz największy wspólny rekord to morsowanie przy temperaturze minus 18 stopni i temperaturze wody bliskiej zeru - mówi pan Wacław.

Dziś grupa „Morsujemy w Dubience”, której był inicjatorem, liczy 14 osób. Jej członkami są osoby w różnym wieku. Najmłodszy to 9-letnia Hela i 6-letni Tadzio, którzy morsują wspólnie z rodzicami.

- Wszyscy członkowie pochodzą z Dubienki, ale oczywiście nie jesteśmy zamkniętą grupą. Chętnie powitamy w naszym gronie inne osoby, czy to z Chełma, czy z Białopola, czy innych części regionu. Wszystkich, którzy chcieliby zacząć morsowanie, serdecznie zapraszam. Z przyjemnością podzielę się swoją wiedzą i doświadczeniem. Spotykamy się nad zalewem w Dubience. Sezon zaczynamy w ostatnią



niedzielę października, a kończymy w drugi dzień Wielkanocy, czyli w Lany Poniedziałek. Najlepiej skontaktować się z nami za pośrednictwem naszej strony na Facebooku „Morsujemy w Dubience”, do czego zachęcamy - mówi pan Wacław, który wśród swoich znajomych nazywany jest Wackiem Morsem lub pierwszym morszem z Dubienki.

Morsowanie, co podkreśla nasz rozmówca, to świetny sposób na dbanie o zdrowie i odporność.

- Odkąd zacząłem morsować, nie wiem co to przeziębienie czy grypa. Mam 68 lat i pojawiają się jakieś związane z tym wiekiem bóle, ale mam wrażenie, że po seansie w zimnej wodzie zawsze jest lepiej. Oczywiście są pewne przeciwwskazania dla morsowania, dlatego zawsze lepiej skonsultować się najpierw z lekarzem. Tak jest po prostu bezpieczniej - mówi Wacek Mors.

(w, fot. Morsujemy w Dubience | Facebook)

# Nissan Juke Hybrid 1,6 143 KM

Pierwsza generacja Nissana Juke jest już samochodem kultowym. Niedawno Japończycy dokonali lekkiego liftingu drugiej odsłony tego małego crossovera. Auto jest pod każdym względem lepsze od pierwowzoru. Czy powtórzy rynkowy i przede wszystkim popkulturowy sukces swego protoplasty? Może być z tym ciężko, bo jedynka wyznaczała ówczesne trendy, a obecna wersja tylko się w nie wpisuje, ale robi to bardzo dobrze.



## Nadwozie i wnętrze

Pierwszy Nissan Juke cieszył się wielką popularnością wśród kobiet i młodych ludzi. Samochód nie tylko wyróżniał się odważną stylistyką, ale był też łatwy w prowadzeniu. Druga generacja modelu obecna na rynku od 2022 roku niedawno przeszła lifting. Bryła auta praktycznie się nie zmieniła i nadal z profilu przypomina krótkie coupe. 19-calowe koła, plastikowe obramowanie wokół dolnej części karoserii i czarny dach z ukrytym tylnym słupkiem wyglądają fantastycznie. Przód jest bardzo masywny. Mamy oczywiście motyw w kształcie litery V i aż trzy pary reflektorów. Te największe, okrągłe do jazdy dziennej kryją diody układające się w literę Y. Z tyłu Juke prezentuje się równie atletycznie. Dyfuzor w zderzaku, poszerzone nadkola i mocno opadająca szyba z dużym spoilerem oraz mała półteczka nad pokrywą bagażnika przyciągają wzrok.

Na pierwszy rzut oka wnętrze Juka sprawia wrażenie, jakby przeniesiono je z samochodu klasy premium. I mam tu na myśli nie tylko materiały, których użyto do budowy, a to, jak one wyglądają. Skórzana tapicerka foteli i drzwi, miękkie plastiki na desce rozdzielczej i przede wszystkim zamsz, którym oklejono elementy deski rozdzielczej, prezentują się znakomicie. Bardzo przyjemny jest też design kokpitu. Mamy tu zdecydowanie wysunięty z deski centralny wyświetlacz, bardzo fajne kratki nawiewów klimatyzacji, podświetlaną okrągłą obudowę drążka skrzyni biegów, także ledowe światła na drzwiach i pod szybą. zegary to połączenie klasyki z nowoczesnością. Po bokach wnętri mamy widok na prędkościomierz i obrotomierz, między nimi zaś znajdzie-

my duży wyświetlacz ze wszystkimi funkcjami komputera pokładowego. Fotele są bardzo wygodne i nawet po dłuższej trasie nie powodują zmęczenia. Odświeżony Nissan Juke ma też sporo miejsca nie tylko na pokładzie, ale też w przestrzeni bagażowej. Za tylną kanapą zmieścimy ok. 420 l pakunków, co na tę klasę jest wynikiem bardzo dobrym. Wszędzie królują też żółte przeszycia, świetnie korespondując z kolorem nadwozia.

## Silnik i skrzynia biegów

Juke Hybrid został wyposażony w hybrydowy zespół napędowy o wielu trybach pracy charakteryzujący się wydajnością i responsywnością oraz zapewniający harmonijne wrażenia z jazdy. Tradycyjne układy hybrydowe oferują pozbawione emocji wrażenia z jazdy wynikające z połączenia silnika spalinowego z napędem akumulatorowym, natomiast inteligentny zespół napędowy zainstalowany w tym samochodzie został dostrojony tak, by zmaksymalizować dystans pokonywany w trybie elektrycznym, co kierowcy cenią sobie najbardziej. Kluczowym celem konstruktorów Nissana było zmniejszenie częstotliwości wyłączenia i rozruchu silnika spalinowego, przez wiele osób uznawanych za uciążliwe i irytujące. Dzięki temu zabiegowi zwiększono przyjemność z jazdy oraz zoptymalizowano wydajność układu. Podczas testów udało się osiągnąć nawet 80% czasu jazdy miejskiej w trybie elektrycznym. Krótkie fazy hybrydowe służyły doładowaniu akumulatora, po czym samochód znów przełączał się na zasilanie wyłącznie elektryczne. Juke Hybrid nie tylko rusza w trybie elektrycznym – korzystając z energii zgromadzonej w akumulatorze może



również rozpędzić się do 55 km/h. System automatycznie maksymalizuje wykorzystanie trybu jazdy elektrycznej. Kierowca może również sam włączyć ten tryb, gdy nie chce uruchamiać silnika spalinowego – na przykład podczas jazdy wśród budynków mieszkalnych, w pobliżu szkoły, na parkingu, przy okienku drive-through czy w korku ulicznym. Jeżeli tylko pozwoli na to stan akumulatora, hybrydowy Juke będzie wtedy korzystał wyłącznie z napędu elektrycznego. W skład zespołu napędowego wchodzi opracowany przez Nissana silnik benzynowy czterocylindrowy o pojemności 1,6 litra zaprojektowany specjalnie do pracy w układzie hybrydowym. Rozwija moc 94 KM i oferuje moment obrotowy do 148 Nm. Z kolei za napęd elektryczny odpowiada dostarczony przez Nissana silnik elektryczny o mocy 49 KM i momencie obrotowym 205 Nm. Cały zestaw generuje 143 KM i jeździ bardzo przyzwoicie. Oczywiście na sportowe osiągi nie ma tu co liczyć, ale 10 sekund do setki i sprawny sprint od 0 do 50 km/h pozwalają na bardzo sprawnie podróżowania przede wszystkim w warunkach miejskich. Z Renault pochodzą natomiast: 15-kilowatowy wysokonapięciowy prądnico-rozrusznik, falownik oraz chłodzony cieczą akumulator o pojemności 1,2 kWh, a także innowacyjna skrzynia biegów. Realnie przekłada się to na średnie zużycie paliwa wynoszące nieco ponad 5 litrów na sto kilometrów w cyklu optymalnym i o około litr wyższe w ruchu mieszanym.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Stosunkowo duży prześwit pozwala sądzić, że Juke będzie samochodem zestrojonym raczej komfortowo. Tak jednak nie jest. Nastawy jego zawieszenia są sztywne, co pozytywnie odbija się na precyzji prowadzenia i zwinności w zakrętach, ale raczej kiepsko sprawdza się na gorszych drogach. Pewnie swoje trzy grosze do utraty komfortu wnoszą też wielkie 19-calowe felgi obute w niziutkie opony. Auto jest za to dobrze wyciszone i bardzo solidnie złożone.

## Wyposażenie i cena

Odświeżony Juke wyjściowo kosztuje 107 900 zł i już „w podstawie” ma klimatyzację i tempomat. Wersję testową w topowej odmianie N-Sport można kupić obecnie za 140 790 zł. To

bardzo dobra cena, zważywszy na to, że na pokładzie Nissana znajdziemy praktycznie pełen pakiet od nawigacji, przez podgrzewane fotele, dobre nagłośnienie marki Bose, kubełkowe fotele po tryby jazdy, kamery i tapicerkę ze skóry ekologicznej.

## Hyundai Inster odkrywa karty



W grudniu odbyła się polska premiera nowego modelu, jakim jest Hyundai Inster. To najmniejszy elektryk w gamie koreańskiej marki, a przy okazji również najtańszy. Jego cena zaczyna się od 103 900 zł brutto. Ten miejski maluch ma kabinę tak przestronną jak auta z większego segmentu. Osiągi, zasięg, wyposażenie i unikalne funkcje także są czymś całkowicie nowym wśród tak filigranowych pojazdów.

Jeszcze do niedawna segment najmniejszych samochodów elektrycznych miał bardzo skromną reprezentację. Nieliczne miejskie elektryki były często tworzone z myślą o carsharingu, a ich zasięg, wygląd i osiągi schodziły na dalszy plan. Hyundai Inster reprezentuje zupełnie inną ideę. To samochód, który ma wszystko to, co większe samochody, ale w niewielkim opakowaniu. Moc napędu elektrycznego wynosi 95 lub 115 KM, co przekłada się na takie osiągi, że jeśli przyjdzie nam pojechać ekspresową obwodnicą miasta nie zostaniemy zepchnięci na sąsiedni pas w poczuciu, że wszystkie pojazdy wokół, łącznie z ciężarówkami, jadą szybciej od nas. Inster nawet w podstawowej odmianie rozpędza się od 0 do 100 km/h w 11,7 s, a w mocniejszej w 10,6 s. Prędkość maksymalna to odpowiednio 140 lub 150 km/h.

## Akumulator, zasięg i szybkość ładowania

Podstawowa wersja koreańskiego elektryka jest wyposażona w silnik o mocy 97 KM, sparowany z akumulatorem 42 kWh (zasięg 327 km WLTP). Mocniejsza wersja

ma 115 KM i akumulator 49 kWh (zasięg 350 – 370 km WLTP). Każda wersja tego miejskiego samochodu jest przygotowana do ładowania prądem DC. Czas ładowania do 80% na ładowarce o mocy 50 kW wynosi 58 minut, na mocniejszej ładowarce można zejść do 30 minut. Warto wspomnieć, że INSTER jest jednym z najlżejszych samochodów elektrycznych na rynku. Wersja bazowa waży jedynie 1305 kg, co przekłada się na niewielkie zużycie energii: od 14,3 do 15,1 kWh/100 km.

Hyundai Inster to samochód zaprojektowany z myślą o ruchu miejskim. Długość nadwozia wynosi jedynie 382,5 cm. Tym autem łatwo wciśniemy się nawet w niewielkie miejsce parkingowe. Wnętrze reprezentuje jednak przestrzeń jak z aut o jeden segment większych. To załuga dużego rozstawu osi, który wynosi 258 cm. Począwszy od wersji MODERN wszystkie siedzenia można złożyć na płasko. Przednie również. Tylną kanapę można przesuwac: powiększając przestrzeń bagażnika lub zwiększając jego kosztem przestrzeń na nogi pasażerów siedzących z tyłu. Nad głowami pasażerów jest sporo miejsca. A po zadarciu głów można ogłądać niebo, o ile kierowca wybrał opcję panoramicznego dachu. Po zajęciu miejsca w kabinie okazuje się, że jest ona większa niż się wszystkim wydawało.

W kontekście nadchodzących dopłat do elektryków można śmiało stwierdzić, że Hyundai Inster jest jedną z najciekawszych propozycji, jaką warto rozważyć. Nieliczne tańsze samochody od niego są dużo gorzej wyposażone i mają znacząco gorsze parametry. Samochody o porównywalnych parametrach są droższe. A przyszłe dopłaty mają szansę stanowić ogromną część jego wartości.

**OPON SERWIS**  
**Chęłm Baza**  
**OPONY CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**DOSTAWCY PRĄDU**  
**www.akumulatorypolska.pl**  
**AKUMULATORY**  
Doradzamy Montujemy Ładujemy  
**CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI**  
ANDRZEJ MARCINKOWSKI  
Chęłm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

# Chełmianka rozpocznie przygotowania do rundy wiosennej Koniec laby, czas wziąć się do pracy!

W czwartek 9 stycznia br. piłkarze trzecioligowej Chełmianki wrócą do treningów. W okresie przygotowawczym do rundy wiosennej obecnego sezonu podopieczni trenera Grzegorza Bonina rozegrają siedem meczów kontrolnych. Na inaugurację rozgrywek biało-zieloni zmierzą się z odwiecznym rywalem Świdnicą Avią. To spotkanie odbędzie się 1 marca. W zimowej przerwie zanosi się na kilka zmian w kadrze chełmskiego zespołu.

W najbliższych dniach niemal wszystkie drużyny z trzeciej ligi grupy czwartej wznowią treningi. Szósta w tabeli po rundzie jesiennej Chełmianka okres przygotowawczy rozpocznie w czwartek 9 stycznia br. Przez ponad sześć tygodni trener Grzegorz Bonin będzie chciał zbudować wytrzymałość zawodników, siłę, poprawić motorykę, ale również pracować nad taktyką w trakcie siedmiu zaplanowanych na ten czas meczów kontrolnych. Chełmianka pierwszy sparing rozegra z Tomaszówką Tomaszów Lubelski, czołową drużyną czwartej ligi. Spotkanie odbędzie się 18 stycznia na nowo wybudowanym boisku ze sztuczną nawierzchnią w Chełmie przy ul. Ceramicznej. Kolejnym przeciwnikiem biało-zielonych będzie Świdniczanka Świdnik. To starcie zostało zaplanowane na 25 stycznia br. Tydzień później, 1 lutego w Chełmie, biało-zieloni zmierzą się z innym ligowym rywalem, Lewartem Lubartów. Z kolei 7 lutego Chełmiankę czeka potyczka z pierwszoligową Stalą Stalowa Wola. Na 15 lutego trener Bonin zaplanował dwie gry kontrolne, z Orłętami Radzyń Podlaski i Górnikami II Łęczna. Oba mecze odbędą się w Chełmie. Na koniec przygotowawczy chełmska drużyna zmierzy się ze Starem Starachowice, z którym wiosną już nie zagra, bo mecz rewanżowy odbył się awansem, jeszcze w rundzie jesiennej.

Na inaugurację piłkarskiej wiosny chełmianie zagrają na wyjeździe z Avią Świdnik, odwiecznym rywalem, z którym ostatnio biało-zieloni radzą sobie całkiem nieźle.



Piotr Piekarski – kapitan zespołu



Paweł Ofiara jesienią rozegrał nieco ponad 700 minut

W poprzednim sezonie w rundzie wiosennej podopieczni trenera Bonina pokonali Avię na jej terenie 2:0, a w rundzie jesiennej obecnym rozgrywek wygrali u siebie 1:0. Ta ciekawie zapowiadająca się już dziś konfrontacja to nie tylko walka o punkty w ligowej tabeli (Chełmianka ma przewagę pięciu oczek nad zespołem ze Świdnika), ale również o prestiż.

W kadrze Chełmianki zanosi się na zmiany. Niezadowolony ze swojej pozycji w drużynie jest środkowy defensywny pomocnik Dominik Stępień, który jesienią wystąpił za ledwie w sześciu meczach, przebywając na boisku przez 154 minuty. Wypożyczony z Radomiaka 22-latek chce regularnie grać i postanowił szukać nowego klubu, na co zresztą dostał zgodę od kierownictwa

Chełmianki. W poprzednim sezonie trener Bonin dość często korzystał z jego usług.

Pracodawcę chętnie zmieniliby też 20-latek Paweł Ofiara, który w ubiegłym sezonie należał do wyróżniających się zawodników w drużynie i bez wątplenia był najlepszym młodzieżowcem. W rundzie jesiennej zagrał w jedenastu spotkaniach. W sumie zbierał 703 minuty. W drugiej części sezonu przegrał rywalizację na boku obrony ze starszym od siebie o trzy lata Kacprem Wiatrakiem.

Za nowym klubem rozgląda się też inny młodzieżowiec, 20-latek Marcel Złomańczuk. Pozyskany przed rokiem z Motoru Lublin środkowy pomocnik jesienią wystąpił w dziewięciu meczach, przebywając na boisku przez 292 minuty. Tak

dorobek kompletnie nie satysfakcjonuje wychowanka Motoru Lublin, który zdaje sobie sprawę z tego, że tylko regularnie grając w piłkę może się rozwijać.

O wypożyczeniu do innego klubu, by grać i zbierać doświadczenie, myśli również 19-latek Oliwier Konojowski. W obecnym sezonie dziewięciokrotnie wchodził na boisko z ławki rezerwowych, grając w sumie przez 156 minut. Taki dorobek nie zadowala go, stąd też niewykluczone, że zmieni barwy klubowe. Na ewentualne odejście aż trzech młodzieżowców trener Bonin nie wyda jednak zgody, bo w drużynie z zawodników urodzonych w 2004 roku i później, oprócz bramkarza Michała Jerke, pozostaliby tylko Paweł Perduń i Fryderyk Misztal. No chyba, że Wojciech Wójcik, dyrektor sportowy Chełmianki, ściągnąłby do klubu przynajmniej jednego młodzieżowca z dużą piłkarską jakością.

Nieoficjalnie mówi się, że o odejściu z Chełmianki, tyle że już po zakończeniu sezonu, po cichu myśli kapitan zespołu Piotr Piekarski. 31-latek w biało-zielonych barwach rozgrywa trzeci sezon z rzędu. W poprzednim, obok Bartłomieja Korbeckiego, był najrówniej grającym piłkarzem chełmskiej drużyny.

Z kolei sam Korbecki, jak ustaliliśmy, przez kilka dni miał przebywać na testach w ekstraklasowej Puszczy Niepołomice, jednak nic nie wskazuje na to, by najlepszy strzelec Chełmianki miał opuścić drużynę zimą tego roku.

W bieżącym roku Chełmianka będzie obchodziła jubileusz 70. rocznicy powstania klubu. Kibice oczekują, że w rundzie wiosennej zespół włączy się do walki o drugie miejsce premiowane grą w barażach o drugą ligę, choć nie będzie to łatwe, bo strata do wicelidera Podhala Nowy Targ wynosi aż sześć punktów. Przypomnijmy również, że wszystkie domowe mecze Chełmianka, w związku z budową nowego stadionu przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15A, rozegra na boisku ze sztuczną nawierzchnią przy ul. Ceramicznej. (Ic, Fot. Facebook Chełmianka)

# Kibice docenili Michała Jerke

Bartłomiej Korbecki, Dawid Kasprzyk, Piotr Piekarski, Maksim Kvenstar, Krystian Mroczek i Michał Jerke – spośród tych graczy kibice wybierali najlepszego piłkarza Chełmianki w rundzie jesiennej. W głosowaniu zwyciężył najmłodszy z tego grona, Michał Jerke, bramkarz biało-zielonych.

Kibice Chełmianki docenili grę najmłodszego w drużynie Michała Jerke i wybrali go najlepszym zawodnikiem rundy jesiennej. Drugi w głosowaniu był Bartłomiej Korbecki, najlepszy strzelec drużyny trenera Grzegorza Bonina.

Wypożyczony latem z ekstraklasowego Radomiaka bramkarz w obecnym sezonie wystąpił w szesnastu ligowych spotkaniach. I choć tylko w trzech meczach zachował czyste konto, w pozostałych pojedynkach swoimi wieloma udanymi interwencjami ratował chełmski zespół przed utratą goli. Jerke, który 13 stycznia br. skończył 19 lat, miał swój olbrzymi udział w kilku zwyciężskich meczach. To jego doskonałe obrony pomogły Chełmiance zdobyć trzy punkty w konfrontacjach m.in. z Avią Świdnik, Wisłoką Dębica, Wisłą II Kraków, czy Koroną II Kielce. W meczu z Czarnymi Połaniec, w bardzo ważnym momencie, obronił rzut karny. Młody



bramkarz nie ustrzegł się też błędów. Na inaugurację puścił aż pięć goli w starciu ze Starem Starachowice, w którym zawiódła cała drużyna Chełmianki, ale również w rewanżowym meczu z tą samą drużyną, zremisowanym przez chełmian 1:1, mógł lepiej zachować się przy utracie gola. Podsumowując całociosowo runda jesieńna w wykonaniu Jerke była jednak udana. Młody bramkarz okazał się mocnym punktem zespołu, wygrał rywalizację z Jakubem Grzywaczewskim i strzegł chełmskiej bramki nie dlatego, że jest młodzieżowcem. Wychowanek Delty Warszawa górówkał nad rywalem umiejętnościami, refleksem, a przede wszystkim większą pewnością siebie. (Ic Fot. Facebook Chełmianka)

# W budżecie miasta więcej pieniędzy dla klubów

# 700 tys. zł na krasnostawski sport

Daniel Miciuła burmistrz Krasnostaw ogłosił konkurs na opowieszczenie kultury fizycznej na terenie miasta i zaprasza kluby do składania ofert. W bieżącym roku na sport w budżecie miasta zaplanowano 700 tys. zł. To o 200 tys. zł więcej, niż przed rokiem.

Przed rokiem były już burmistrz miasta Robert Kościuk na sport zaplanował 500 000 zł. W poprzedniej kadencji choć z roku na rok kwota przeznaczona na dotacje dla klubów była coraz większa, to jednak sportowi działacze nie byli do końca usatysfakcjonowani wysokością dofinansowania. Obecny władarz Krasno-

gostawu Daniel Miciuła postanowił znacznie zwiększyć środki na sport i kulturę fizyczną, i w tegorocznym budżecie zapisał na ten cel 700 000 zł. To rekordowa kwota. Do tej pory największe dotacje otrzymywały trzy kluby, dwa z sekcjami piłki nożnej Start Krasnostaw (seniorzy oraz juniorzy), UKS Jedynka Krasnostaw (trampkarze, młodzicy, żacy) i jeden zapasniczy LMKS Krasnostaw.

Oferty kluby mogą składać do 23 stycznia br. Burmistrz Miciuła przewiduje rozstrzygnięcie konkursu do końca stycznia. – Zależy nam na tym, aby kluby jak najszybciej otrzymały dotacje – mówi Miciuła. (d)

# Kraków zdobyty!

Siatkarze ChKS Chełm pięknie zakończyli 2024 r. Wygrali 3:1 z AZS AGH w Krakowie i wciąż pewnie prowadzą w tabeli PLS 1 Ligi. MVP spotkania został wybrany Łukasz Łapszyński.

AZS AGH KRAKÓW – ChKS CHEŁM 1:3 (20:25, 20:25, 27:25, 23:25)

ChKS: Rakowski, Piotrowski, Blankenau, Fijałek, Swodczyk, Goss, Łapszyński.

Chełmianie byli zdecydowanym faworytem meczu 16. kolejki PLS 1 Ligi w siatkówce mężczyzn. Pod-

opieczni Krzysztofa Andrzejewskiego od początku sezonu grają rewelacyjnie. Wygrali wszystkie swoje spotkania, większość za trzy punkty (jedynie w dwóch meczach zdobyli po 2 punkty za wygrane 3:2). AZS AGH jest na przeciwnym biegunie. Krakowianie przegrali 12 z 15 spotkań i będą raczej walczyć o pozostanie w 1 lidze. Dwa pierwsze sety były pod kontrolą gości, którzy wygrali je do 20. Świetną partię rozgrywał Łukasz Łapszyński (zaliczył m.in. 7 asów serwisowych!), ostatecznie wybrany MVP meczu. Skuteczność

cią popisali się też Jędrzej Goss czy Tomasz Piotrowski, a kapitalnie piłki, jak zawsze, rozprawdzał Kanadyjczyk Jay Blankenau (38 asyst). Dość niepodziewanie zupełnie inny przebieg miała partia nr 3. Podopieczni trenera Andrzeja Kubackiego zagraли bardzo ambitnie i dość skutecznie. Co prawda ChKS miał nawet piłkę meczową na wygraną 3:0, ale zawodnicy z Krakowa obronili się, a potem zwyciężyli na przewagi. Set nr 4 był wyrównany do stanu po 22. Od tego momentu Chełmianie wrzucili wyższy bieg i osta-

tecznie triumfowali do 23, a w całym meczu 3:1. - Wygrana w Krakowie była ostatnią w roku kalendarzowym 2024. Mam nadzieję, że teraz odpuścimy, i już w kolejnym, 2025 wrócimy z dodatkową siłą i motywacją, by podtrzymać naszą dotychczasową dyspozycję – powiedział po spotkaniu w rozmowie z portalem PLS 1 Ligi chełmski atakujący, Jakub Ziobrowski. W starciu z AZS AGH Kraków najwięcej punktów dla ChKS zdobyli: Łapszyński – 19, Goss – 18, Piotrowski – 11, Rakowski – 9. (kg, fot. ChKS Chełm)



# KRASNYSTAW. Może na kolejnym Walnym?

# Prezesa i zarządu nie wybrano

Zwołane na 29 grudnia 2024 r. walne zgromadzenie członków Startu 1944 Krasnostaw nie wybrało ani nowego prezesa klubu, ani zarządu. Dokonało jedynie zmian w statucie. Nowe władze klubu kibice poznają najwcześniej w styczniu br.

Jeszcze przed walnym Marcin Wojewoda, który od sześciu lat stoi na czele Startu Krasnostaw, na oficjalnej stronie klubu w mediach społecznościowych podziękował wszystkim za współpracę. Podkreślił, że przez ten czas Start pozyskał z różnych źródeł, oprócz miejskich dotacji, ponad 1,5 mln zł, co pozwoliło mu funkcjonować. Zaznaczył, iż Klub to miejsce, gdzie sport stał się pasją i sposobem na życie dla wielu młodych zawodników. Prezes Wojewoda przyznał, że ze względu na trudności (stoi na czele zarządu Banku Spółdzielczego w Izbicy) oraz z powodu trudności w dalszym pozyskiwaniu środków na działalność klubu, nie jest w stanie dalej pełnić swojej funkcji. Jak napisał, Start boryka się z zadłużeniem w wysokości około 80 tys. zł, co – jak podkreślił Wojewoda – było i jest dla niego ogromnym ciężarem emocjonalnym. – Przez te lata poświęciłem klubowi

nie tylko swój czas, ale również serce i energię, próbując jednocześnie godzić tę pasję z moimi obowiązkami zawodowymi – stwierdził prezes.

Na walnym zebraniu do wyboru nowego prezesa i zarządu jednak nie doszło. Członkowie klubu mają spotkać się po raz trzeci. Pierwsze zebranie miało odbyć się jeszcze przed świętami i choć działacze zgromadzili się, z powodu braku kandydata na sternika klubu, Walne zostało przełożone właśnie na 29 grudnia.

Doszło jedynie do zmian w statucie klubu. Wykreślono z niego zapisy mówiące o tym, że Start może prowadzić działalność gospodarczą. Kolejne walne ma odbyć się jeszcze w styczniu br. i najprawdopodobniej na nim zostanie wybrany prezes oraz zarząd na trzyletnią kadencję. Póki co, nikt nie pali się do tego, by objąć funkcję sternika Startu. Nieoficjalnie mówi się, że może nim zostać trener Marek Kwiecień, który od lat z sukcesami prowadzi Uczniowski Klub Sportowy Jedynka, stojąc na jego czele.

Jak ustaliliśmy, do czasu wyboru nowych władz Startu Marcin Wojewoda ma jeszcze zarządzać klubem. (Ic)

# Dziki drużyny rywalizowały w Wierzbicy



28 grudnia 2024 r. na hali sportowej SP w Wierzbicy odbył się 16. świąteczno-noworoczny gminny halowy turniej dzikich drużyn o puchar wójta gminy Wierzbica.

W turnieju wzięło udział 10 drużyn, reprezentujących amatorskie zespoły: Bimber Brothers, Z Metra Cięci, Psajdaki, Podopieczni Juški, Ultrasi, 4Fun, Wichura Kamienna Góra, Ojcowie Sukcesu, GKS Miedza oraz Kobiety Rakiety. Po emocjonujących rozgrywkach tytuł zwycięzcy przypadł drużynie Bimber Brothers, która w finale pokonała Z Metra Ciętych 4:0. Na trzecim

miejscu uplasowały się Psajdaki, która w meczu o brązowy medal pokonała Podopiecznych Juški. Tytuł najlepszego bramkarza otrzymał **Bartłomiej Chlebniuk**, a najlepszym zawodnikiem został **Patryk Bąk**. Fundatorami nagród dla zwycięzców i wyróżnionych zawodników byli: Sleeping Expert Chełm, Eko-Dom Materiały Budowlane Wierzbica, Kalenica Mirosław Kałużny, BLU Salon Łazienek Chełm, Skład opału Janów oraz wójt gminy Wierzbica **Anna Flisiuk**, która osobiście pogratulowała uczestnikom podczas ceremonii wręczenia nagród.

(kg, fot. Gmina Wierzbica)



## Kłosisik Cup dla Kłosa



Dwie drużyny Kłosa Gmina Chełm zajęły dwa pierwsze miejsca w świątecznym turnieju halowej piłki nożnej dzieci Kłosisik Cup. Podium zamknęła Sawena Sawin.

W turnieju wzięły udział zespoły złożone z zawodników i zawodniczek z rocznika 2013 i młods. Do rywalizacji przystąpiło 9 ekip. Triumfował Kłos I Gmina Chełm przed Kłosem II Gmina Chełm i Saweną Sawin. Kolejne lokaty zajęli:

4. Kłos Gmina Chełm 2014, 5. SPS Eko Różanka, 6. Huragan Gmina Hrubieszów II, 7. Huragan Gmina Hrubieszów I, 8. Ogniwo Wierzbica. 9. Niedźwiadek Chełm. Najlepszym zawodnikiem został **Kacper Szajner** z Kłosa, królem strzelców **Jakub Niezbecki** z Kłosa, a najlepszym bramkarzem **David Kenneth** z Huraganu. Najmłodszym zawodnikiem był **Maciej Witkowski** z Kłosa (rocznik 2015). (kg, fot. Kłos Gmina Chełm).



## Sukces pływaczki z Krasnegostawu

Zuzanna Zdybel, zawodniczka Wodnika Krasnystaw i uczennica SP nr 1 w Krasnymstawie, zdobyła srebrny medal podczas zimowych mistrzostw Polski w pływaniu.

W Akademickim Centrum Sportowo-Dydaktycznym „Zatoka Sportu” Politechniki Łódzkiej, odbyły się pierwsze Zimowe Mistrzostwa Polski Młodzików w pływaniu 13-latków. Organizatorami imprezy byli: Polski Związek Pływacki, Łódzki Związek Pływacki oraz Akademickim Centrum Sportowo-Dydaktycznym „Zatoka Sportu” Politechniki Łódzkiej Zatoka Sportu. W imprezie wzięło udział 161 klubów pływackich, w sumie aż 534 zawodników i zawodniczek. Wodnika Krasnystaw reprezentowała **Zuzanna Zdybel**, na co dzień uczennica SP nr 1 w Krasnymstawie. Zdybel zdecydowała się na starty stylem grzbietowym na dystansach: 50, 100 i 200 metrów. Był to jej pierwszy start na mistrzostwach tej rangi. Zuzanna największy sukces odniosła na dystansie 200 m, gdzie zajęła drugie miejsce i tym samym wywalczyła tytuł wice-mistrzyni Polski. Ponadto była piątą na 100 m i szóstą na 50 m. (kg)



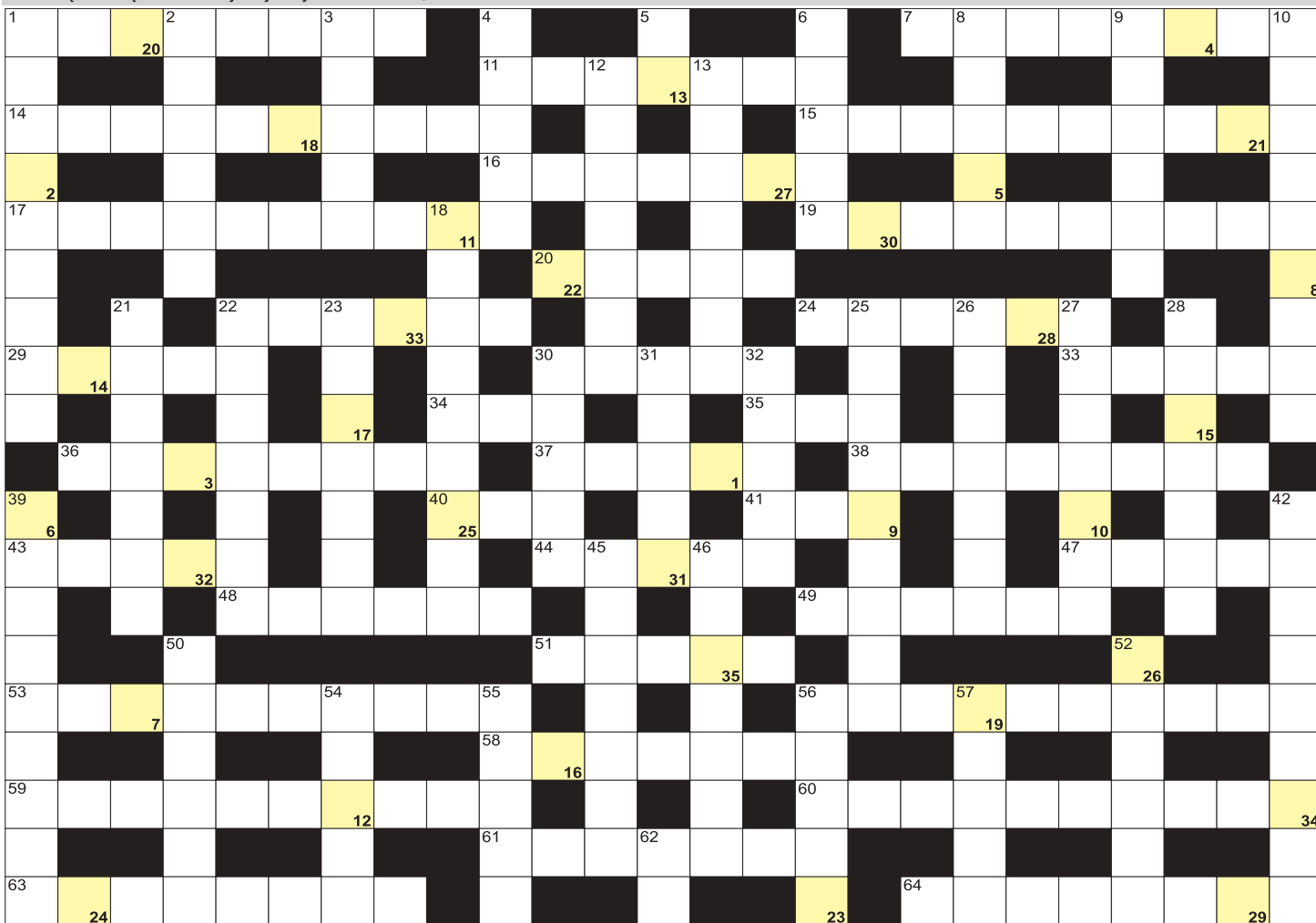
## Wystartuj w Hardcorowej Kumowej

Trwają zapisy na imprezę **Beltor Hardcorowa Kumowa**, zaplanowaną na 8 marca. Rywalizacja odbywać się będzie na dystansach 10 i 30 km.

W sobotę, 8 marca, spod Amfiteatru w Kumowej Dolinie, wystartują dwa biegi. O 10.30 na 30 km, a o 12.00 na 10 km. Biegi przeprowadzone będą na terenach leśnych Nadleśnictwa Chełm. W wydarzeniu może wziąć udział 350 osób. Zapisy trwają

(link można znaleźć na stronach: Chełm Biega oraz Chełmskiego Stowarzyszenia Inicjatywy Społecznych). Po biegach przewidziano dekorację zwycięzców w kategoriach open kobiet i mężczyzn, odrębnie dla każdego z biegów, i nagrody pieniężne: za zajęcie pierwszego miejsca – 500 zł, za miejsce drugie – 300 zł, a za trzecie – 200 zł. Udział w zabawie jest płatny. Do 13 stycznia kosztuje 180 zł, do 17 stycznia – 200 zł, a do 28 lutego – 210 zł. (kg)

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM** Nr1  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 35 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2025)



**POZIOMO:** 1) pierwsonek; 7) prześladowanie kogoś, nękanie; 11) bywa zastępcza lub wielopokoleniowa; 14) największa wyspa świata; 15) x lub y w równaniu; 16) gazeta z sensacjami, brukowiec; 17) przeciwieństwo konkretności; 19) lęk przed otwartą przestrzenią; 20) wynalazł noktowizor; 22) wieża w murze zamku; 24) pod filiżanką; 29) krople tłuszczu w rosale; 30) osad w kominie; 33) końska pasza; 34) cztery w każdej talii; 35) woda w stanie stałym; 36) Clark Kent, superbohater; 37) inaczej georgia, roślina; 38) las Robin Hooda; 40) piaszczyste, kamieniste lub zamulone; 41) płynięcie przez Kapszagaj; 43) Publiusz Korneliusz, historyk rzymski; 44) największa współcześnie żyjąca jaszczurka; 47) wiersze Kochanowskiego dla córki; 48) zabójca z powieści Fredericka Forsytha; 49) część Trójmiasta; 51) kręgowy lub reaktora; 53) słynna królowa babilońska; 56) okrągła blaszka do ciasta; 58) stan USA z Atlantą; 59) zespół braci Golec; 60) Jerzy, autor muzyki do "Dnia Świra"; 61) jest nim spinningista; 63) speleolog inaczej; 64) nauka o lekach. **PIONOWO:** 1) mityczny król Cypru, mąż Galatei; 2) część godziny; 3) potocznie hobby, pasja; 4) desień kojarzony ze Szkocją; 5) powieściowa kraina Blaszanego Drwa; 6) Rutkiewicz, polska alpinistka; 8) słynna twierdza w Londynie; 9) mityczny założyciel Teb; 10) poręczycielka, żyrantka; 12) żona Mieszka I; 13) wezuwian, minerał; 18) duński półwysep; 21) noże, łyżki i widelce; 22) odkrywca Spitsbergenu; 23) dawne odzienie chłopięce; 25) Dawid, śpiewa „Małomiaszczok”; 26) kierownik wydziału uczelni; 27) jest nią ORP "Słazak"; 28) rączka młotka lub siekiery; 30) Max von ..., szwedzki aktor; 31) waluta USA lub Kanady; 32) Delon, gwiazda francuskiego kina; 39) miasto z siedzibą Rady Europy; 42) astma inaczej; 45) system w smartfonie; 46) choroba z uczuleniem; 50) cmentarz żydowski; 52) inaczej biegły, ekspert; 54) psi talerz; 55) roślina na sizal; 56) zając morski inaczej; 57) korona w godle Watykanu; 62) nokaut krótko.

**nowy tydzień** Tygodnik Lokalny

imię i nazwisko .....

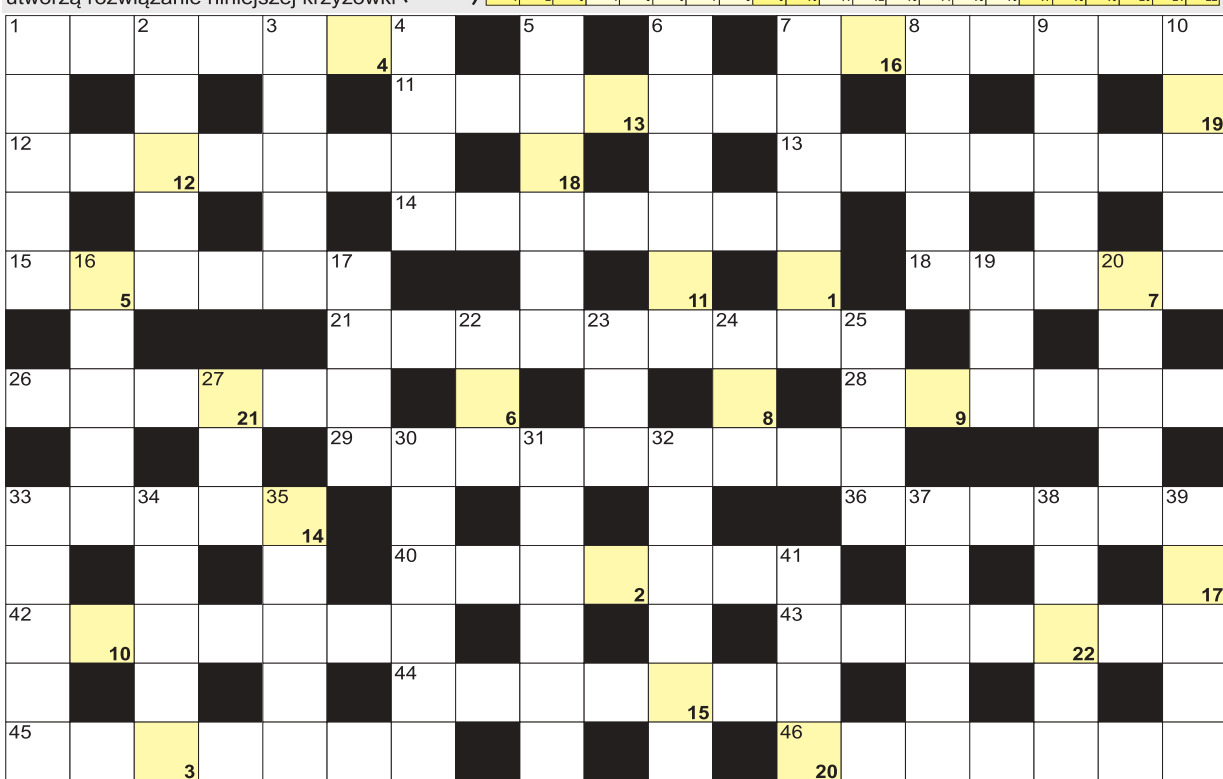
adres .....

**KUPON**  
**krzyżówka 1/2025**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numerem 51/2024 otrzymuje **Adam Szmul** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Krystyna Achler** (Chełm) i **Tadeusz Gryc** (Chełm).

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM** Nr 1  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2025)



**AGFA** Agfa

**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografzety

**Chełm, Lwowska 8**  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) na nich leżą dywany; 7) kobieta z obrączką; 11) zdarzenie na drodze; 12) rzeka w Karpaczu; 13) stolica Słowenii; 14) kryzys gospodarczy; 15) inaczej moja; 18) lęk, niepokój; 21) przyrząd do usuwania włosów; 26) jedna z faz księżycy; 28) święty od zgubionych rzeczy; 29) przewodniczący sejmu lub senatu; 33) karnewałowy taniec brazylijski; 36) dzieło Homera o wojnie trojańskiej; 40) młoda krowa; 42) potrawa "po bretońsku"; 43) inaczej drum iberyjski, ryba; 44) pierwiastek Tc; 45) drugi księżyc Neptuna; 46) damski kostium plażowy. **PIONOWO:** 1) wypływa na niego rybak; 2) rower damski inaczej; 3) olbrzym zabity przez Artemidę; 4) latał z Dedalem; 5) Lego z Danii; 6) rodzaj fajki wodnej, nargila; 7) stolica Gwinei Równikowej; 8) z niego Bóg stworzył kobiety; 9) wytoczona dla wycieczek; 10) roślina na sizal; 16) niejedna w klasie; 17) i Zagajewski, i Asnyk; 19) kozak lub kalosz; 20) pierwiastek V; 22) długie warzywo do zupy; 23) przeciwieństwo ścisłu; 24) nie przed; 25) kolce do butów w góry; 27) rodzi żółędzie; 30) Koreańczyk i Chińczyk; 31) mocarz, osiłek; 32) okres przed Bożym Narodzeniem; 33) podwieszany w pokoju; 34) inna nazwa przecinaka; 35) książka z mapami; 37) jej stolicą Trypolis; 38) rzeka w Weronie; 39) Indianin z plemienia Winnetou; 41) niejedno na parkingu.



**PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Kiedy wszystko inne zniknie, zostaną po nas tylko kości**

**Wielki finał serii z Sewerynem Zaorskim!**  
W życiu Seweryna i Burzy nie mogło wydarzyć się nic złego, nie kiedy wszystko wreszcie zaczęło im się układać. Zamieszkali razem, zaczęli budować patchworkową rodzinę i uczyć się wspólnej egzystencji. Spokój, który obydwoje odczuwali, zdawał się wieczny i niezachwiany. Nic nie zapowiadało nawałnicy, która miała na nich spaść. Sielanek w Żeromicach przerwało odkrycie ludzkich kości w dawnych umocnieniach z czasów wojny. Na stanowisku archeologicznym wszyscy byli przekonani, że to kolejny przypadek dawnych szczątków, jakich wiele w okolicy – do czasu, aż zorientowano się, co znajduje się na fragmentach szkieletów. By rozwikłać tajemnicę odkrytego kodu i pochodzenia kości, zdecydowano się zwrócić do Zaorskiego. Kiedy Seweryn zdaje sobie sprawę, na co trafił, wie, że zarówno życie Burzy, jak i jego już nigdy nie będzie takie samo.

„Zaorski zerknął na czaszkę, w której tkwiły pojedyncze zęby. Część wypadła, co niekiedy się zdarzało, szczególnie kiedy szczątki były przez długi czas nękanie przez jakieś dzikie zwierzęta lub wcześniej doszło do jakichś mechanicznych uszkodzeń zębów. Zaczął powoli i metodycznie przyglądać się pierwszemu szkieletowi, starając się ustalić najważniejsze kwestie. Kiedy uznał, że ma dostatecznie dużo informacji, zabrał się do drugiego. Przy nim namyślał się dłużej. Konarzewski raz po raz go ponaglał, Seweryn jednak go ignorował. Potrzebował chwili spokoju, by ocenił to, co wydawało mu się logiczne już od momentu, kiedy pierwszy raz zerknął na ofiary.”

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 51/2024. Książkę Bianki Kunickiej pt. „Szeptucha” otrzymuje **Ewa Milaszkiewicz**. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS**  
Do wygrania książka „Cienie pośród mroku” autorstwa Remigiusza Mroza. Aby ją zdobyć, wystarczy do 17 stycznia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 20 stycznia 2025 r.

**KUPON KONKURSOWY** nr 1/2025

**TAK,** chcę wygrać książkę Remigiusza Mroza „Cienie pośród mroku”.

**Pytanie konkursowe dotyczące książki:**  
Co przerwało sielanek w Żeromicach?

**Odpowiedź:** .....

**Moje dane:** .....

/imię, nazwisko, nr tel/